

MURIO ANOCHE GRAL. DE GAULLE

El Expresidente de Francia, Charles De Gaulle, murió anoche de un ataque al corazón. De Gaulle cumpliría 80 años de edad el próximo día 22. Un vocero del Palacio de los Eliseos dijo que el líder francés de la Segunda Guerra Mundial y Fundador de la Quinta República murió en su residencia en Colombey Les Deux Eglises, 160 kilómetros al este de París. Una reunión especial del Gabinete fue convocada para hacer los arreglos del funeral. Las estaciones de radio comenza-

ron a transmitir música solemne. Mi funeral quiero que sea sin bandas, sin trompetas, sin clarines. La ceremonia será dirigida por mi hijo, mi hija, mi yerno, mi nuera, ayudados por mi secretario en forma tal que debe ser en extremo simple. Publicamos un memorándum entregado por De Gaulle a Georges Pompidou hace 18 años, dando instrucciones para su funeral.

Texto en Pág. DIECINUEVE

**"Pueblo
acogió
lo que le
sometí"**

El Presidente de la República, don José Figueres Ferrer dice que el programa que está llevando a cabo su Gobierno fue acogido ampliamente por el electorado nacional, cuando él lo sometió a consulta pública en la campaña electoral. Así responde a preguntas que le hace el periodista Orlando Núñez refiriéndose a la desconfianza expresada por el Expresidente Trejos, por ACOGE y otros hombres e instituciones públicas.

Texto en Pág. CATORCE



CHARLES DE GAULLE HA MUERTO! A la izquierda, una fotografía de Charles De Gaulle cuando era Presidente de Francia, en 1959. Esta fotografía aparecía en salones públicos a través de toda Francia, cuando él era el más alto mandatario. Ayer, el General De Gaulle falleció de un ataque al cora-

zón, en su casa de Colombey-les-deux Eglises. A la derecha, un hombre lee hoy el France Soir, con el encabezado "De Gaulle está muerto", no lejos del Palacio Eliseo, donde se ve ondeando, a media asta, la bandera de Francia, por la muerte del General De Gaulle. (AP wirephoto).

¢4 sobre novillo exportado

Desde hoy está en vigencia un nuevo impuesto creado por la Asamblea Legislativa de cuatro colones por cada novillo que se exporte, y que se pagará por medio del Timbre Pro Prevención y Control de las Enfermedades en el Ganado Vacuno. Dos colones pagará el ganadero y dos colones el comprador.

Texto en Pág. DOS

Desconocen el Servicio Civil

Sectores de empleados denuncian que la Comisión de Hacendarios de la Asamblea Legislativa ha desconocido el Estatuto del Servicio Civil y la Ley de Salarios de la Administración Pública al incluir en su dictamen una Norma que obliga a respetar los aumentos acordados para funcionarios del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

Texto en Pág. TRECE

Poco nos conocen: Jiménez R.

El Lic. Guillermo Jiménez Ramírez, jefe del grupo de diputados calderonistas, manifestó esta mañana "qué poco conocen a los calderonistas!", cuando se atreven a preguntar quién me autorizó a decir que el próximo candidato presidencial de la Unificación Nacional será un calderonista. "Ese es el sentir de todos y no veo motivo para que no podamos gritarlo. Tampoco necesitamos autorización para decir lo que pensamos".

Texto en Pág. QUINCE

Ruptura de topes sin problemas

El diputado Jenaro Valverde de Liberación y el diputado Guillermo Jiménez de Unificación se mostraron hoy satisfechos por cuanto se aproxima el proyecto de ruptura de topes para ser tramitado en su primer debate. Coincidió en estos legisladores de distintos partidos en que la tramitación del proyecto no tendrá serios problemas. Se agregará al proyecto un párrafo para que los servicios del Seguro Social sean extendidos conforme lo permitan los recursos materiales y humanos.

Texto en Pág. TRECE

1.500 regresan a sus casas en la zona sur

Nuestro Corresponsal en San Isidro del General, señor Santos Alf, informó a LA PRENSA LIBRE esta mañana por la vía telefónica que en Pérez Zeledón continúa lloviendo. Por otra parte Seguridad Pública informa que me-

jora el tiempo en la zona sur y que 1.500 evacuados de Villa Neilly regresan a sus hogares. Una residencia fue arrasada por el río Caño Seco. No hay desgracias personales.

Texto en Pág. DOS

Comunistas hieren 5 guardas

Cinco representantes del Resguardo Fiscal resultaron heridos por los manifestantes comunistas en finca Coto 44 en la zona sur del país. Detenido agitador conocido como "Pín-güino". Se protesta porque varias familias se-

rán desalojadas de una finca donde han vivido por varios años pero que es de propiedad de un señor de nacionalidad china. Pelotón del Resguardo parte hacia la zona sur a poner orden.

Texto en Pág. DIEZ

Continúa lloviendo en Pérez Zeledón; 1.500 vuelven a sus casas en zona sur

A las 9 de la mañana de hoy, se recibió un comunicado halagador directamente desde Villa Neilly, en donde se pone de manifiesto que aparentemente el peligro ha pasado en cuanto se temía que las aguas desbordadas de los ríos Corredor y Caño Seco se saldrían de su cauce.

Al parecer el fuerte temporal que ha estado azotando esa zona del Pacífico, ha bajado de intensidad, por lo que las aguas de los ríos desbordados están volviendo a su cauce normal.

300 VIVIENDAS DESOCUPADAS COMO PREVENCIÓN

Más de 300 viviendas fueron desocupadas durante todo el día y la noche de ayer en las poblaciones de Corredores y Caño Seco de Villa Neilly. Esta medida fue adoptada por las autoridades locales y Cruz Roja, así como por miembros enviados de San José de la Guardia Civil y otras autoridades. La labor de prevención

ha sido calificada de excelente ya que para el día de hoy se esperaba que las aguas de los ríos desbordados abarcaran hasta la propia población de Villa Neilly.

MEJORA EL TIEMPO Y 1.500 EVACUADOS REGRESAN A SUS HOGARES

El último reporte del tiempo en la zona del Pacífico es muy favorable, indicándose que han cesado las lluvias. Más de 1.500 personas de todas las edades a quienes se les había ordenado evacuar las casas y ponerse alerta, hoy en la mañana inician el regreso a sus respectivas casas.

UNA RESIDENCIA FUE ARRASTRADA POR EL RIO CAÑO SECO

Informaron las autoridades de Villa Neilly, que la corriente del río Caño Seco arrastró una vivienda, arrancándola de sus bases completamente.

Una persona de 70 años que se encontraba en el interior de la misma fue sacada a tiempo, antes que fuera también arrastrada junto a la casa. No se han registrado desgracias personales hasta el momento.

CAMIONES ATASCADOS A ORILLAS DEL RIO CAÑO SECO

Nuestro corresponsal en San Isidro de El General, señor Santos Alí, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE por la vía telefónica que anoche el Mayor Chacón, destacado en Paso Canoas solicitó al Ing. Carlos Eduardo Jiménez, Jefe de la Zona Sur del Ministerio de Transportes que se sirviera trasladar, a la mayor brevedad posible la maquinaria del M. T. que está entre Fila de Cal y Agua Buena de Coto Brus con el fin de que se dedique a trabajar en el río Caño Seco de Villa Neilly en donde se encuentran atascados, a uno y otro lado del río camiones de

transporte pesado.

Agregó nuestro corresponsal Santos Alí que en Pérez Zeledón continúa lloviendo.

VICTIMA CAU A RIOS CRECIDOS EN EL ATLANTICO

Informaron las autoridades del Resguardo Fiscal de Pocosí, Limón, que en las aguas del río Tortuguero pereció ahogado el señor Omar Chaves Flores, vecino de esa localidad.

Al parecer el señor Chaves intentó cruzar a nado corriente da del río, siendo arrastrado por sus aguas y desapareciendo. Luego de una intensa búsqueda de su cuerpo, fue encontrado a 3 kilómetros del lugar donde ocurrió la tragedia. Esta muerte se ha considerado como una de las primeras víctimas hasta el momento del temporal que ha estado azotando el Atlántico y la Zona del Pacífico Sur del país.

El cuerpo fue entregado a sus familiares por disposición del Alcalde de la localidad.

Canadá proyecta incorporarse a la OPS

WASHINGTON, OPS. — El Canadá se halla a un paso más cerca de su incorporación como miembro a la Organización Panamericana de la Salud, organismo con sede en esta localidad que forma parte tanto del sistema interamericano como del de la ONU. Así surge de los siguientes hechos:

1) Un anuncio hecho por el Dr. Basil B. Layton, Principal Oficial Médico del Departamento de Salud Nacional y Bienestar del Canadá, de la intención de su país de hacerse miembro "tan pronto como se hayan finalizado los trámites administrativos y financieros de rigor".

El Dr. Layton hizo esta declaración a altos funcionarios de la salud que asistieron a la XVIII Conferencia Sanitaria Panamericana cuatrienal, cuerpo directivo de la OPS que se reúne cada cuatro años y que acaba de reunirse en Washington.

"Pudiera añadir", dijo a los delegados al hablar de la posibilidad de que el Canadá se incorporase a la OPS, "que miramos esta perspectiva con algo de optimismo".

2) Una resolución de la Conferencia en la cual se toma nota con "placer de la declaración del gobierno canadiense de su intención de hacerse miembro de la OPS tan pronto como sea posible".

En dicha resolución también se autoriza al Dr. Abraham Horwitz, director de la Oficina Sanitaria Panamericana, secretario de la OPS, a prestar toda la ayuda disponible a fin de que el Canadá se haga miembro de la OPS sin pérdida alguna de tiempo.

La resolución fue aprobada por unanimidad por las delegaciones de 20 repúblicas latinoamericanas; de Barbados, Estados Unidos de América, Guyana, Jamaica y Trinidad Tobago; y de Francia los Países Bajos y el Reino Unido. Las delegaciones europeas representan sus territorios del Hemisferio Occidental.

La OPS, conjuntamente con la Organización Mundial de la Salud, ejecuta unos 600 proyectos internacionales de salud en este hemisferio con un presupuesto que asciende a unos \$ 30.000.000.

El Canadá es miembro fundador de la OMS y de ese país provino el Dr. Brock Chisholm, primer Director General de dicho organismo especializado de la ONU. Los programas de la OMS se implementan a través de seis oficinas regionales, incluyendo una para la región de las Américas ubicada en Washington, D. C.

Preocupados salineros por libre importación de sal

La Municipalidad de Puntarenas envió atenta excitativa a este Departamento para que se haga un estudio sobre la sal importada de terceros países, dice a LA PRENSA LIBRE el Director del Departamento de Comercio Interior del Ministerio de Industria y Comercio, Lic. Carlos Echeverría.

No es que haya escasez de sal, enfatizó don Carlos. Es que los miembros de la Corporación Municipal de Puntarenas se encuentran preocupados porque temen que los precios de la sal vayan a bajar si se les permite importar como hasta ahora. Desgraciadamente la sal es un producto de libre comercio, dijo.

Dos barcos llegaron en estos

días a Puntarenas con sal de otro país y dice en su carta la Municipalidad que cientos de camiones han atravesado la frontera con Nicaragua.

La sal escaseó cuando los temporales aquellos fuertes que todos recordamos, expresó el Lic. Echeverría. Desde ese entonces se importó sal, debido a que por las fuertes lluvias los salineros no podían trabajar. Comerciando a la Municipalidad puntarenense, uno de nuestros inspectores, con una boleta, salió hoy a visitar cien hogares seleccionados para hacer el estudio que en su atenta excitativa nos piden, terminó diciéndonos a LA PRENSA LIBRE el Lic. Carlos Echeverría.

Una promoción que puede acentuar la crisis de la China Roja

HONG KONG. — Por noticias de fuente directa recibidas aquí, se sabe que Mao Tse-Tung ha designado a Li Teh-sheng, jefe de un cuerpo de ejército antes de la revolución cultural, como director del Departamento de Política general del Ejército de Liberación del Pueblo. Ese puesto había estado vacante durante los tres últimos años.

Li fue jefe del 12 cuerpo de Ejército en 1966, y desde una labor oscura de guarnición, ascendió velozmente gracias a sus méritos durante la lucha por el Poder.

El departamento de Política General del Ejército rojo, sufrió una purga en agosto de 1967, como consecuencia de las crecientes actividades antimaoístas que se percibían en ese organismo. Pero a partir de noviembre pasado, el Departamento volvió a funcionar. La purga eliminó a importantes figuras del régimen, como Liu Chich chien, Liang Pi yeh, Hsu Li-chiang, Yuan Tzu-chín y Fu Chung-hsien.

A pesar de haber sido reorganizado el departamento, el puesto de director no había sido cubierto hasta ahora. Los informes aquí recibidos aseguran que Li fue elegido por

"sus acciones distinguidas" durante la gran revolución cultural. En enero de 1967, Li apoyó a los maoístas en su lucha por el Poder, enviando una división a Nanking para aplastar un levantamiento contra la política de Mao. En junio del mismo año, Li decidió con sus tropas otro combate, en Anhwei. Gracias a ello, fue promovido a jefe del distrito militar de Anhwei, y se le nombró miembro del Comité central del partido comunista chino, y asociado al poderoso Politburó central.

Pero esta promoción, si precedentes, ha causado una profunda perturbación en el seno del Ejército. El salto de muchos escalones para alcanzar tal puesto ha hecho reaccionar a muchos jefes veteranos, con buenas hojas de servicios, y los comentaristas predicen que lo que se considera una arbitrariedad inédita hasta ahora puede precipitar una serie crisis en los cuadros del mando de las fuerzas armadas rojas, ya bastante divididas como consecuencia de las múltiples purgas sufridas, y de lo que se consideran claras injusticias a la hora de calibrar los méritos de los jefes leales.

Nuevo impuesto de ₡ 4 por novillo exportado desde hoy en vigencia

Está desde hoy en vigencia, por publicarse en el "Diario Oficial", un nuevo impuesto que aprobó la Asamblea Legislativa por Decreto N° 4648 que sancionó el Poder Ejecutivo sobre cada cabeza de ganado que se exporte.

El Decreto correspondiente dice así:

Artículo 1º) Créase el Timbre Pro Prevención y Control de las Enfermedades en el Ganado Vacuno, de cuatro colones (₡ 4.00) por cada novillo exportado.

Artículo 2º) El Banco Central de Costa Rica será el encargado de emitir y recaudar el timbre que por esta ley se crea.

Artículo 3º) El pago del timbre a que se refiere el artículo 1º se hará en la siguiente forma: dos colones el ganadero y dos colones el comprador. Todo contrato de compra y venta de ganado en el momento de presentarse la inscripción al Consejo Nacional de Producción, deberá llevar adherido dicho timbre, sin el cual queda totalmente nulo.

Artículo 4º) El producto del timbre a que se refiere el artículo 1º será destinado a la construcción e instalación de

laboratorios y programas de sanidad animal, dirigidos a la prevención y control de las enfermedades bovinas, entre las que se dará preferencia a la brucelosis y tuberculosis bovinas.

Artículo 5º) El Banco Central de Costa Rica, mensualmente, una vez deducidos los gastos de administración, apartará y girará directamente al Ministerio de Agricultura y Ganadería el resto total de la recaudación, que habrá de ser depositada en la cuenta a que se refiere la ley N° 4129 de 28 de junio de 1968 y sujeta a las disposiciones de la misma, en lo que proceda.

Artículo 6º) Queda autorizado el Poder Ejecutivo para contratar con instituciones nacionales o extranjeras, con garantía del producto, de este timbre pro prevención y control de enfermedades bovinas, los préstamos necesarios para financiar los programas formulados por el Ministerio de Agricultura y Ganadería para lograr los objetivos de la presente ley.

Artículo 7º) El Poder Ejecutivo reglamentará la presente ley dentro de los sesenta días, a partir de su publicación.

Artículo 8º) Esta ley rige a partir de su publicación.

Ciudadano: Una ciudad limpia es orgullo
de sus habitantes.

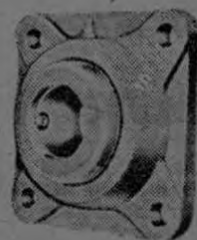
MUÑONERAS DODGE



PINTO & ZELEDON LTDA.

Cuesta de Moras

Teléfono 22-51-51 - Apartado 4205



LIBRE

e

PS. — El
paso más
ración co-
ganización
Salud, or-
esta lo-
arte tanto
ricano co-
Así surge
hos:
cho por el
n, Princi-
el Depar-
cional y
de la in-
e hacerse
cómo se
trámites
nancieros

esta de.
ncionarios
eron a la
Sanitaria
nal, cuer-
S que se
os y que
Washing

lijo a los
e la posi-
anada se
"que mi
a con al-

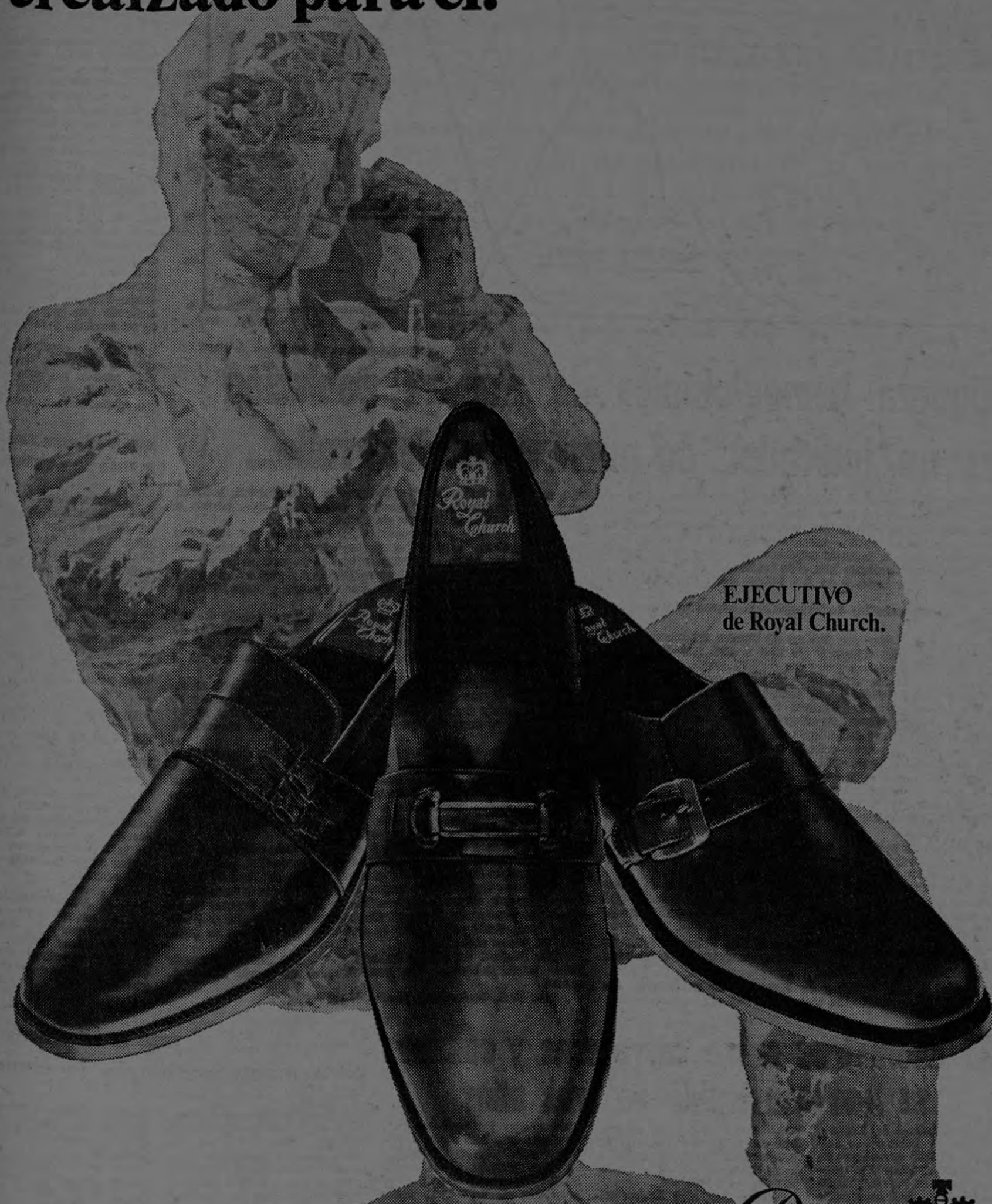
n de la
al se to-
de la de-
no cana-
n de ha-
OPS tan
le".

también
Abraham
la Ofici-
icana, se
a prestar
ble a fin
se haga
pérdi-

aprobada
as delega-
as latino-
ados, Es-
rica, Gu-
idad To-
os Países
do. La
repre-
del He-
ente con
dial de
600 pro-
de sa-
con un
ende

bro fun-
de esa
Brock
ector Ge-
mo espe-
Los pro-
e imple-
eis ofici-
ndo una
Améri-
ngton, D.

EJECUTIVO: un ambiente, una actitud, un hombre... y el calzado para él.



EJECUTIVO
de Royal Church.

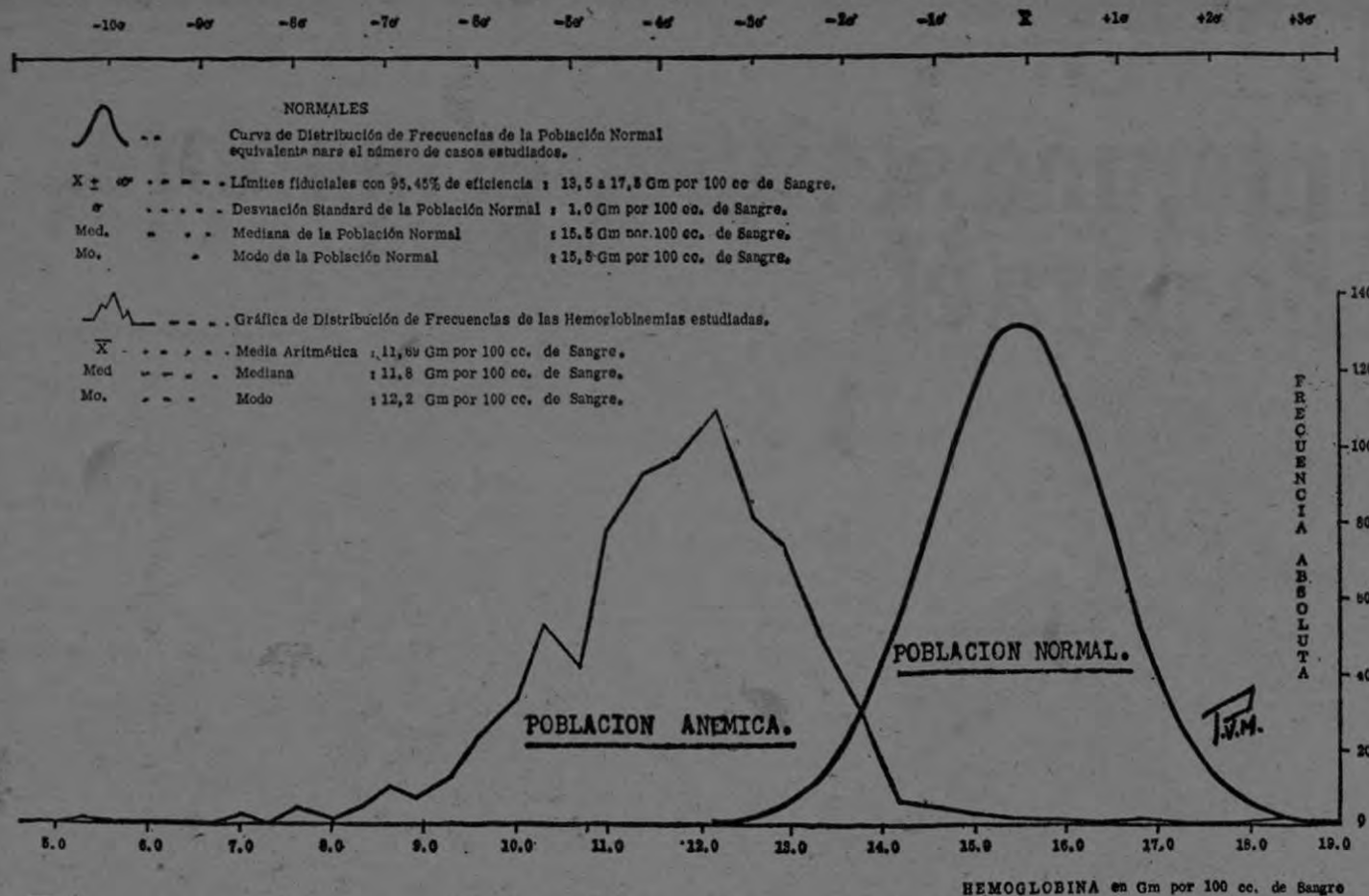
Royal Church



Para cada ocasión que vive el caballero, hay un modelo

DISTRIBUIDOS POR ADOC.

Gráfico N° 1



Riqueza hemoglobínica de nuestra población es un indicador de nuestro subdesarrollo...

El Prof. Dr. Porfirio Valverde Montero, Microbiólogo y Químico Clínico, nos ha hecho llegar algunos datos de investigaciones hematológicas que ha venido haciendo desde 1951. Desde esa fecha ha venido examinando tanto población normal, como expuesta a factores anémico-tóxicos por dietas carenciales. Tales investigaciones han sido realizadas en la U. C. R., en su propio laboratorio y en los Laboratorios de Salud Pública.

Los valores normales de hemoglobina encontrados son los siguientes:

De 13,5 a 17,5 Gm por 100 cc de Sangre en varones con un promedio de 15,5 GM%; y de 12,5 a 16,5 por 100 cc de Sangre en mujeres con un promedio de 14,5 Gm%.

Se hizo un estudio de la población que consulta los Laboratorios de Salud Pública, una muestra representativa de la población que consulta los Centros de Salud, fundamentalmente del Área Metropolitana, de ellos se deduce que en el 99% de dicha población hay daño desde un punto de vista de Salud Pública. El 95% presenta valores más bajos que el mínimo normal y el 4% restante está cerca de los límites inferiores normales. De la población que consulta los servicios de salud el 25% presenta hipohemoglobinemias ligeras, 25% hipohemoglobinemias discretas, 26% hipohemoglobinemias marcadas y 19 por ciento de hipohemoglobinemias entre muy marcadas y graves.

En general la población que consulta los servicios de salud pública son de bajos recursos económicos, dietas pobres, malos hábitos higiénicos y muy parasitados...

Se adjunta una gráfica en que se compara la curva de hemoglobinemias normal (línea gruesa) con la población anémica (línea delgada) que según el Dr. Valverde Montero es un índice de nuestro Subdesarrollo.

Las investigaciones realizadas por el Dr. Valverde Montero han sido confirmadas por las encuestas nutricionales efectuadas por el INCAP en Costa Rica.

Además de las medidas de Saneamiento del Medio, las Campañas de Desparasitación que deben ser evaluadas por Mé-

todos de Laboratorio, debe controlarse la Hemoglobina, Eritrocitos y Hematocritos en escolares y preescolares que asistan a Jardines Infantiles y Centros de Salud.

Existen normas y reglamentos de Alimentos, que recomiendan y exigen que toda harina que se expende en el país, tanto la procesada en Costa Rica como la que se importa, debe ser enriquecida y que debe contener entre 13 mGm y 16,5 mGm de Hierro por libra, además de la Tiamina, Niacina y Riboflavina y otros requerimientos que deben cumplir.

A mi juicio el Ministerio de Salubridad por medio de sus Departamentos de Control de Alimentos y de Laboratorios de Salud Pública, debiera efectuar un control cuantitativo, por lo menos tres veces al año, de las harinas que se expendan en el país.

Por alguno o algunos medios el Gobierno y sus instituciones de de propiciar el aumento en la producción de carnes, frutas y legumbres además de los alimentos básicos (arroz, frijoles, maíz) y propiciar el aumento del consumo a precios al alcance de las mayorías.

La gráfica estadística que nos facilitó el Dr. don Porfirio Valverde Montero, es sencillamente pavorosa y según su opinión, si las Instituciones no ponen atención a estos hechos y no proponen las soluciones, nuestra población cada vez será más enferma y menos productiva, y los gastos en medicina asistencial seguirán subiendo en más de ₡ 200.000.000 cada cuatro años como ha sido en el último quinquenio.

No me canso de indicarlo: Prevenir es más económico que Curar... Un pueblo sano y culto es más productivo y dichoso. "Mens Sana in Corpore Sano" es una máxima de Juvenal cierta no sólo desde tiempos del apogeo romano sino desde tiempos de Moisés en que educa a los israelitas a través de normas higiénicas que pueden leerse en el Pentateuco. Normas que son válidas desde 5.000 años antes de Cristo y que aún no se cumplen en pleno siglo XX.

Sin Higiene no puede haber Salud... Sin Salud no puede haber productividad... Sin productividad no puede haber riqueza!

San José, Costa Rica. Noviembre 5, 1970.

595 kilómetros entre carreteras y caminos se han construido en tres años

En el Ministerio de Transportes se le informó a LA PRENSA LIBRE que el programa general del Plan Vial quedó terminado en un 89,4. Hasta el momento se han construido 343 kilómetros de carreteras. Quedan en construcción 10 kilómetros y pendientes 160.

Hasta la fecha se han terminado 252 kilómetros de caminos, quedan en ejecución 48 kilómetros y pendientes 17 kilómetros, así como la construcción de 24 puentes.

Todas estas obras se han construido, tanto en carreteras nacionales y regionales como en caminos vecinales que ya han comenzado a dar los be-

neficios previstos y, es así como en numerosos lugares se comienza a notar el impacto en el desarrollo económico que produce la nueva vía.

Nuevas Agencias Bancarias, nuevos centros de recepción del Consejo Nacional de Producción, nuevos centros médicos, todos estos son elementos que se notan a muy corto plazo cuando las poblaciones son favorecidas con nuevos caminos de penetración, dijeron altos funcionarios del Ministerio de Transportes.

EL PLAN VIAL EN COSTA RICA.

El Plan Vial se financia parcialmente con empréstitos ob-

tenidos con instituciones extranjeras que han dado facilidades crediticias a Costa Rica. Por ejemplo, dicen en el Ministerio de Transportes, el programa de carreteras nacionales y regionales en su primera etapa se financia aproximadamente en un cincuenta por ciento, por medio de un empréstito con el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y la Asociación Internacional de Desarrollo.

El otro cincuenta por ciento lo financia parte del Gobierno con sus propios recursos y parte mediante un nuevo empréstito que se ha obtenido con la Agencia para el Desarrollo Internacional.

Paso Ancho se une a la campaña para mantener limpia la ciudad

Animación y simpatía despertó entre los habitantes de Paso Ancho el Padre Ernesto Bolaños Chacón cuando al frente del Comité Juvenil de la Parroquia de San José Obrero, "machete en mano", al igual que numerosas personas que lo acompañaban lo observaron chapeando el frente de algunas casas del lugar en ese empeño de que se vea limpieza por doquier en ese populoso barrio del Sur.

La labor la desarrollaron de las 11 de la mañana a la 1 de la tarde y nos decía el Padre Bolaños Chacón que confía en que los moradores del lugar habrán de continuar por sí mismos en el empeño de lo-

grar la mayor limpieza posible en las calles y alrededores para evidenciar la cultura de los vecinos.

Nos anunciaba también que tiene en mente llevar a cabo un turno feria en fecha próxima y que tiene la viva esperanza de obtener la mayor colaboración posible de sus parroquianos para lograr así los fondos que se recauden a mejoras que en Paso Ancho se ha propuesto realizar.

LA PRENSA LIBRE desea al Padre Bolaños Chacón que triunfe en sus empeños. Gustosos llevaremos a nuestros lectores las informaciones de los logros alcanzados en dicho barrio.

Notas de Aserri

Por Edgar Fonseca C.

Corresponsal

EDUCADORES PROTESTAN NO RECIBEN SUELDOS:

Estimables educadores de la Escuela "Manuel Hidalgo Ma- ra" se acercaron al Corresponsal de LA PRENSA LIBRE para manifestar su descontento y lógicamente protestan por la falta de pago, no habiendo recibido sus correspondientes giros de los últimos meses.

El asunto, además de considerarse muy grave, también es de honda preocupación, pues estiman que sin recibir sus pagos correspondientes, muchos menos les pueda venir el giro de su aguinaldo. Asimismo, tienen otro problema, pues algunas maestras que viajan desde San Ramón y Alajuela, teniendo que pagar diariamente su traslado y alimentación.

Bueno y recomendable sería que el Ministerio de Educación pusiera un poco más de atención a este difícil caso de los educadores en Aserri.

AMOR AL AIRE LIBRE Y TRAS DE LA IGLESIA:

Respetuosamente se insta a la Municipalidad de Aserri para dotar de luz eléctrica la parte trasera (lado Este) de la Iglesia Parroquial, ya que aquí no sólo se está profanando la vecindad del templo, pues es el sitio extraordinariamente frecuentado por parejas quienes precisamente no llegan al oscuro lugar a contarse chistes. Los espectáculos amorosos al aire libre allí se dan en las noches.

PARA VIGILANCIA EN EL CANTON SE URGE VEHICULO:

El pueblo de Aserri veía con muy buenos ojos si el Ministerio de Gobernación se interesara un poco más para que en este sector se preste más mejor vigilancia, lo que se podría obtener dotando a la brevedad posible, de un vehículo para la Jefatura Política. De verdad, aquí está urgiendo, pues hay que ver los juveniles nocturnos que vienen a practicar la velocidad y otras cosas montados en sus motocicletas.

CAMPO PAGADO

MANIFIESTO AL PAIS

Los suscritos Diputados de origen Republicano, electos por el Partido Unificación Nacional, consideramos necesario en estos momentos, fijar públicamente la orientación fundamental de nuestra labor parlamentaria, sobre las siguientes bases:

PRIMERO: Apoyaremos con vehemencia y firme decisión, todos los proyectos que se presenten al conocimiento de la Asamblea Legislativa orientados al mejor servicio del pueblo y a la consolidación de sus instituciones democráticas y republicanas, cualquiera que sea el origen de esos proyectos, sin que para que brindemos ese apoyo, intervengan otros factores que no sean los de la mejor conveniencia nacional.

SEGUNDO: Repudiaremos cualquier entendimiento, negociación o pacto que determine la actitud de los diputados o el sentido de sus votos, porque creemos que esos compromisos conllevan intereses políticos que son inaceptables en la discusión de los negocios públicos..

TERCERO: Combatiremos resueltamente los proyectos que se presenten al conocimiento de la Asamblea, cualquiera que sea su origen, cuando sean contrarios al interés popular o a la salud de la República o de sus instituciones. Y en ese combate, obligados tanto por el mandato del pueblo, como por nuestra propia conciencia, emplearemos todas las armas que en nuestras manos pone el régimen parlamentario democrático que todavía vive Costa Rica, sin que nos aparten de esa lucha amenazas o promesas de nombramientos u honores.

CUARTO: Presentaremos los proyectos de ley que realicen el ideario del partido UNIFICACION NACIONAL, porque ese ideario de honestidad, de fe democrática y republicana, de progreso social y de justicia para todos, no fue, para nosotros, un tema de campaña electoral, sino un firme compromiso contraído con el pueblo, que cumpliremos con nuestra más firme y abnegada determinación.

QUINTO: Lo enunciado anteriormente, coincidente con los propósitos públicamente expuestos por un grupo de Diputados electos por el Partido Unificación Nacional, será cumplido por nosotros tomando en cuenta firmemente la supervivencia del orden constitucional, el funcionamiento ordenado de nuestro régimen democrático y la preservación de la tranquilidad y la paz nacionales.

PEDRO ARAUZ AGUILAR

ALVARO AGUILAR PERALTA

RODRIGO BRENES GONZALEZ

HERNAN R. CASTRO HERNANDEZ

EDGAR CHAVERRI SOLANO

RODRIGO HERNANDEZ VARGAS

GUILLERMO JIMENEZ RAMIREZ

ROLANDO LACLE CASTRO

RODOLFO LEIVA RUNNEBAUM

GONZALO LIZANO RAMIREZ

ROGELIO PARDO JOCHS

FULVIO RODRIGUEZ SAGOT

San José, 7 de noviembre de 1970.

Galera

Por Jorge Arguedas

Temas del Momento

Los problemas portuarios

Vemos, complacientemente, que se ha llegado a puntos de acuerdo entre los señores Ministro de Trabajo y Seguridad Pública en relación con los hechos que se han venido produciendo en el Pacífico Sur y la participación que en ellos han tenido conocidos dirigentes extremistas para quienes los conflictos laborales constituyen la oportunidad máxima para la agitación que siempre desemboca en la vía de los sucesos lamentables. El titular de Trabajo manifiesta su profundo respeto a la ley y el orden. Por su parte, el de Seguridad Pública expresa que su misión es hacer respetar esos fundamentos de nuestra constitucionalidad por medio de los instrumentos que la propia ley le otorga. De manera, pues, que no hay disparidad de criterios ni antagonismos personales. La investigación que se lleva a cabo en el propio escenario de los hechos, indicará si elementos subversivos están actuando fuera del marco jurídico de nuestra Constitución o, simplemente, están planteando, con el respeto debido, sus argumentos de tipo laboral para que sean los tribunales de justicia quienes resuelvan lo procedente.

Pero de una cosa deben convencerse los líderes de algunos movimientos que actúan con amplia libertad en nuestro ambiente y que defienden, indistintamente ideas y propósitos de extrema izquierda o extrema derecha. En Costa Rica todo es admisible bajo el imperio indestructible de la ley, el orden y la libertad. Una labor de siglo y medio educando al pueblo, defendiendo los principios del orden constitucional, la libertad en el trabajo y en la elección de nuestros poderes públicos, no la van a distorsionar los termocéfalos de movimientos pseudo revolucionarios, sean éstos de izquierda o derecha. Costa Rica, en los momentos actuales, marcha por seguros caminos de progreso realizando trascendentes reformas de tipo social y económico dentro de un proceso de auténtica democracia y respeto a nuestros tradicionales valores que están incorporados, con solidez eterna, en nuestra Constitución Política.

De allí que es misión insoslayable, tanto del Ministerio de Seguridad como de cualquiera órgano del Poder Ejecutivo, Legislativo o Judicial, velar porque los principios sobre los cuales se asienta la paz y la libertad en Costa Rica no se vean oscurecidos por la acción subversiva o la conjura de quienes, invocando la urgencia de discutibles transformaciones sociales, actúan con visibles apetitos de conquistar el poder para establecer en nuestro medio sistemas políticos en total desacuerdo con nuestra idiosincrasia y nuestros anhelos de mejoramiento colectivo.

Los problemas portuarios, los del Atlántico como los del Pacífico, siempre han merecido de nuestra parte la mayor atención, porque comprendemos con toda claridad la importancia de que el país cuente con servicios muy eficientes en lo que atañe a la importación y a la exportación. La falta, no de visión pues, que hubo quienes se dieron cuenta de los problemas y sugirieron en su oportunidad lo que a su juicio convenía hacer para resolverlos, sino de una acción ordenada y seria, retrasó en varios años la solución de todas las fallas que han venido padeciendo los dos principales puertos del país.

Afortunadamente parece que ahora sí existe el propósito de realizar una acción orientada a mejorar la condición de los puertos de Limón y Puntarenas, y aunque las obras ejecutadas con apresuramientos no pueden ser todo lo perdurables que sería de desear, se vislumbran servicios de importación y exportación más de acuerdo con las exigencias de una nación en crecimiento, que cada año exporta más e importa más.

La JAPDEVA, por ejemplo, ha anunciado que comprará equipo para agilizar la carga y descarga de barcos, y ha dicho que considera que con las bodegas actuales puede atender a todos los servicios de importación.

Una de las fallas que se le han señalado al puerto del Atlántico en lo que se relaciona con la movilización de las mercancías es la escasez de vagones de ferrocarril.

Ocorre, sin embargo, y esto lo saben tanto funcionarios del Gobierno como Agencias de Aduana, que es muy frecuente que los vagones del ferrocarril sirvan como bodegas, y que permanezcan inmovilizados durante muchos días, con lo que sufren desde luego los servicios de movilización de las mercancías por falta de carros.

Este es un viejo problema que hay que resolver, y se resolverá construyendo más bodegas en Limón, para liberar a todos los vagones de ferrocarril del obligado oficio de bodega a que se los somete, y estén listos para el traslado de las mercancías ya sea de importación y de exportación.

Debe de hacerse un estudio del crecimiento de los servicios que se operará en el futuro para que se tomen con anticipación las providencias del caso entre las cuales tiene que darse prioridad a la construcción de nuevas bodegas para poder manejar en forma ágil y rápida el gran volumen de importación y exportación que se anuncia para dentro de poco tiempo por puerto Limón, una vez que, como se desea, vuelva a convertirse en el principal puerto exportador de banana del mundo.

Estamos seguros de que la JAPDEVA hará esos estudios a la mayor brevedad para proceder en el menor tiempo posible a construir nuevas obras que mejoren al máximo los servicios de puerto Limón, mientras se convierten en realidad el anhelo del nuevo puerto en proyecto.

Glosas de los colaboradores

Una línea roja

Perdón si de nuevo molesto a muchos al volver a consultar una mi libreta de un viaje de estudio por Estados Unidos, pero no será a manera de capítulos olvidados como diría Montalvo, es sólo la simple historia de una línea roja.

Ya en Washington, en un horario que abarcaba "de sol a sol" no había oportunidad para conocer el zoológico lo que para mí era especialmente doloroso pues buena parte de mis exámenes los prepare en nuestra única zona verde que medio puede llamarse parque, el zoológico Bolívar. Sólo había una oportunidad y era que yo madrugara, me adelantara con el desayuno y partiera solo; pero sufrí aquello de que no por madrugar se amanece más temprano pues el caso fue que el zoológico, que no es de los mejores allá, estaba parcialmente cerrado por su horario de invierno. Para mí todo fue maravilloso, aunque los capitalinos dicen que lo salva sólo las excentricidades y algunas especies casi extinguidas, la mayoría obtenida por donaciones de personajes a personajes y yo pensaba dirigirme directamente hacia el tigre blanco, que se me dijo no era albino y era donación de un Jefe de Estado africano a Eisenhower. El tigre, como otros animales que necesitan calefacción, estaba en su inmensa casajaula cerrada y se abriría una hora después de mi llegada. Tuve que hacer gestiones con el Jefe de Guardas que al conocer mis precisas me ayudó, pero no obstante ser complacido, regresé cuando ya mis compañeros habían partido al inmenso Departamento del Trabajo; la primera conferencia sería sobre estadística y con este dato no me fue difícil que se me indicara el piso probable y ya en este un cicerone pudo dar con el salón que estaba lleno de cuadros con fechas y guarismos marginales y cruzados por líneas de colores.

En mi libreta está el dato que recuerda el gran chispazo que se produjo por estrechar mi mano al conferenciante y se explicó el fenómeno como causa de la electricidad estática, lo que era común en invierno, pero mi susto no decayó fácilmente.

Quizás todos estos factores negativos influyeron en que poco entendiera o mejor dicho poco recordara pues para ello tengo que valerme de anexos de consulta. Pero hay algo que nunca olvido, además de mi llegada tardía y del

chispazo, y es una línea roja; era la línea roja de la desocupación que en los gráficos estadísticos de la década de los treinta, subía y subía no obstante los excepcionales e inusitados métodos del Presidente Roosevelt. La línea subía y subía hasta que bajó verticalmente y después su fluctuación más parecía el trazado de un valle. La guerra fue la salvación no sólo de principios sino la causa del visible quiebre de la fatídica línea roja.

Cuando veo la fotografía de Roosevelt, Churchill y grandes militares diciendo a voz en cuello: "Dios salve a las democracias", con ocasión de la firma de la Carta del Atlántico en el acorazado Príncipe de Gales (y se inició una fabulosa ayuda a Rusia), también recuerdo la Línea Roja. Recordé la línea roja cuando en Oakland (San Francisco, California) oí decir a uno de los jefes de una de las más grandes acerías del mundo, la Kaiser, que ellos veían en Viet Nam a un gran problema, como todo el mundo, y que sólo esparaban su solución para diversificar más su actividad y ampliar más todos sus horizontes; ejemplo de ello era el plan urbano y de casas prefabricadas en Hawái, y entonces le hablé de nuestro INVU y sus grandes problemas y luchas, y me dijo que ellos tienen proyectos semejantes para estudiar en América Latina.

Ahora, al leer las declaraciones de nuestro Presidente en la ONU, recordé aquella línea roja de la desocupación que avanzaba galopante como temperatura de enfermo en un gigante; recordé su feliz y al mismo tiempo trágico descenso y pienso también en la amenaza roja de la ideología que enciende tantas esperanzas y derrama tanta sangre. Nosotros no necesitamos de la cirugía del comunismo, nos basta la medicina preventiva de las reformas o el perfeccionamiento de las ya hechas.

Ojalá el Banco Mundial tenga presentes las nobles preocupaciones del señor Presidente contra las líneas rojas en las grandes potencias y contra el derramamiento de sangre en los pueblos que quieren todavía progreso sólo con el trabajo. Si la guerra produce salvaciones como la de que no salte por la cima la línea roja de la desocupación ¿cómo no salvará la guerra contra la pobreza que produce riqueza y hace amigos?

Herbert Starke Jiménez

Ojos sobre el Mundo

SOVIETICOS HACEN POCO CASO A LA CONFERENCIA DE SEGURIDAD.

Washington, (PI)— El corresponsal en París del "Christian Science Monitor" ha enviado el comentario siguiente:

Los franceses se hacen una pregunta en la cual están muy interesados: ¿Está la Unión Soviética seriamente empeñada en su proposición para una conferencia de seguridad europea? Los diplomáticos franceses están sorprendidos con lo que el Primer Ministro soviético Andrei Gromyko dijo durante su visita a París; algunos se asombraron al ver que no presionó más para la realización de la conferencia. Como huésped de Francia tuvo el privilegio de preparar la agenda, por lo que decidió que los temas relativos al Medio Oriente, el sureste de Asia y otros precedieran a los europeos. También la cantidad de tiempo dedicado a esto fue menor. Otro aspecto importante fue la coordinación del señor Gromyko.

PREFERIDOS PASOS PRACTICOS

Los franceses nunca han mostrado un interés igual al mostrado por la proposición de Moscú. Quieren ver los pasos prácticos tomados para mitigar la posición de los berlineses antes de entrar en una conferencia más general.

Los diplomáticos occidentales citan dos posibles razones por lo que la conferencia no llegó a nada. La primera es la preocupación rusa debido a una posible amenaza de China Comunista hacia los intereses soviéticos en el mundo comunista. La otra es que una conferencia general permitirá que los satélites comunistas en Europa se muevan con más libertad dentro de la órbita soviética. Esto ayudaría a que la teoría de Brezhnev fuera debatida en una gran extensión, pues tal doctrina contribuye a que Moscú reclame el derecho de intervenir en otras tierras comunistas cuando el comunismo se ve amenazado.

PRESENCIA INTANGIBLE

China Comunista es el factor más importante que está cambiando el pensamiento soviético sobre una conferencia europea. Pero uno de los rasgos más llamativos en las charlas del Primer Ministro ruso fue el de no mencionar a China.

Sin embargo este país se hizo presente en forma intangible y la preocupación soviética en este asunto se sintió sobre todo en su comportamiento tan moderado, en París. Las sesiones que trataron acerca del sureste de Asia y el Medio Oriente reflejaron la fusión general del mundo diplomático, aunque de una manera diferente a las sesiones europeas. Los rusos pidieron que los Estados Unidos retiraran las tropas del sureste de Asia, pero no apoyaron la idea francesa de que los acuerdos de Ginebra de 1954 y 1962 fueran la base para un arreglo político.

CHINA Y EL MEDIO ORIENTE

Una expansión en la influencia de China Comunista no le conviene a la Unión Soviética, ya que China juega una parte importante en el pensamiento ruso acerca del Medio Oriente. Dondequiera que Rusia disminuya sus actividades, China se filtrará. También ejerce presión en sus ventajas del Medio Oriente para compensar sus pérdidas en el sureste de Asia.

bre
loEN POCO
FERENCIA
AD.El corre
"Christian
enviado elhacen una
están muy
Unión So
peñada n
una confe
europea?nces es-
lo que el
ético An-
durante su
os se asom
o presionó
ción de la
uésped de
vilegio de
por lo que
s relativos
sureste de
eran a los
a cantidad
a esto fue
importante
del señorhan m s
l al mos-
ón de Mos
asos prác-
mitigar la
eses antes
onferenciacidentales
zones por
no llegó
s la pre-
a una po-
na Com-
s sovié-
omunistas,
onferencia
los sa-
Europa se
stad den-
tica. Esto
eoría de
la en u-
s tal doc
de Moscú
interve-
omunistas
se ve a

BLE

el factor
está cam-
o, sovié-
encia en
os rasgos
charlas
so fue el
ina.
is se hi-
intangi-
soviéti-
intió so-
rtamien-
aris. Las
acerca
el Medio
sión ge-
omático,
diferen-
eas. Los
Estados
opas del
no apo-
de que
a de...
base pa-influen-
ta no le
soviética,
na parte
amiento
Oriente.
dismi-
China se
ce pre-
del Me-
nsar sus
e Asia.

Felicita JAPDEVA al Ministro de Transportes por la apertura de la carretera a Limón

Me es muy grato hacer de
conocimiento que nuestra
Junta Directiva en Sesión N°
100-70, de esta misma fecha,
aprobó moción del Director
Mario Castro Pérez, para agra-
decer y felicitar al señor Mi-
nistro de Transportes, Ing. Ma-
rio Quirós Sasso, al señor Vi-
ce-Ministro de Transportes, In-
geniero Enrique Soto Borbón,

al Ing. Ricardo Umaña Z. y
demás personal de ese Ministe-
rio que en una u otra forma
hicieron posible la apertura de
la carretera rústica entre Li-
món y Siquirres el día 11 de
octubre de 1970. El Ing. Soto
Borbón se abstuvo de votar. Di-
ce un telegrama enviado por
el señor Mario Tasies, Secreta-
rio General de Japdeva.

Arquitectura Escolar colabora con Junta de Educación de San José

El Departamento de Arqui-
tectura Escolar del Ministerio
de Transportes se encuentra
colaborando técnica y económi-
camente con la Junta de Edu-
cación de San José. Reciente-
mente ese departamento entre-
gó la suma de ₡ 40 mil para
la terminación del Gimnasio
Osolin de Topor de la Escuela
República de México y ₡ 89
mil para el gimnasio de la Es-
cuela García Flamenco, que
dentro de pocos meses comen-
zará con un nuevo edificio.

Esta colaboración que se en-
cuentra brindando Arquitectura
Escolar a la Junta de Educación

de San José, favorece en for-
ma considerable los planes que
tiene en mente esta última pa-
ra el mejoramiento de la plan-
ta física de los establecimien-
tos escolares.

Rechazado impuesto para fertilizantes

La Comisión Permanente de
Asuntos Económicos desechó
el proyecto de Ley de Crea-
ción de un Impuesto de veinte
cinco céntimos de colón por ca-
da quintal de Fertilizante pro-
ducido en el cantón central de
Puntarenas.

Sobre el proyecto el diputa-
do Leiva Runnebaum dijo que
"existen dos razones de tipo
legal muy importantes que
son: el contrato industrial con
que está protegida la industria
nacional y las disposiciones del
Tratado de Integración Centro
americana".

Por su parte el diputado Val-
verde Marín señaló que "desde
cualquier punto de vista que
se analice el proyecto es in-
conveniente".

Brenes González manifestó
que "lo más grave es que con
esta medida no estaríamos ha-
ciendo otra cosa que prote-
giendo los productos que vie-
nen de fuera del área centro-
americana".

Finalmente Ocampo Ocampo
dijo: "Lo más inconveniente es
que ese impuesto viene a re-
caer sobre las espaldas de los
agricultores, de por sí ya bas-
tante cargados de impuestos".
Luego de tales expresiones
fue que el proyecto fue recha-
zado.

La producción de algodón ha bajado notablemente

El diputado Ocampo Ocampo
dijo en la Comisión Perma-
nente de Asuntos Económicos
lo siguiente:

"La producción de algodón
ha bajado notablemente. En
años anteriores la producción
fue de hasta catorce mil pacas
y este año creo que no llegará
ni a las quinientas pacas.

El diputado Ocampo dijo lo
anterior cuando se conocía el
proyecto de Adición a los ar-
tículos 3 y 4 de la Ley de Pro-
tección a los Algodoneros N°
4356 de 29 de julio de 1969,
el cual resultó desechado, en-
cargándose el dictamen negati-
vo de mayoría a los diputados
Brenes González y Ocampo
Ocampo.

Lic. Ricardo Soto contratado por la ONU para asesorar al gobierno venezolano

El Lic. Ricardo Soto, quien
desde hace varios años de-
sempeña el cargo de Direc-
tor de la Oficina Técnica Me-
canizada, ha sido contratado
por las Naciones Unidas pa-
ra que preste asesoramiento
al Gobierno de Venezuela en
Organización y Métodos.

El Lic. Soto se separará
de sus funciones de Director
de la Oficina Técnica Meca-
nizada mediante un permiso
del Ministerio de Hacienda,
al vencimiento del cual vol-
verá a su cargo actual que
dejará el 15 del mes en cur-
so para viajar a Venezuela.

Facilidades a canadienses para ingresar a Costa Rica

El Poder Ejecutivo ha emi-
tido un Decreto que está en
vigencia desde hoy, por el
que se hacen facilidades a
los ciudadanos canadienses
para que ingresen a Costa
Rica.

Dice así el Decreto: "Te-
niendo en cuenta las facili-
dades concedidas a los ciu-
dadanos costarricenses que

viajan a Canadá. Decreta:
Artículo 1º Otorgar visa gra-
tis de múltiple aplicación pa-
ra el ingreso al territorio
nacional, por un período no
mayor de tres meses, a los
ciudadanos canadienses que
no tengan la calidad de In-
migrantes. Artículo 2º—Ri-
ge a partir de su publica-
ción".



MAQUINARIA Y EQUIPOS DE COSTURA, S.A.

representantes exclusivos de las mundialmente famosas máquinas

PFAFF

en su línea doméstica e industrial, se complace en informar que
cuenta con un amplio surtido de repuestos y un servicio garanti-
zado por técnicos especializados.

Visítenos 400 vs. al Norte de la Mercedes Benz.

COSTA RICA LOS 6 PRIMEROS MESES DE GOBIERNO

Y

A. C. O. G. E.

HOY Teletica CANAL 7 6:30 p. m.

HARRY ODIO J.



ACOGE

Cabos sueltos

Por Kanapay

FANTASMAS

Hay toda clase de fantasmas, el tipo simpático, el llorón, el que arrastra cadenas, el risueño, en fin mil y más formas de presentación de estos amables personajes que a través de los siglos, han sido tan importantes y algunos tan famosos que han hecho historia.

El fantasma de la ópera, que al fin de cuentas resultó de carne y hueso, y puede que en nuestro Teatro Nacional, haya alguno; el alma en pena de algún cantante de ópera frustrado, que queriendo en nuestro máximo coliseo emitir en su canto un do de pecho, dio acaso un fa fallido, o algún gallo inesperado.

Hay personas que ven fantasmas hasta en la sopa, los que se ahogan en un vaso de agua, y hacen de los pequeños, grandes problema. El fantasma de la deuda que se vence, de los gastos de la Navidad que se avecina, de los plazos del televisor y la refrigeradora que no se han podido pagar, en fin, son estos los que se llaman con el nombre vulgar de fantasmas económicos.

Hay variación múltiple de fantasmas. Cuando en las noches oscuras se encamina usted a su casa, después de una caminata al aire, es muy posible que piense en el fantasma de la regañada, y a lo mejor se encuentra usted con que llega, se acuesta, y nadie se dio cuenta de su llegada tarde.

Cuenta la leyenda que en las noches oscuras, a los trashedores y parranderos que viven en el campo, un perro arrastrando cadenas les sale al paso, les pela los dientes, y les mete tal susto que evaporan los tragullos que entre pecho y espalda llevaban. A este tan conocido le llaman el Cadejos, y lo curioso del caso es que este folklórico personaje le aparece solamente a los que viven en el campo, pues parece que a él, las luces, ruidos y ajeteos ciudadanos, no le caen bien.

Ingllaterra es la clásica tierra de fantasmas caseros. No es bien visto adquirir una residencia famosa si en ella por lo menos no habitan dos o tres fantasmas simpáticos que por siglos han vivido allí, y cuentan que cuando las mansiones no tienen, pues no queda más remedio que inventarlos para estar a la moda.

Lo raro del caso es que hombres famosos, mujeres que han hecho historia, creen en fantasmas y aseguran con verdadera autoridad que lo creen, que realmente son, y que si bien es cierto q' no pueden probarlo, por lo menos tienen tal fe en su existencia que aseguran no haberlos visto, pero sí que familiares, amigos íntimos o empleados sí, por lo que aseguran su existencia.

Nadie ha visto un fantasma, pero todos creemos en ellos y la definición más clara de este fenómeno, la dio Winston Churchill una vez que hablaban de casas embrujadas.

—¿Cree usted en fantasmas? Le preguntaron

—Sí — contestó Churchill sonriente.

—¿Y los ha visto?

—No, porque los verdaderos fantasmas, no se ven.

Cóbano y todos sus caseríos están alejados del progreso nacional

El Gobernador de la Provincia de Puntarenas don Carlos Rodríguez Hernández se ha dirigido al Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso y con copia a LA PRENSA LIBRE en la siguiente forma:

He venido enterándome por medio de la prensa nacional, gestiones, realizadas para obtener empréstito para continuar el PLAN VIAL NACIONAL. Desco hacer de su conocimiento, de que hace muchos años venimos luchando por estos caminos para la Península de Nicoya. Después de 10 años de insistencia diría yo, se construyen los caminos Canjel - Jicaral, Jicaral - Lepanto, Jicaral - Dominicas.

Toda esa inversión, considerando yo, no llena a cabalidad el desarrollo de esa región, si no se continúa el plan Lepanto - Paya de Naranjo, con la terminal de ferry-boat y se continúan los caminos Dominicas - La Fresca - Cobano.

Señor Ministro, Cobano y todos sus caseríos están totalmente alejados del progreso nacional por su posición geográfica. Es una zona inmensamente rica, que no desmaya, que

aún espera de los dirigentes nacionales se les brinde la mano amiga. Esa mano configurada en la forma de los dedos, que debe ser: CAMINOS. No nos olvide señor Ministro. Yo lo invito cordialmente y respetuosamente a que visitemos la región para que usted se forme una idea clara de nuestra lucha.

Usted tiene asesores y técnicos que le informan, pero no es lo mismo, que conocer la realidad. En una carta que le envié a don Francisco Orlich cuando era Presidente, en esta lucha de que le hablo, le ofrecí todos los datos, que amerita la construcción de estos caminos a la mayor brevedad. Incluya don Mario estos caminos que le he citado en la tercera etapa de los préstamos para caminos vecinales y le habrá hecho un gran bien a la Península de Nicoya.

Del señor Ministro, con muestras de toda mi consideración y estima, le saluda afectuosamente,

Carlos Luis Rodríguez Hernández
Gobernador de la Provincia
Ejecutivo Municipal

€ 80 MILLONES PARA LA MAQUINARIA DE CAMINOS

La Comisión Permanente de Gobierno y Administración se encuentra estudiando el proyecto de ley para facultar al Poder Ejecutivo para contratar la compra y el financiamiento de hasta € 80.000.000 en equipo y repuestos para destinarlo a la construcción y mejora-

miento de caminos. El proyecto está estudiándose en forma detenida.

Algunos diputados han expresado que el proyecto merece un cuidadoso estudio por cuanto encierra aspectos de enorme importancia.

"Cosillas"

Por "Fisgón"

Pues señores, hoy tendremos ya Convenio Comercial con Rusia... y si las cosas van bien, pues mañana mismo puede ser ley de la República....

Que, ¿cómo?... pues ya hemos visto otras veces cómo un proyecto que le urge al Gobierno, pasa por la Asamblea con la velocidad de un rayo....

..Esto es que... una vez que sea aprobada el acta mañana a las tres y media....

Esto es que... una vez que sea aprobada el acta mañana a las tres y media....

La Comisión de Redacción en donde ya tendrán el proyecto pasadito a limpio y listo para que sea firmado....

Lo enviarán a toda velocidad a la Casa Presidencial en donde esperará don P. P. con la pluma en la mano....

Y no hará más que entrar el proyecto a la Casa Presidencial cuando don P. P. se vendrá a topar al pasadizo al funcionario que lo lleva....

Y sin sentarse ni nada.... allí no más de a parado, estampará su firma y punto... ley de la República....

Eso se llama rapidez... y no les extrañe que así sea, pues remember con el proyecto de Alcoa....

La misma noche q' fue aprobado lo firmó don J. J. unos minutos después....

O a la larga hasta estemos equivocados y don P. P. dé una buena espera para firmar el proyecto.... o quizá la espera sea en la Asamblea....

Lo cierto es que si fuéramos don P. P. no esperaríamos mucho porque alguien dijo por ahí que lo que has de hacer hoy no lo dejes para mañana....

Pues nos hemos enterado de que a los pobres profesionales del periodismo que están en La Católica en un seminario internacional, los tienen como reclusos....

Con el perdón de las distinguidas entidades que patrocinan el seminario.... pero es q' no es justo....

A estos señores de todos los países de América Latina se les tiene allí sin un servicio especial de buses para que viajen a San José o a otra parte....

No hacen más que pasar de las sesiones de trabajo a su celda.... perdón, a su cabaña....

Y de la cabaña en la mañana a sus sesiones y para de contrar.... como si eso fuera poco, almuerzo y comida a una hora exacta.... cuidadito se atrasan....

Y para cerar con broche de oro.... los teléfonos con llave y el público "chocho"....

¿Qué podrían escribir estos señores periodistas sobre Costa Rica si están allí encerrados?... por favor comprensión.... que se les suelte....

TERTULIA TICA

NO TODOS LOS COMERCIANTES ESPECULAN

Dos comerciantes de la capital comentan sobre el alza del costo de la vida y....

UNO Y, ¿cómo te va a vos en tu negocio?

OTRO Pues la verdad es que cuanto más caros están los productos menos se venden. En una o en otra forma la gente restringe sus gastos.

OTRO Pues la verdad es que no queda otro camino.

UNO Pues así es. Y, ¿no te molesta mucho la gente con el cuentito de especulación?

OTRO De eso ni hablar. Ya me tienen hasta la coronilla acusándome de especulador.

UNO Pues ese es otro asunto, a mí también me acusan a cada rato, pero yo tengo los precios a la vista y nadie me puede comprobar nada, porque yo en verdad no especulo.

OTRO Pues lo mismo me ocurre a mí. Pero lo que pasa es que la mayoría de los productos han venido más caros. Los almacenes han subido sus precios yo no se si autorizados, lo cierto es que nos echan la culpa a nosotros.

UNO Pues esa es la verdad, que si los comerciantes en paqueño compramos caro, tenemos que vender caro.

OTRO Hasta creo que en los medios informativos se tiene cierta desconsideración al hablar en forma general de los comerciantes especuladores. Se deberían de hacer las salvedades del caso.

UNO Sí, hay cierta injusticia. Por eso las autoridades deberían de activar la vigilancia y comerciante que cojan especulando en verdad, que lo denuncien y que se nos respete a los que trabajamos honestamente.

COLABORO: PEQUEÑO COMERCIANTE

"TERTULIANO"

Banco Mundial nombra representante ante organizaciones interamericanas

El Presidente del Grupo del Banco Mundial señor Robert S. McNamara, ha anunciado el nombramiento del señor Luis Escobar Cerda, de Chile como Representante Especial ante Organizaciones Interamericanas.

Esta decisión refleja la creciente cooperación del Grupo del Banco Mundial con los organismos regionales interamericanos y subraya la importancia que tiene para el Grupo alcanzar la mayor coordinación entre las instituciones que lo forman y las entidades regionales. El señor Escobar actuará como enlace del Grupo del Banco Mundial con los organismos que participan en los esfuerzos en favor del desarrollo económico y social de la

América Latina. Además, de tiempo en tiempo se encargará de misiones especiales relacionadas con su cargo.

El señor Escobar es economista graduado de la Universidad de Chile y recibió el grado de maestría en Administración Pública de la Universidad de Chile y Ministro de Economía del Gobierno de su país. En 1963 fue designado Director Ejecutivo Suplente en el Fondo Monetario Internacional (FMI). Posteriormente fue elegido Director Ejecutivo del Grupo del Banco Mundial (1966-68) en representación de Argentina, Bolivia, Chile, Paraguay, y hasta hace poco fue Director Ejecutivo del FMI, representando a esos mismos países y Ecuador.

"SIQUISMO" EN LA PRENSA LIBRE

Por: Prof. Carlos Eduardo Alvarez Patiño

Algunas personas tratan de adelantarse al material contenido en las notas posteriores, sin haber asimilado en la debida forma, los principios básicos que se le están indicando o, pretenden recibir un examen grafológico gratuito, para satisfacer su vanidad. Respecto a esto es preferible recordar, que un análisis no siempre da por resultado la confirmación del buen criterio que las personas tienen sobre sí mismas, eso por una parte, ahora por la otra se debe tener presente que quien menos estudia, es por regla general, el que más pregunta y sobre todo, con un sentido poco constructivo.

A partir de este momento, es de esperar que ninguna persona deseosa de aprender se concretará al contenido de estas lecciones, pero entiéndase bien que NO se está recomendando leer nuevas obras, que lo único que pueden hacer es confundirle y obligarle a preguntarnos, sobre problemas que no vienen al caso en este momento, en que comienza a familiarizarse con los principios básicos de esta ciencia. La sugerencia que se le está haciendo NO es concretarse a leer y observar los ejemplos que se le han brindado, es algo más, no perder la oportunidad de repasar lo anterior y buscar rasgos similares en los escritos que fácilmente se tenga a la disposición. Compruebe todos y cada uno de los puntos que se le han explicado y conviértalo en sus hábitos mentales, que si usted continúa como se le ha sugerido y espero que sea, llegará a ser un Grafólogo Profesional de primer orden.

A partir de este momento en realidad ha llegado el final de lo que a definiciones concierne, de aquí en adelante será bastante más concreto.

Ud. puede obtener la GUIA SIMETRICA, para que la comience a utilizar en la colección de manuscritos, que se supone ya habrá comenzado a formar.

TERCER DEBATE HOY AL CONVENIO CON LA URSS

El plenario de la Asamblea Legislativa conocerá hoy en su trámite de tercer debate el convenio comercial entre Costa Rica y la Unión de Repúblicas Soviéticas Socialistas (URSS).

Se espera que algunos legisladores hagan uso de la palabra sobre el asunto, aunque se considera que ello no atrasará la aprobación definitiva del Convenio hoy mismo.

El Convenio Comercial logrará de esta manera su ratificación por parte del Poder Ejecutivo, ya que como convenio firmado por el Poder Ejecutivo no podía ser modificado por los diputados.

El convenio comercial recibió en su primero y segundo debates el voto negativo de los diputados de la Unificación Nacional.

APROBADOS 2 PROYECTOS AYER EN TERCER DEBATE

Durante la sesión plenaria de ayer de la Asamblea Legislativa se le dio aprobación de tercer debate a dos importantes proyectos de ley, que son:

—Conviértase en mixto el Juzgado de Trabajo de Cartago, creado por Ley Nº 4432 de 8 de octubre de 1969, a fin de que conozca de materias civil y de trabajo. Este proyecto recibió dictamen de mayoría afirmativa por parte de la Comisión de Asuntos Hacendarios.

firmativo por parte de la Comisión de Asuntos Jurídicos.

—Autorización a la Municipalidad de Palmares para contratar un empréstito por la suma de ₡200.000 para asfaltado de calles en el cantón. El proyecto aprobado ayer en definitiva había recibido dictamen de mayoría afirmativa por parte de la Comisión de Asuntos Hacendarios.

NUEVO TRATAMIENTO PARA PACIENTES DENTALES

Acaso se sienta usted transido de pánico al acercarse al sillón de un dentista. Si así es, he aquí una posible noticia aliviadora. Un grupo de doctores ha venido experimentando, con éxito, acerca de una nueva droga, tranquilizadora, con destino a asegurar la su perlativa tensión nerviosa que con harta frecuencia impulsa al paciente a ir demorando el tratamiento odontológico y se guir sufriendo la tortura del dolor de muelas.

La droga, llamada Diezepam, puede ser inyectada intravenosamente por el propio dentista, en conjunción con un anestésico bucal que elimine totalmente el dolor inherente al tratamiento.

Los experimentos han venido llevándose a cabo en Birmingham —en la región central de Inglaterra— bajo la dirección del Dr. T. E. J. Healy, quien se encuentra al frente de la sección de anestésicos en el Departamento de Investigación Clínica, del Dudley Road Hospital.

Los resultados de los experimentos sugieren "un efectivo avance práctico" en beneficio de pacientes aquejados de aguda ansiedad ante inminente intervención odontológica y deberá redundar asimismo en beneficio para el dentista, según un informe publicado en la revista "British Medical Journal" por los propios experimentadores.

Sin embargo, gracias a la administración de Diezepam, los pacientes sometidos a los experimentos pudieron soportar tratamientos tan dilatados como de hasta hora y media, a la par que cooperaron, plenamente conscientes con el dentista, respondiendo lúcidamente a las preguntas que éste les formulaba sin cesar de operar.

Altos personeros de una red de supermercados de Alemania llegarán este mes a Costa Rica

El Director del Centro para la Formación de las Exportaciones y de las inversiones de Costa Rica, arquitecto Rodrigo Masís, ha enviado para su publicación a LA PRENSA LIBRE, la siguiente comunicación:

El día 10 del presente mes llegará a esta ciudad una delegación comercial procedente de la República Federal de Alemania, integrada por altos personeros de la firma "EDEKA", la cual es una poderosa cadena de supermercados que abarca el territorio de Alemania Occidental.

El propósito de la visita de esta delegación es la de establecer contactos directos con productores costarricenses que estén en capacidad de suplir algunas de sus necesidades de importación y es por este motivo que este Centro para la Promoción de las Exportaciones y de las inversiones está llevando a cabo las gestiones para promover una reunión o reuniones entre los distinguidos asistentes y productores nacionales para ofrecerles a éstos la oportunidad de intercambiar información y ofrecer sus productos personalmente.

Considero que esta visita a Costa Rica es muy significativa y que ofrece una brillante oportunidad para que nuestros artículos penetren en el mercado alemán y es por ello que le comunicamos esta información, con el objeto de que usted nos manifieste si tienen interés de ofrecer sus productos a la delegación alemana, y si desea entrevistarse con personeros de la misma.

Aún no se ha determinado la fecha en la cual se llevará a cabo esta entrevista por lo cual les agradeceré comunicarse con este Centro, ya sea en forma personal o telefónicamente, para mayores detalles. Atentamente,

Arq. Rodrigo Masís D.
Director Ejecutivo

Lo que debemos saber de la vacunación
Sabía usted que para matricularse en primer grado se pedirá a los niños el carnet de vacunación contra el sarampión, la poliomielitis y la viruela?

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA.

Diálogos con el pueblo

HOY MARTES

EL PRESIDENTE de la REPUBLICA JOSE FIGUERES FERRER

TRATARA TEMAS DE ACTUALIDAD:
INTERESANTE DECLARACION SOBRE
CREDITO BANCARIO



CANAL 2 TV., A LAS 10 P.M.

Respondiendo preguntas del periodista don Orlando Núñez P.

RETRANSMITIRAN:

"RADIO PERIODICO LA VERDAD" 730 Kcs., un impacto en noticias a las 6:30 p.m.

CADENA DE EMISORAS COLUMBIA - 725 Kcs., a las 9:30 p.m.

"RADIO MONUMENTAL Y LA PALABRA DE COSTA RICA" - 650 Kcs., a las 7 p.m.

SIMULTANEAMENTE CON CANAL 2 TV - RADIO CITY Y EL TIEMPO DE COSTA RICA, en 775 Kcs. y 91.1 Mg. FRECUENCIA MODULADA, HARAN LA RETRANSMISION.

—Oficina de Prensa Casa Presidencial—



DECLARACION DE RENTA

Ya vence el plazo para su presentación...!

Tensa situación en Coto 44; cinco guardas fiscales heridos

Un nuevo brote de violencia se produjo a las seis de la tarde de ayer, en finca Coto 44 de la Bananera del Pacífico Sur, donde resultaron heridos cinco miembros del Resguardo Fiscal.

Un grupo de manifestantes comunistas se reunieron sin permiso para celebrar una manifestación de apoyo a los precaristas de San Vito de Java que tendrán que desalojar una finca de un señor de nacionalidad china.

Estas reuniones se han venido efectuando en diferentes fincas de la Bananera como so-

lidad a los precaristas que serán arrojados de la finca propiedad del ciudadano chino.

En esta reunión en Coto 44, los manifestantes optaron por celebrar el mitin en media vía pública, ocasionando problemas que hicieron que las autoridades del Resguardo Fiscal intervinieran. En un momento determinado los ánimos se encendieron y salieron a relucir paños y piedras con los que resultaron heridos los capitanes Espinoza y Vargas y así como los guardas Argüello, Rojas y Carballo.

DETENIDO "PINGÜINO"

Un agitador cuyo nombre no fue revelado, pero que es muy conocido con el mote de "Pingüino" fue detenido por las autoridades del Resguardo Fiscal de la Zona Sur, y llevado a la cárcel de Golfito. Será acusado de provocar el desorden y de desobediencia y agresión a la autoridad.

PELTON DEL RESGUARDO FISCAL PARTE HOY HACIA LA ZONA REVOLTOSA

La zona revoltosa, en donde se han venido presentando he-

chos de violencia desde hace varios días, con motivo del desalojo de que serán objeto varios precaristas de la finca de un señor de nacionalidad china, ha hecho que las autoridades tomen todas las medidas de seguridad. Para tal efecto en horas de la tarde de hoy un pelotón del Resguardo Fiscal saldrá hacia la zona sur del país, al mando del Mayor José Benito Zeledón, Inspector Pro-

vincial de Hacienda.

Estas autoridades tendrán la misión de cumplir con el orden establecido en las futuras manifestaciones que se espera se realicen en el curso de esta semana, por parte de los comunistas del Pacífico Sur. La próxima manifestación será llevada a cabo en el propio San Vito de Java, donde se ha producido el problema con los precaristas.

Tuvo a su hijo en un potrero y luego lo mató

Miembros de la Sección de Homicidios de la DIC, recibirán hoy la declaración de A. Dávila quien verbalmente confesó haber dado a luz a su hijo en un potrero cerca del Zapote y luego matarlo asfixiándolo.

Este infanticidio ocurrió en horas de la tarde de antier en el Zapote, en un potrero cerca de la carretera a San Francisco de Dos Ríos. La

mujer fue recluida en el Hospital San Juan de Dios donde está siendo atendida por los médicos de la institución.

Aunque este asunto tiene señales de ser un típico caso de infanticidio el Oficial Daniel Marengo manifestó que estaba todo sujeto a una investigación posterior donde los hechos se reconstruirán.

Señora muere atropellada en Tirrases de Curridabat

La señora Marina Varela Brenes de Montero, de 45 años de edad, falleció en las salas del Hospital San Juan de Dios a donde fue llevada, luego de ser víctima de un atropello por parte de un vehículo que conducía un señor de apellido Arias.

El trágico accidente se produjo 10 metros antes del puente de Tirrases en Curridabat, frente a la Tenería Billaína a las 6 de la tarde de antier. La señora Varela de inmediato fue trasladada a las salas del Hospital San Juan de Dios, donde fue atendida por va-

rios médicos. Minutos después de su ingreso falleció a consecuencia de los duros golpes recibidos en ese atropello.

Del asunto se le comunicó al Actuario 49 Penal Lic. Edgar Amador Madriz, quien se hizo cargo de instruir la sumaria correspondiente.

Asaltan y roban a taxista al que dejan mal herido

Dos mujeres y un reconocido miembro del hampa nacional, están implicados en un asalto a mano armada en contra del conductor de vehículos de servicio público, de nombre Miguel Angel Monge Chinchilla.

La noche del sábado pasado, se encontraba el chofer Monge cerca de la Jefatura Política de Guadalupe, cuando un sujeto desconocido junto con dos mujeres más le soli-

citaron un servicio. Luego de pedirle que los llevara cerca de Calle Blancos, le dieron la dirección de una calle muy oscura, donde aprovechando las tinieblas le dieron un tremendo golpe en la nuca dejándolo semi-despierto.

Una vez fuera del vehículo entre las dos mujeres le hurtaron la billetera, mientras que el sujeto le desmantelaba el auto. Esto ocurrió a eso de las diez horas de la noche.

El perjudicado ha puesto el caso en conocimiento de la Sección de Homicidios de la Dirección General de Investigaciones Criminales, donde se tienen sospechas de quien es el autor de este delito de lesiones en perjuicio del señor Monge. En su declaración el perjudicado manifestó que fue pateado por las dos mujeres y dejado tirado en media calle.

MARINERO FUE ENCONTRADO HASTA HOY EN PUNTARENAS

El marinero Alfonso Cruz Cruz, empleado de la lancha Santo Domingo, fue hallado hoy martes a las nueve de la mañana con 7 minutos, preso entre los cascotes de otras pequeñas embarcaciones en el estero de Puntarenas.

El informe enviado por nuestro corresponsal Cerna González desde Puntarenas, indica que el marinero Alfonso Cruz C., cayó al mar desde el día domingo en horas de la tarde. Al conocerse la noticia las patrullas de rescate del Resguardo Fiscal al mando del Capitán Guillermo Salas Monge y del Teniente Alejandro Torres H. de la Comandancia de Plaza del lugar, iniciaron la búsqueda

del cuerpo del marinero Cruz. Durante el día y la noche del domingo y ayer fueron buscados y perseguidos todos los posibles lugares donde podría hallarse el cuerpo de Cruz, siendo esto imposible.

También se contó con la colaboración del buzo oficial Diego Bosques, quien lo encontró prensado entre otras pequeñas embarcaciones.

Al lugar se presentó el Alcalde de la localidad quien levantó la sumaria correspondiente ordenando entregar el cuerpo a los familiares del occiso, un formó nuestro corresponsal en Puntarenas, Cerna González.

Denuncian robo cuantioso en Escuela Dante Alighieri

El Prof. Israel Vargas, a nombre de la Escuela Dante Alighieri se ha dirigido a la Dirección General de Investigaciones Criminales para dejar formal denuncia del robo cometido en perjuicio de ese centro educacional en días pasados.

Los casos al parecer aprobechando las horas de la madru-

gada violentaron los candados de la puerta principal, llevándose el dinero de las alcancías, así como objetos valorados en unos ₡ 2.000. Se da como un hecho también que existen otros objetos robados que no han sido identificados. Se espera pronta intervención de las autoridades.

Estado de carretera a Puntarenas un grave peligro para automovilistas

Un grave peligro representa para los conductores de automóviles el estado actual de la carretera que conduce a Puntarenas, especialmente el trayecto San Ramón-Arizona.

Informes de nuestro corresponsal en la zona, Jorge Luis Rojas señalan que continuamente se presentan accidentes

y los vehículos, especialmente, de carga que realizan servicio internacional a Centroamérica sufren averías de gran cuantía.

Recientemente se produjo un accidente que tuvo paralizado el tránsito de automóviles por espacio de varias horas e inclusive se formó una

presa de un kilómetro y medio de vehículos.

En diferentes oportunidades los conductores de esta clase de vehículos se han dirigido a nuestro corresponsal, con el fin de manifestarle su incomodidad con el estado de la carretera que indiscutiblemente representa un grave peligro.

Vehículo se fué a guindo luego de atropellar a peatón

El vehículo que conducía R. Montoya atropelló al señor Raúl Montoya Araya de 63 años de edad a quien hubo de auxiliar y llevar a las salas del Hospital Max Peralta de Cartago.

El lugar del suceso lo fue en

San Nicolás de Taras en los diques. El vehículo causante del atropello, al querer evitar el accidente se fue en un guindo de aproximadamente 10 metros de altura. El conductor salió milagrosamente ileso.

Farmacéutico solicita aclaración

El Lic. Sigifredo Mórux Araya, regente de la Farmacia Iris, ha venido a nuestra sala de Redacción para señalar que no se trata de esa farmacia la que está implicada en la venta ilegal de abortivos.

En nuestra sección de Sucesos del domingo pasado se ex-

puso un crudo problema por el que se está atravesando. Se menciona el caso de un farmacéutico que aconsejó a una joven embarazada los servicios de una comadrona. Estos casos deberán ser castigados con todo el peso de la ley, manifestó el Lic. en farmacia Mórux

Araya.

Quiero dejar bien claro que la Farmacia Iris es muy responsable y desde muchos años cuenta con gran prestigio, no pidió que publicáramos, lo que hacemos con mucho gusto.

Lo que debemos saber de la vacunación

Sabía usted que la viruela existe todavía en muchos países del mundo? Una sola persona que entre al país con esta enfermedad, puede desatar una tremenda epidemia por haber todavía muchas personas sin vacunar.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA.

Cámara de Bananeros agradece a LA PRENSA LIBRE

El señor Francisco Cordero Gené, gerente de la Cámara Nacional de Bananeros, ha enviado a nuestro director don Andrés Borrasé, una nota de agradecimiento por el editorial publicado en la edición del 31 de octubre.

Manifiesta el señor Cordero en su nota:

Sumamente complacidos por el respaldo brindado en su editorial del 31 de octubre, la

Cámara Nacional de Bananeros, por este medio hace manifiesto su agradecimiento.

Confiamos que su apoyo nos ayude para lograr una solución justa a la crisis financiera que tiene en jaque a los productores nacionales de banano.

La posición asumida por su periódico es un efectivo respaldo al Poder Ejecutivo que dentro de la próxima semana esperamos logre un entendimiento

con las compañías compradoras.

Convencidos de que nuestras demandas redundarán en beneficio del desarrollo económico del país, no podemos menos de sentirnos satisfechos por la solidaridad de la prensa en esta lucha.

Sin otro particular soy de Ud. atentamente,

Francisco Cordero Gené
Gerente

Pensionados de la Caja del Seguro formarán Sindicato

Un numeroso grupo de Pensionados de la Caja Costarricense del Seguro Social ha iniciado un importante movimiento con el propósito de proceder a la formación de un sindicato para la defensa de sus intereses.

Con tal motivo el próximo 26 de los corrientes afectuarán una asamblea general, se procederá a la elección de la junta

directiva del sindicato en nearencia.

De acuerdo con los informes que nos suministró el señor Manuel Quirós, presidente provisional de los pensionados jo sefinos, esta nueva organización se dedicará en forma efectiva a la solución de los diferentes problemas que enfrentan actualmente los pensionados.

¢30.00

LE ASEGURAN EL FUTURO DE SUS HIJOS



Sí señor. Ciertamente que usted trabaja intensamente para darle a sus hijos el bienestar y educación necesarias, hasta que puedan valerse por sí solos. Pero eso en realidad no es garantía para ellos, porque el futuro siempre es incierto. Sin embargo, treinta colones al mes, podrían en muchos casos lograr una garantía de bienestar económico para sus hijos mientras crecen. Porque solo son unos pocos colones mensuales lo que cuesta una Póliza Temporal de Vida.

Esta póliza garantiza que sus hijos recibirán un verdadero capital que usted ha destinado para ellos, en cualquier momento que usted falte. Su vigencia se limita a los años que

usted especifique, hasta que sus hijos puedan valerse por sí solos. Por lo tanto, le ofrece una tarifa realmente baja, de acuerdo a sus necesidades, y una protección verdaderamente alta, desde el momento en que realice el primer pago mensual.

Además, el capital formado a través del Seguro de Vida, está libre de impuestos de toda clase.

Por tan pocos colones, es realmente un deber asegurar el futuro de sus hijos, con una Póliza Temporal de Vida. Llame hoy mismo a un agente del Instituto Nacional de Seguros, quien le confeccionará el plan más conveniente para sus necesidades.

**Cuando alguien depende de usted...
usted debe depender de un seguro de vida**

Instituto Nacional de Seguros

Desde 1924 brinda seguridad a la comunidad.



Puntarenas al día

Por: José Cerna González, Corresponsal de LA PRENSA LIBRE en Puntarenas. Nueva Agencia de Policía para el Barrio de El Carmen. Está en proyecto la construcción de local docente y amplio para servicio de la Agencia de Policía de el Barrio El Carmen de Puntarenas, pues la actual oficina es una vergüenza para los carmelinos así como para el mismo Gobierno. Además se construirán dos calabozos, uno para murjes y el otro para varones.

Más actividad y mayor orden se le pide al Agente de Policía de Chacarita.

Los vecinos de La Chacarita de Puntarenas cuentan con nuevo Agente Principal de Policía, pero sucede que esta autoridad como que permite balles en los salones de cantinas después de la media noche, lo que nunca antes se había visto en ese lugar. Se le pide a esa autoridad, más orden para la moral chacariteña.

Problemas de Chacarita se estudian.

Convocada por el señor Supervisor de Higiene de la Provincia de Puntarenas, don Camilo Esquivel Robles, hubo una reunión en la oficina de Sanidad municipal del puerto, con la presencia del señor Ingeniero Miranda, técnico de la Oficina Sanitaria Panamericana, doctor Navas, Jefe de Epidemiología del Departamento de Malaria, doctor Ramírez, Director del Hospital San Rafael de Puntarenas, doctor So tomayor, Director del Dispensario del Seguro Social, el señor Gobernador de la Provincia, Rodríguez Hernández, Mayor Jorge Huertas, de la Comandancia de la Guardia Civil de Puntarenas, Inspector de Hacienda Fiscal, Capitán Guillermo Salas Monge y el señor Esquivel Robles. La reunión fue convocada para tratar el problema de la Laguna 20 de Noviembre, Pueblo Redondo y los zancudos anófeles que están siendo problema serio en esos caseríos chacariteños. Se acordó un plan conjunto.

Escuela de Vainilla de Canjel en medio de dos ríos.

El buen vecino de Vainilla de Canjel, don Plácido Ramírez Delgado, se acertó a la Corresponsalía de LA PRENSA LIBRE en Puntarenas, para explicar su inquietud por el peligro que corren los escolares de la Escuela de ese caserío canjeleño, pues que él tiene más de 15 años de vivir en Vainilla y no ha sido posible evitar una futura tragedia, pues que esa Escuela está en medio de dos ríos, el de San Pedro y La Balsa, además de que, hay que pasar dos veces una quebrada. Pide al señor Ramírez Delgado que por favor se le haga aunque

sea, un puente de hamaca a esos pobres escolares. Lo más grave es que el personal docente ve todo esto, y no tiene ninguna preocupación por resolver este problema, agrega el señor vecino de Vainilla de Canjel.

Hermana de Agente de LA PRENSA LIBRE, de fiesta cumpleaños.

La gentil señorita Isabel Vallejo Astúa, hermana menor de nuestro Agente de LA PRENSA LIBRE en Puntarenas, Humberto Vallejo, celebró un año más de vida el pasado jueves 22 de octubre, motivo por el cual, fue muy cumplimentada por su familia y amistades. Más años dichosos deseamos a Chabela en su futuro.

1622 tiros calibre 22 decomisados en el Barrio de El Carmen.

El Resguardo Fiscal de Puntarenas, al mando del Inspector Provincial, Capitán Guillermo Salas Monge, decomisó en casa de E. Cortés en el Barrio de El Carmen, la cantidad de 1622 tiros calibre 22, que se supone fue cargamento de abordó. El cuerpo fiscal puntarenense sigue una pista pues hay la presunción de que, existe un arsenal en la ciudad de Puntarenas. El caso fue puesto en manos de la autoridad judicial correspondiente. Declara el Capitán Salas Monge que andará sin contemplaciones con esta clase de delitos y otros que traten de alterar la paz ciudadana. Podemos adelantar que, el vicio de la marihuana como su traficante, así como contrabandos de licor, de cerveza, han mermado puesto que, este Resguardo Fiscal de Puntarenas está poniendo en cintura a los antisociales y viciosos.

Funcionario de Oficina Mundial Scouts llegará al país

Procedente de Guatemala llegará a nuestro país en los próximos días, el señor Keith E. Kentopp, director de la Relaciones Públicas de la Oficina Mundial de los Boys Scouts.

El Sr. Kentopp acaba de visitar Australia, Japón, Indonesia y Filipinas; asistiendo al 1er. Seminario de Relaciones Públicas y Comunicaciones del Asia-Pacífico, celebrado del 24 al 27 de octubre, en Melbourne. En Japón visitó las instalaciones, y observó los preparativos para la próxima Conferencia Scout Mundial, a la que se espera asistan delegados de 125 países y territorios en los cinco continentes, y conjuntamente se celebrará el "Jamboree Mundial de Scouts", con más de treinta mil participantes de todo el mundo.

Costa Rica aumentó exportaciones de café y banano para Alemania

Costa Rica aumentó este año en un 4,5% sus exportaciones de café crudo con destino a la República Federal de Alemania, según expresa un informe remitido al Centro para la Promoción de las Exportaciones y las Inversiones por el consulado de nuestro país en Bremen (Alemania Occidental).

Del documento se deduce que este incremento —correspondiente al primer semestre de 1970— resulta significativo en momentos en que Alemania ha reducido en un 3,5% sus importaciones de café de los países de América Central y del Sur, mientras que ha au-

mentado las cantidades procedentes de los países africanos. Costa Rica participa con un 4,2% en el total de importaciones de café de la República Federal.

Es necesario destacar que no obstante este crecimiento de la exportación costarricense, que llega ahora a 6.440,4 toneladas, nuestro país se mantiene aún detrás de El Salvador y Guatemala, que aportan 26.269,1 y 10.271,6 respectivamente.

BANANOS

El informe señala que se ha registrado un fenómeno similar en las importaciones de ba-

nanos: el mercado de este producto en Alemania considerando el mayor del mundo después de los Estados Unidos, se ha reducido de 10,2 a 9 kilogramos por habitante al año. Sin embargo, Costa Rica ha logrado en el mismo lapso aumentar sus exportaciones de 5.001,8 a 36.219,1 toneladas, lo que representa un amplio salto de su participación en el total, que se elevó de 1,7% a 14,7%.

Al parecer, el consumidor alemán insiste actualmente en la calidad del banano y está dispuesto a pagar mejores precios si se le ofrecen productos de buena procedencia.

Asesorarán a diputados en creación del tecnológico

El diputado Oscar Saborio Alvarado envió una carta al Director del Instituto Tecnológico Centroamericano de El Salvador, comunicándole que se aceptó su venida a Costa Rica para asesorar a los diputados en la creación del Instituto Tecnológico de Costa Rica.

La carta en mención dice así:

Señor Director
Don Dennis F. Martin
Instituto Tecnológico Centroamericano
Apartado 1783
Nueva San Salvador,
El Salvador C. A.

Estimado señor Director:
Doy contestación a su Atta. carta de fecha 19 de octubre último, la que no había tenido el gusto de contestar en razón de que estaba haciendo las gestiones en la Asamblea Legislativa para su venida. De seo informarle que nuestra Comisión de Asuntos Sociales acogió la idea de su venida con el fin de que nos asesore en la creación del Instituto Tecnológico de Costa Rica. El Presidente de nuestra citada Comisión se dirigió al Directorio de la Asamblea con ese efecto, comunicándole nuestro deseo y tengo en mi poder copia de la carta, fechada tres de los corrientes, en que el Vice-Presidente en ejercicio de la Presidencia de la Asamblea Legislativa de Costa Rica, cursa a usted invitación oficial.

Será un honor tenerlo entre nosotros y para mí un motivo de honda satisfacción ver que mi inquietud al dirigirme a usted buscando información, ha redundado en algo tan posi-

vo como su venida, y posteriormente la llegada del Equipo de Expertos Británicos que desde ahora sabemos nos será de inapreciable utilidad en la creación de una Institución que es vital para el desarrollo de Costa Rica.

Espero la confirmación de

hora y fecha de su llegada para preparar el programa de trabajo que nos espera, mientras tanto reciba usted mis respetuosos saludos.

Oscar Saborio A.
Diputado

Estudiantes de Quepos agradecen al Ministro de Transportes

En un pliego firmado por un centenar de alumnos del Liceo de Quepos, enviado al señor Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso en el cual le dicen:

Los ssudritos alumnos del Liceo de Quepos, muy agradecidos con Usted y el Comité que al efecto se creó, envía la presente en relación al aporte que se otorgó a este Cantón para el Liceo, con lo cual no sólo será posible ubicar las respectivas bodegas para el Muelle sino también que permitirá

ubicar adecuadamente el Liceo y máxime ahora que se piensa en que las autoridades correspondientes den al colegio la orientación de un colegio profesional que es lo que verdaderamente reclama la zona y más aún ahora que se inicia una nueva etapa de desarrollo para estos lugares.

Gracias señor Ministro le dicen un grupo de alumnos del Liceo de Quepos, gracias a tensivas a los compañeros de comisión.

Lo que debemos saber de la vacunación

Sabía usted que el sarampión es una enfermedad que puede ocasionar encefalitis, bronconeumonía y otras complicaciones? Y que existe una vacuna que con una sola dosis protege a los niños para toda la vida contra esta enfermedad?

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA.

RADIO



ACCION

900 Kc.

93.3 MG. - F. M.

NO HAY EXITO SIN



Ruptura de topes se logrará sin problemas

El diputado Jenaro Valverde de Liberación y el diputado Guillermo Jiménez de la Unificación coincidieron esta mañana al declarar que producen satisfacción el ver que muy pronto se podrá conocer en su primer debate el proyecto de ruptura de topes del Seguro Social, así como al señalar que su tramitación no tendrá serios problemas.

Los dos diputados, de distintos partidos, opinaron sobre el asunto de la siguiente manera:

VALVERDE MARIN:

Estoy muy contento al notar que el proyecto de ruptura de topes podrá ser conocido en primer debate muy pronto, y considero que no habrá dificultades para su tramitación.

JIMENEZ RAMIREZ:

Estoy seguro que este proyecto contará con los votos de todos aquellos diputados afines con los intereses del pueblo. En memoria del Dr. Calderón Guardia podrá ser completada su obra social con lo que más quiso: el Seguro Social.

LA PRENSA LIBRE logró informarse esta mañana que hay una moción presentada para cuando se conozca de este proyecto de ley, moción que firman los diputados Jiménez Ramírez y Valverde Marín, en los siguientes términos:

"Para agregar un párrafo al proyecto de ley que diga así: —La Junta Directiva de la Caja Costarricense de Seguro Social tomará los acuerdos necesarios para extender progresivamente sus servicios conforme me lo permitan sus recursos materiales y humanos".

Para la PRIMERA COMUNION de sus hijos le ofrecemos...

Tarjetas de Felicitación
Estampitas sencillas y dobles (e impresas)
Azucenas
Pilas de Agua Bendita
Placas Religiosas
Devocionarios
Candelas
Lazos
Corbatines
Rosarios blancos
Rosarios plateados en cajitas de metal
Estatuas Religiosas de metal y plástico
Albumes para Recuerdo



VISITE NUESTRO DEPARTAMENTO RELIGIOSO

Universal
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S.A.

Recuerde que por cada ₡ 10,00 que usted compre o abone a su cuenta, recibirá una acción para participar en nuestro grandioso Plan de Obsequios

Jueves conoce el país nombramientos en autónomas

El señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, anunció a través de la Oficina de Prensa de la Casa Presidencial, que el próximo jueves en reunión extraordinaria del Consejo de Gobierno, se harán los nombramientos de los directores de instituciones autónomas.

El informe agrega que el mismo jueves el país sabrá, a través del comunicado oficial del Presidente, quiénes serán

los ciudadanos nombrados para dichos puestos.

La información oficial dice que los nombramientos serán hechos mediante el voto secreto de los señores Ministros, para evitar así presiones personales o bien malos entendidos por parte de las personas que no alcanzan nombramientos.

El mismo jueves serán nombrados los directores liberacionistas y unificacionistas.

Comisión de Hacendarios desconoce el Estatuto del Servicio Civil

Sectores de empleados públicos han denunciado que en su dictamen sobre el presupuesto para 1971 la Comisión de Hacendarios de la Asamblea Legislativa ha desconocido el Estatuto del Servicio Civil.

En el proyecto de presupuesto para 1971 se fijaron los sueldos para los Ingenieros Agrónomos del 1 al 5 y la Comisión de Hacendarios acordó aumentarlos sustancialmente. Por ejemplo, en el proyecto de presupuesto se fijó un sueldo de 3.600 colones para los Directores de Agricultura, Ganadería y de Extensión Agrícola, para los dos primeros, y de 3.200 colones para el Director de Extensión Agrícola y la Comisión de Hacendarios los elevó a 4.400 colones.

La misma Comisión propone en el dictamen la Norma Trigésimosegunda que establece "que la Oficina Técnica Mecanizada dará curso a las planillas del Ministerio de Agricultura conforme a los aumentos acordados por la Asamblea Le-

gislativa a los ingenieros agrónomos, sin que sean objetables por oficina alguna, debiendo hacerse efectivos a partir de enero. Para los efectos de esta Disposición General se modifica en lo conducente la Norma Séptima." Y la Norma Séptima propuesta por la misma Comisión de Hacendarios en su dictamen dice que... "para los servidores protegidos por el Estatuto de Servicio Civil se entenderán como salarios los que se fije la Dirección General de Servicio Civil después de hacer el estudio de clasificación y valoración de puestos conforme lo ordena el citado Estatuto y la Ley de Salarios de la Administración Pública".

La Comisión de Hacendarios, de acuerdo con sectores de empleados, desconoce no solo el Estatuto de Servicio Civil sino la Ley de Salarios de la Administración Pública, lo que como precedente se considera sumamente peligroso porque puede ser el origen de discriminaciones futuras en los sueldos de los funcionarios públicos.

DIALOGOS CON EL Dr. LASCARIS

HOY: Integración Centroamericana, Protocolo de San José y Consecuencias de su Incumplimiento

Con: Francisco Terán Valls y Lic. José Miguel Alfaro, de la Cámara de Industrias.

La ANFE (Asociación Nacional de Fomento Económico) lo invita a sintonizar este programa, por los Canales 4 y 9 de televisión a las 9:30 p.m.

Electorado acogió lo que sometí a consulta pública

LA PRENSA LIBRE ofrece un adelanto especial del discurso que pronunciará esta noche por televisión, el señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer.

EL ELECTORADO ACOGIO LO QUE SOMETI A CONSULTA

Sobre el tema de la confianza y la desconfianza que ha sido tan debatido en los últimos días y refiriéndose concretamente a los pronunciamientos del Expresidente José J. Trejos Fernández, de la ACOGE y de otros nombres e instituciones públicas, el señor Presidente de la República contestó a las preguntas del periodista Orlando Núñez Pérez, haciendo hincapié en que el programa que está llevando a cabo el actual Gobierno y que podría haber despertado alguna desconfianza, fue sometido en consulta pública al electorado nacional durante la campaña que lo llevó a Poder y que el mismo fue acogido en forma abrumadora como lo es al país. Recalca el Presidente, que entonces él no ve por qué se le tenga desconfianza a tal programa de gobierno.

Considera el Presidente Figueres que en lo referente al tema de la desconfianza, el asunto puede haberse agudizado a raíz del gesto patriótico de un grupo de diputados de Unificación, que resolvieron dejar a un lado la politiquería y pensar más a fondo en los intereses del país, dando así oportunidad de que pase la legislación beneficiosa para el Estado. Esto podría haber encendido los ánimos de quienes nos adversan y por ello se quieren empeñar en crear ese ficticio clima de desconfianza, comenta el Presidente.

PESCADO EN ABUNDANCIA PARA TODOS

Sobre su visita del domingo a Puntarenas, el Presidente Figueres comenta en torno al

plan pesquero, del que dice, debe ser agilizado a través de buenos y abundantes créditos bancarios, a los pequeños y a los grandes pescadores. Así, tendremos pescado en abundancia para todos.

Dice el Presidente Figueres que hace tres años está aprobando por la Asamblea Legislativa un proyecto de crédito a través del Banco Nacional de Costa Rica, por la suma de... \$ 3.0 millones, para planes pesqueros y que nadie se ha interesado en el mismo. Este Gobierno incrementará ese campo, afirmó.

LIBERTAD PARA REUNIONES SINDICALES

El Presidente Figueres aboga por la libertad de reuniones sindicales. Dice en cuanto al problema que se ha suscitado en el sur del país, que todos tienen algo de razón a alegar sus puntos de vista y que todo depende de las circunstancias del momento, pero que en términos generales debe existir libertad para tales reuniones de las que no se puede privar a ningún grupo en ningún lugar que sea jurisdicción del Estado.

APLICACION CORRECTA DEL CREDITO

El señor Figueres Ferrer también se refiere a la aplicación correcta de los créditos bancarios e insiste en que los bancos tienen una función específica que es la de ayudar al crecimiento del país, especialmente mediante el incremento de la producción. Insiste también el Presidente en que incluso los bancos deben agilizar el crédito personal para que aquellas personas cargadas de deudas no tengan que acudir a los agiotistas.

Así hemos ofrecido un adelanto del discurso que el señor Presidente de la República, don José Figueres Ferrer, pronunciará esta noche por televisión.

Indígenas participarán en programa ganadero

La Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción acordó recientemente constituirse en fiador solidario ante el Banco de Costa Rica con el propósito de financiar un importante programa de ganadería para el desarrollo ganadero en las reservas indígenas de Boruca y Térraba.

El programa contempla la importancia de lograr en esas tierras un desarrollo efectivo de la ganadería, mediante la utilización de los indígenas, que se han mostrado sumamente interesados en la actividad.

El plan se llevará a cabo en forma conjunta por el Minis-

terio de Agricultura y Ganadería y el Consejo Nacional de Producción, quienes consideran que es uno de los primeros pasos para la proyección de la ganadería a diferentes zonas no típicas en el territorio nacional, para el desarrollo de la misma.

La primera dama de la República, doña Karen Olsen Figueres, se ha mostrado interesada en el programa y ha enviado telegramas de felicitación por el interés demostrado en el mismo, al Ministro de Agricultura y Ganadería, don Fernando Batalla Esquivel así con el Gerente del Consejo Ing. Fernando Zamora.

Lo que debemos saber de la vacunación

Sabía usted que la vacuna contra la polio comienza a producir defensas en el organismo aproximadamente dos semanas después de tomar la primera dosis? Que es necesario que el niño tome tres dosis para que quede completamente protegido contra esta enfermedad?

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA.

La Junta Directiva, Gerencia y Personal de Líneas Aéreas Costarricenses, S. A.

pasan por la pena de participar el sentido fallecimiento de la señora doña

María Teresa Hernández Rodríguez de Muñoz

esposa del señor Carlos Luis Muñoz Hernández, miembro del personal de esta Empresa y presentan a la estimable familia doliente su más sentida condolencia.

San José, 10 de Noviembre de 1970.

LA GERENCIA Y EL PERSONAL DE LA FABRICA ARTEX

participan el sensible fallecimiento del señor

Pedro Cuadra Alvarado

padre de nuestra empleada y compañera Daysi Cuadra Valle y hacen llegar a sus familiares sus expresiones de condolencia.

San José, 9 de noviembre de 1970.

Importante Compañía Americana

NECESITA

CONTADOR

Salario Inicial: ₡ 2.200.00

REQUISITOS:

No mayor de 30 años. Próximo a graduarse de la Escuela de Ciencias Económicas, rama de Administración de Negocios, o Graduado de la Escuela Superior de Ciencias Contables, o con preparación equivalente, preferiblemente con dominio del idioma inglés.

Enviar ofertas indicando edad, cualquier dato que considere de interés y una fotografía reciente, tamaño pasaporte al apartado 1236, San José.

¡YA SALIO LA TERCERA EDICION DE "GALLO PINTO"!

La portada roja da la idea de que le pusieron salsa de tomate.
Cuarenta librerías de Costa Rica venden el famoso libro

Los editores de "Gallo Pinto", nos dicen:

La acogida que el público de Costa Rica y de Centroamérica le ha dado a "Gallo Pinto",

el famoso libro de humorismo escrito por Pío Luis Acuña, autor de "Ropa Tendida" y de "Domingo a Domingo", está a la vista. Nos hemos visto obli-

gados a tirar la 3ra. edición, y como la portada es de un color rojo llamativo, los lectores dicen con mucha gracia: —Seguro que le pusieron sal-

sa de tomate...

"Gallo Pinto" no sólo se encuentra en todas las librerías de la capital. En todos los cantones de la República se en-

cuentra Gallo Pinto.

Los editores piden a los librereros que hagan sus pedidos al teléfono 21 07 71 o al Apartado de Correos 4683.

Bonos de Seguridad Social servirán para pagar impuestos

El Poder Ejecutivo le impuso la sanción legal al Decreto Legislativo que dice así:

Artículo 1º) Se autoriza al Ministerio de Hacienda para emitir Bonos Seguridad Social 2% 1970, por el monto de la deuda acumulada por el Estado con la Caja Costarricense de Seguro Social, hasta el 31 de diciembre de 1970 dentro del Seguro de Invalidez, Vejez y Muerte y del Seguro de Enfermedad y Maternidad por contribuciones del Estado como tal y como patrono, más los correspondientes intereses sobre los pagos atrasados.

La determinación del monto exacto adecuada será efectuada por la Contraloría General de la República.

Artículo 2º) La Contraloría General de la República efectuará una primera liquidación del monto adeudado por el Estado a la Caja Costarricense de Seguro Social, por ambos conceptos, principal e intereses moratorios, con corte al 30 de junio de 1970. Con fecha 31 de diciembre de 1970 la Con-

traloría General de la República efectuará una nueva liquidación de la deuda del Estado durante el segundo semestre de 1970. Producida cada una de esas liquidaciones la Contraloría General de la República la comunicará de inmediato al Ministerio de Hacienda para la correspondiente emisión de bonos, dando a su vez, en cada caso, autorización para que sea entregada a la Caja Costarricense de Seguro Social.

Artículo 3º) Los bonos tendrán un plazo de 40 años con intereses del 2% anual, redimibles a base de amortizaciones y pago de intereses en cuotas semestrales constantes, con cargo al presupuesto de la República; las fechas de amortización serán el 1º de enero y 1º de julio de cada año, a partir del 1º de julio de 1971.

Los bonos vencidos o sorteados y los cupones de intereses ya devengados de esta emisión serán aceptados por el Gobierno en pago de toda clase de impuestos.

Artículo 4º) Esta ley rige desde su publicación.

Junta de Educación recupera propiedades de su patrimonio

La Junta de Educación de San José, está localizando por la vía legal, muchas propiedades que forman su patrimonio, pero que por diversos motivos no habían sido puestas bajo su custodia. La Junta de Educación ha realizado, inclusive, acciones reivindicatorias de esas propiedades que son de

todos los josefinos.

Los asesores jurídicos de la Junta, hasta el momento han logrado localizar seis propiedades, cuyas inscripciones en el registro, datan de principios de siglo. La posesión legal de la Junta sobre esos inmuebles es imprescriptible.

¡Qué poco conocen a los calderonistas!

El Lic. Guillermo Jiménez Ramírez, jefe del grupo de diputados calderonistas, manifestó esta mañana con emoción y firmeza: "¡qué poco conocen a los calderonistas!", al referirse a un comentario en el sentido de que quien lo autorizó para decir que el próximo candidato presidencial del Partido Unificación Nacional será un calderonista.

Agregó el Lic. Jiménez Ra-

mírez "que es un anhelo de los calderonistas y que no ve motivos por los cuales no se pueda ya gritar que queremos como candidato a un calderonista en las próximas elecciones".

Luego dijo: "Ese es el sentir de todos nosotros. Los calderonistas están cansados de ser usados y empleados para llevar a otros a la presidencia. No se nos puede negar el de-

recho a los calderonistas de tener nuestro propio candidato".

"¡Qué poco nos conocen! si todos los calderonistas piensan igual y ninguno necesita autorización para decir lo que está pensando. Y el que no le dice lo siente: el próximo candidato de la Unificación será un calderonista", terminó diciendo el Lic. Jiménez Ramírez.

INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S. A.

Desea agradecer a su estimable clientela y al público en general, la comprensión y colaboración recibida con motivo del racionamiento transitorio en la entrega de cemento, que por motivo de fuerza mayor se ha visto obligada a implantar por espacio de aproximadamente quince días.

Al mismo tiempo nos permitimos informar que estamos haciendo el máximo esfuerzo para efectuar la reparación del filtro electrostático a la mayor brevedad, con el fin de levantar lo antes posible el racionamiento antes mencionado.

Una vez superado este contratiempo, el primero en casi siete años de operación, continuaremos sirviéndoles en la mejor forma posible, pudiendo atender de inmediato todas las órdenes de compra gracias al considerable aumento de capacidad obtenido con la instalación del nuevo horno.

Edmond Woodbridge
Gerente General.

Tica Tex

Textiles Industriales de Centro América, S. A.

Se complace en comunicar a todos sus clientes y público en general, que a partir de esta fecha se han efectuado los siguientes cambios en sus números de teléfono:

47-00-91	GERENCIA Y SECCION CONTROL
47-01-41	SECCION LABORAL
47-13-94	SECCION VENTAS
47-16-61	SECCION PROVEEDURIA

Noviembre 6, 1970.

El Ministerio de Seguridad Pública

Comunica:

a todos los interesados en la Compra de Vehículos para este Ministerio, se sirvan revisar las Gacetas Nos. 237 del viernes 23 de octubre de este año, Licitaciones 2232 y 2240; Gaceta N° 238 del sábado 24 de octubre de este año, Licitaciones 2233, 2234, 2236 y 2237; y en la Gaceta N° 240 del martes 27 de octubre próximo pasado, la Licitación N° 2235, ya que este Despacho, está empeñado en considerar la mejor oferta.

San José, 7 de Noviembre de 1970

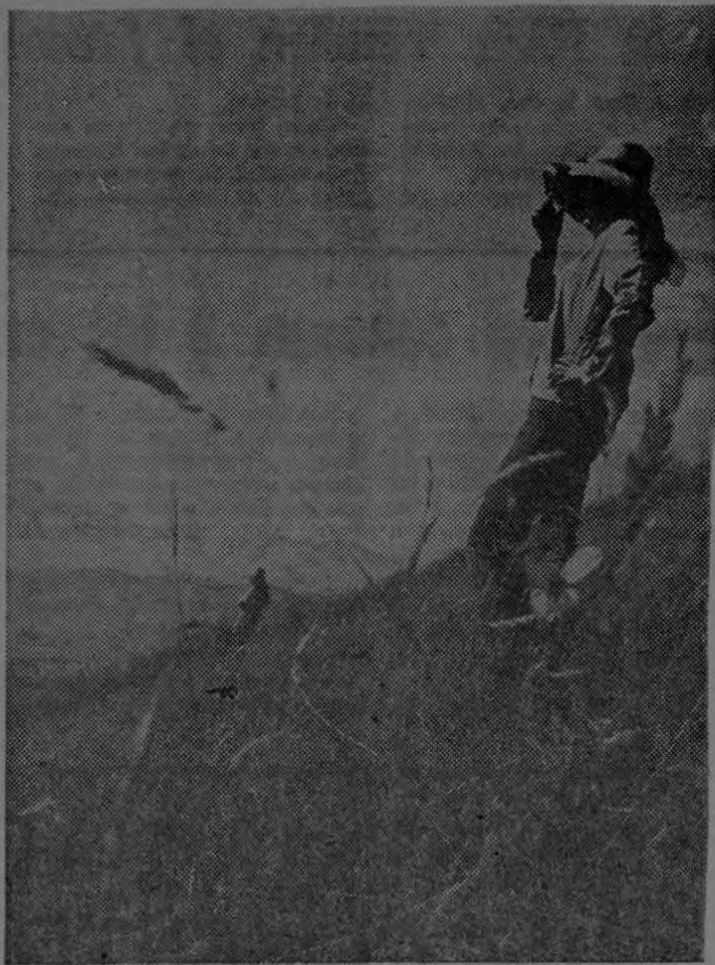
Progreso industrial, es progreso nacional

En las faldas del Pichincha

— XVI —

Por Juan Ramón Gutiérrez

Ya lo hemos dicho: Quito, „Balcón de los Andes”, se encuentra al pie del majestuoso Pichincha, cerro dividido en dos picachos que alcanza una altura máxima de 4.784 metros sobre el nivel del mar. Sus faldas lucen azuladas contemplándolas desde la ciudad; mansas, fáciles, y hasta invitan a escalarlas... Diríamos que desde la Calle Asunción que entronca con la Loma de San Juan, donde ya se empieza a escalar, se ve tan cerca, que uno se imagina que puede tocarlo con el dedo...



Aquellas azuladas faldas se van trocando en bosques de olorosos eucaliptos y en doradas cascadas de pasto natural. Conforme uno avanza hacia la cumbre la pendiente se hace cada vez más angustiosa y aquello que parecía tan fácil se convierte en una penosa ascensión que a cada rato se hace fascinante: si, porque si miramos hacia arriba, veremos el picacho pegando al cielo y si nuestra vista se clava en el vacío, apreciamos la belleza indescriptible de un paisaje pintado por la mano del Creador. Quito está a nuestros pies, con toda su belleza. Tenemos al frente la „Hoya de Quito” o de Guailabamba, que es un callejón interandino. La Hoya la forman la Cordillera Occidental, en donde nos encontramos, la Central, que la tenemos al frente, el Nudo de Monjada-Cajas, que lo vemos al norte y el Nudo de Tiopullo, al sur. A nuestros pies, Quito: señorial majestuosa y al frente, en la Cordillera Central, el fabuloso Cayambe, de 5.790 ms., eternamente nevado. Allá en la lejanía hacia el sur, el Cotopaxi, con 5.790 metros, también con capucha blanca que nunca se quita y allá al extre-

QUITO A NUESTROS PIES: Esta quiteña, la señorita Ruth Carrión, profesora de enseñanza primaria también se interesa por el paisaje que se admira desde las faldas del Pichincha. Quito está a sus pies y allá en la lejanía el Cotopaxi con su picacho eternamente nevado. Todo es majestuoso desde las faldas del Pichincha... (Foto Gutiérrez).

mo norte, otro gigante, el Chimborazo, siempre vigilante con su penacho de oro blanco. Todo eso está a nuestros

pies y al frente aquí en las faldas del Pichincha...

(Continuará)

Nada que hacer en una sesión de hacendarios

El pasado seis de noviembre durante la sesión de la Comisión Permanente de Asuntos Hacendarios, en la cual los diputados miembros se ganaron la respectiva dieta, se conoció de todo lo siguiente:

Comisión permanente de Asuntos Hacendarios
Nº 169
(Período Ordinario)

Acta de la sesión celebrada por la Comisión Permanente de Asuntos Hacendarios, el día seis de noviembre a las diez horas treinta minutos con la presencia de los señores diputados: PARIS STEFFENS, Presidente; MUÑOZ MORA, Secretario, Araya Vargas, Maxwell Kennedy, Villalobos Arias, Campos Orozco, Aiza Carillo, Alonso Andrés, Jiménez Borbón, Bonilla Dib, Aguilar Peralta.

El Presidente:

Se abre la sesión.
Discusión y aprobación del Acta.
El Presidente:
Se dispensa el acta de la sesión anterior.
Discusión de Proyectos.
El Presidente:
No hay asuntos que tratar en la Orden del día.
Informe sobre correspondencia.
El Secretario:
No hay correspondencia.
Proposiciones varias.
El Secretario:
No hay proposiciones.
El Presidente:
Se levanta la sesión.
(Once horas)

Rafael París Steffens
Presidente

Edwin Muñoz Mora
Secretario

POSPUESTO OTRA SEMANA PROYECTO DE CREACION DEL NUEVO MINISTERIO

El plenario de la Asamblea Legislativa en su sesión de ayer acordó posponer por seis días el conocimiento del proyecto de creación del Ministerio de Cultura, Juventud y Deporte.

En la sesión de ayer se llegó a conocer el proyecto citado, pero antes de que cualquier diputado hiciera uso de

la palabra fue presentada una moción proponiendo la posposición de su conocimiento por una semana, a fin de poder continuar con la tramitación de proyectos no polémicos.

En la aprobación de la moción, que fue presentada por el diputado Jiménez Ramírez, intervinieron diputados liberales.

Columna herediana

Por Jorge Barquero Palma

La Escuela de Enseñanza Especial, una vallosa conquista en nuestro ámbito

Es importante que nuestra ciudadanía conozca el significado de las instituciones educativas que actualmente funcionan en la provincia, sus beneficios, sus necesidades, etc.

La Escuela de Enseñanza Especial, una necesidad muy sentida por muchos años, funciona ya en Heredia. Con grandes sacrificios está llevando a cabo su gran labor educativa en beneficio de la niñez herediana.

El Estado, comprendiendo su necesidad le ha proporcionado la partida necesaria, para la compra de un terreno y se espera la cooperación decidida de todos los heredianos, para muy pronto dotarla de su propio edificio.

Además urge la cooperación de todas municipalidades de la provincia, con el fin de financiar los pasajes a los niños pobres que viajan a ella y a su mismo tiempo equiparar la escuela de todos aquellos imprescindibles para su instrucción.

Arreglo de calles

Este asunto estoy seguro preocupa a un grueso sector de la ciudadanía, pero especialmente hemos de destacar el estado horroroso de las calles en el sector de los barrios del Sur, que por muchos años ha preva-

lecido, sin recibir la atención debida por parte de los gobiernos locales que han fungido.

Urge por lo tanto un plan efectivo por parte de la Corporación Municipal, el Ministerio de Transportes y la ciudadanía interesada. Son estas las obras indispensables a realizar, cuando se habla de una campaña intensa por nuestro desarrollo y en el cual dichosamente hay muchos sectores interesados.

Campaña pro- restauración de la cárcel herediana

Hace unos pocos días uno de nuestros más eminentes criminalistas manifestó: „... de nada nos sirve tener buenas leyes con malas cárceles...”; por este motivo consideramos de gran valor la campaña educativa y social que un grupo de jóvenes y adultos están realizando en beneficio de los reclusos en la cárcel de esta ciudad.

Si bien hoy luchamos por lograr la erradicación de males endémicos de ambiente, mucho hemos de lograr a través de una campaña educativa de prevención dentro y fuera de nuestras cárceles.

Control de precios

Existe una verdadera anarquía en los precios de los artículos. En el público se comenta esta situación y consideramos que existen los medios legales para frenar los arbitrariedades que cometen algunos comerciantes inescrupulosos.

Ministro Orlich irá a Villa Neilly a inaugurar Centro de Nutrición

El Ministro de Salubridad Pública, Dr. José Luis Orlich, irá en fecha próxima a Villa Neilly a inaugurar el centro de Nutrición del lugar y escuchar algunos problemas de salud de los moradores de la región.

Para ayer estaba anunciada la inauguración del centro, pero dadas las condiciones del tiempo la avioneta del Gobierno no pudo despegar.

El Ministro, según lo informó el Director Administrativo

del Ministerio, don Miguel Carmona, se encuentra muy apenado, porque todo el pueblo lo esperaba para la inauguración del centro.

No obstante que don Miguel se ofreció para efectuar el acto, se opuso el Comité Pro- construcción, manifestando que el Centro de Nutrición de Villa Neilly no será inaugurado hasta tanto no llegue el Ministro de Salubridad.

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y atractiva nuestra capital



DECLARACION DE RENTA

Ya vence el plazo para su presentación...!

**SIENTASE
ORGULLOSO
DE POSEER
UN**



"JEEP" UNIVERSAL

71

**El vehículo
de trabajo
incontenible**



**El único vehículo que mantiene su valor y hace más que los demás!
Escoja el suyo... ahora con:**

- **MOTOR DE GASOLINA**
- **CORTOS o LARGOS**
- **CABINA METALICA**
- **CABINA DE LONA**
- **DOBLE TRACCION**

Háganos
una visita
sin
compromiso a

AutoTécnica, s.a.

Teléfono 21-86-33 — Costado Norte del Parque Morazán.



El lente de Córdoba captó el momento en que el señor Juan José Lao, Vice-Presidente del Club Rotario, hacía entrega a los alumnos de la Escuela Manuel Belgrano de la ciudadela de Hatillo N° 1, del cheque por la suma de ₡ 90 por la fabricación de juguetes.

En el orden usual aparecen el señor Marino Sagot de Bienestar Social y los niños Carlos A. Fonseca, Oscar Antonio Fonseca Rivera, José E. Fonseca y Carlos A. Carranza Soto. (Foto Córdoba).

Escolares de Hatillo construyen juguetes para niños pobres

Un pequeño grupo de niños alumnos de la Escuela Manuel Belgrano de la Ciudadela N° 1 de Hatillo, se propuso hacer una serie de juguetes, trabajo que han realizado por su cuenta y riesgo, desde la compra de la madera que al efecto usaron, hasta dejar enteramente terminados los mismos.

En ratos desocupados y después de hacer sus tareas escolares, estos niños fueron trabajando dedicadamente y lograron reunir 3 docenas de estos juguetes, los que fueron adquiridos por el Club Rotario de San José, para ser donados a la Dirección General de Bienestar Social, la que los hará distribuir a niños de muy escasos recursos y de comunidades alejadas, a través de sus

programas de entrega de juguetes para Noche Buena.

Nuestro colega el periodista don Enrique Fonseca Guevara, al darse cuenta de este esfuerzo de los niños de Ciudadela de Hatillo, efectuó conversaciones con el Lic. Abel Ortiz Ulate, Presidente del Club Rotario, el que presentó la inquietud a la Junta Directiva, la que en sesión del martes anterior, acordó comprar los mencionados juguetes a los niños y hacerlos llegar a la Dirección de Bienestar Social.

Por su parte la señora Nury Vargas Aguilar, Directora de dicha Dependencia, agradeció efusivamente al Club Rotario esta ayuda, que irá en pro de niños pobres y por otro

lado, elogió el ahinco de estos muchachitos, manifestando que casos como este son dignos de destacar, ya que precisamente uno de los empeños en que está el Ministerio de Trabajo, es el incremento de las industrias hogareñas, que redunden en beneficio comunal.

Recientemente el señor Vicepresidente del Club Rotario, Lic. Juan José Lao, hizo entrega de un cheque por la suma de ₡ 90.00 a los niños que fabricaron los juguetes y el señor Marino Sagot, Supervisor de la Dirección de Bienestar Social, recibió los juguetes. También el señor Lao hizo entrega de su propio peculio de \$10.00 para Bienestar Social.

Pescadores preocupados por la falta de agua

Los pescadores puntarenenses afiliados a la Cámara Puntarenense de Pescadores han enviado al Presidente de la República don José Figueres con copia a LA PRENSA LIBRE, la siguiente comunicación:

En sesión ordinaria número ciento cuatro del 4 de noviembre se acordó por unanimidad

elevarle muy respetuosamente la enorme preocupación de toda la población de Puntarenas por la falta de agua que permanentemente existe con los consiguientes problemas que acarrea a la población, industrias y a todas las actividades en general.

Consideramos injusto que

mientras la población sufre esta calamidad, el Ferrocarril al Pacífico corte aún más el suministro a la población para suplir toneladas de agua a los barcos extranjeros atracados en el muelle.

Nos preocupa que disponiendo el SNAA de depósitos abundantes de agua potable en El Roble y el ferrocarril al Pacífico con la red de distribución, siga Puntarenas sin agua.

Por la Cámara de Pescadores de Puntarenas.

Marcelino Lostalo F.

Secretario.

Ministro de Transportes espera el ofrecimiento de Cía. Bananera en relación a Muelle de Quepos

El Ing. Mario Quirós Sasso, Ministro de Transportes, ha enviado un telegrama oficial al Sr. T. J. McCaffery, Gerente de la Compañía Bananera, en el cual le dice:

De acuerdo con ofrecimiento de carta de fecha 29 setiembre, Muelle Quepos, sería puesto en operación día 1 de noviembre. Como a la fecha no he recibido comunicación escrita en este sentido, le ruego informarme a la mayor brevedad posible las razones del atraso.

A su vez, el señor T. J. McCaffery, contestó la siguiente carta:

Me refiero a mi carta de setiembre 20, sobre el Muelle de Quepos.

En aquella fecha dijimos: "Estimamos que los preparativos necesarios para efectuar esto (poner en operación dicho Muelle) nos tomarán más o menos un mes".

Debido a inesperadas dificultades en obtener entrega de algunos materiales requeridos, estos preparativos se han demorado un poco.

Estimamos ahora que el muelle estará listo para operar en Noviembre 11.

Fue irrespetuosa la comunicación que envió la Northern a Ministro de Transportes

El Presidente de la Cámara Nacional de Bananeros, señor Alberto Lorenzo B., envió una nota de apoyo y felicitación al Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso la cual expresa:

En nombre de la Cámara Nacional de Bananeros y en el mío propio tengo el placer de enviarle una calurosa felicitación por la actitud asumida por Usted ante la irrespetuosa comunicación de la Northern.

Ya es tiempo que estos señores que se han sentido siem-

pre un Estado entre otros lados realicen que eso no es así y que la dignidad y la soberanía del país queden salvos.

Su posición serena, respetuosa pero muy firme tendrá indudablemente ese efecto y en el futuro el Gobierno de la República será tratado con el respeto que se merece.

Al mismo tiempo que nuestra felicitación queremos ofrecerle nuestro apoyo irrestricto en la defensa de los superiores intereses del país.

MODIFICACION DE PROYECTO ACEPTAN CONSERJES

La Unión de Conserjes de Educación Pública informa a sus afiliados que el Poder Ejecutivo ha vetado la Reforma del Artículo 176 de la Ley de Carrera Docente recientemente aprobada por la Honorable Asamblea Legislativa, a solicitud del señor Ministro de Educación Prof. don Uladislao Gámez Solano.

Siendo atendibles las razones del señor Ministro de Educación, la Unión de Conserjes de Educación Pública solicitará a los señores Diputados observar el trámite constitucional y aceptar las sugerencias del Poder Ejecutivo que deban introducirse en el Proyecto de Ley,

pero las garantías y derechos a vacaciones se mantendrán como siempre se han venido disfrutando de acuerdo con el Ministro de Educación, mientras se llega a un arreglo definitivo en este sentido.

Rogamos a nuestras afiliadas esperar el arreglo definitivo que se logre por el Sindicato con el Ministerio de Educación y los señores Diputados.

La Junta Directiva de UC HP estará vigilante y les mantendrá informados.

Maria Zeneida Marín B.
Secretaria de Prensa
Jennette González C.
Secretaria General

Actitud valiente y decidida es la del Ministro de Transportes: dice JAPDEVA

El Secretario General de la Junta de Administración Portuaria y de Desarrollo Económico de la Vertiente Atlántica (JAPDEVA), señor Mario Tasies Solís, ha enviado una nota al señor Ministro de Transportes, Ing. Mario Quirós Sasso, en la cual dice:

Nuestra Junta Directiva conociendo la actitud valiente y decidida que ha tomado el señor Ministro al querer hacer cumplir cada una de las obligaciones contractuales de la Northern Railway Co. con el Estado y consciente de la imperiosa

sa necesidad de hallar los medios precisos para que dicha compañía ferrocarrilera cumpla con cada una de esas obligaciones, en Sesión N° 88-70 celebrada el 16 de setiembre próximo pasado tomó el acuerdo que me permito a continuación transcribirle:

"Que esta Institución apoye todas las gestiones del gobierno y está dispuesta a colaborar dentro de sus facultades legales, en todo lo que conduzca a compeler a la empresa ferrocarrilera del Atlántico, al estricto cumplimiento de sus obligaciones legales".

Lo que debemos saber de la vacunación

Sabía usted que la viruela desfigura a la persona que logra sobrevivir a esta enfermedad? Y que deja cicatrices en el rostro para toda la vida, que no desaparecen?

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA.

COMUNICAMOS A LOS VECINOS DE GRECIA CENTRO,
que el nuevo agente de LA PRENSA LIBRE en ese lugar, es el señor
OVIDIO OVIEDO ALFARO;

quien gustosamente le atenderá todo lo relacionado con suscripciones, notas sociales y anuncios en su casa de habitación, sita frente mercado de Grecia.

DEPTO. DE CIRCULACION

Murió anoche el general Charles de Gaulle

PARIS, 10 (AP).—El ex presidente de Francia, Charles De Gaulle, murió anoche de un ataque al corazón. De Gaulle cumpliría 80 años el próximo día 22.

Un vocero del Palacio de los Campos Elíseos dijo que el líder francés de la Segunda Guerra Mundial y fundador de la Quinta República murió en su residencia en Colombey Les Deux Eglises, cerca de 160 kilómetros al este de París.

SACÓ A FRANCIA DE LA HUMILLACIÓN

PARIS, 10 (AP).— Charles De Gaulle, quien sacó a Francia de la humillación de la derrota de la Segunda Guerra Mundial y la salvó nuevamente de caer en 1958, murió anoche en su casa de campo, cuando veía televisión sentado en un sillón.

De Gaulle cumpliría 80 años el 22 de noviembre.

El último de los grandes líderes de la guerra europea, Charles De Gaulle murió de un ataque al corazón. Había vivido en el retiro de su villa de Colombey Les Deux Eglises, 160 kilómetros al este de París, desde que renunció como presidente en abril de 1969 y había estado escribiendo sus memorias de la postguerra.

La esposa de De Gaulle, Yvonne, estaba con él cuando sufrió el ataque. Inmediatamente llamó a un doctor y a un sacerdote.

El Premier Jacques Chaban Delmas acudió inmediatamente al Palacio de los Elíseos para conferencias con el presidente Georges Pompidou, cuando la noticia fue conocida en París. Una reunión especial del gabinete fue convocada para hacer los arreglos del funeral.

La Asamblea Nacional interrumpió su sesión de esta mañana al saber de la muerte de De Gaulle. Las estaciones de radio comenzaron a transmitir música solemne.

Un oscuro brigadier del ejército cuando Francia cayó en 1940, De Gaulle tomó el mando con aquellos que no cayeron con la derrota e inició el movimiento de la Francia libre.

Después de llevar sus tropas a París, dirigió un gobierno provisional hasta enero de 1946, cuando él abandonó por primera vez las facciones políticas, que inundaron Francia antes de la guerra y que revivieron rápidamente después de ésta.

DE GAULLE TERMINÓ LA GUERRA EN NORÁFRICA

Regresó al poder en junio de 1958, cuando la guerra de Argelia amenazaba con dividir a Francia. Haciendo a un lado a sus partidarios militares que querían mantener francesas a Argelia, De Gaulle terminó la guerra en Noráfrica, liberó a Francia de sus impedimentos coloniales y entonces fundó la Quinta República.

Un autócrata que no toleró interferencias, De Gaulle renunció a la presidencia y se retiró a su casa de campo cuando los franceses negaron

apoyo a ciertos cambios constitucionales comparativamente menores que él demandaba.

El primer volumen de sus memorias apareció en Francia el mes pasado.

De Gaulle estampó su sello personal sobre Francia con la fuerza de un Napoleón.

Nutrido y sostenido por las crisis, su estatura se agigantó cuando la fortuna de la nación aminoraba. El narchó solo e hizo política capital de su soledad.

De Gaulle no está en la derecha, dijo una vez. Ni a la izquierda. Ni en el centro. El está arriba.

El fue, a través de su larga carrera política, consistente mente arrogante. El decía que todas sus acciones, declaraciones y demandas eran para la grandeza y esplendor de Francia.

FUE COMO UN PADRE PARA FRANCIA

Después de emerger de una oscuridad en 1958 asumió el poder, el austero general rigió como un déspota benevolente. Trataba a los miembros de su gabinete como si fueran niños desordenados de escuela. En política exterior no contestaba a nadie. Sacudió a la nación tras nación, incluyendo la suya propia.

Pero después de once años, las disputas comenzaron a juntarse en su contra. A principios de 1969, Dean Acheson, una vez Secretario de Estado de los Estados Unidos, predijo que De Gaulle estaba terminando.

En abril de 1958, De Gaulle se jugó su futuro en un referéndum para decidir la centralización del gobierno y reformó al Senado, diciendo que renunciaría si los votantes se rehusaban, más tarde, ante el hecho de la derrota en la votación, en un discurso difundido a toda la nación, dijo que dejaría inmediatamente de ser presidente si, soy repudiado.

La votación, con el 80 por ciento de los votos contados, fue del 47.6 por ciento por las propuestas y 52.4 en su contra y pronto como el resultado se supo, De Gaulle anunció en la madrugada del 28 de abril de 1969 estoy terminando el ejercicio de mis funciones como presidente de la república. Mi decisión cobra efectividad este mediodía.

Y con esa misma rapidez, De Gaulle se fue de las esferas nacionales e internacionales. Se convirtió en un hombre de campo en Colombey Les Deux Eglises.

La vida continuó, no exactamente como antes, para el viejo general que había hecho más de lo que un hombre debe hacer en cambiar el mundo que encontró. El agravó algunas crisis, produjo algunas y alivió otras.

DE GAULLE QUIERE UN FUNERAL SIMPLE

PARIS, 10 (AP).— Hace 18 años, Charles De Gaulle entregó a Georges Pompidou un memorándum de dos páginas, es



NUEVA YORK, 10 (AP). — El general Charles De Gaulle es visto en esta foto en uniforme, por los Campos Elíseos después de la liberación de París. (AP wirephoto).

crito a mano, dando instrucciones para su funeral. He aquí el texto:

General De Gaulle
"16 de enero de 1952.

Deseo que mi funeral se lleve a cabo en Colombey—Les Deux a Eglises. Si muero en otra parte, mis restos deben ser transportados a mi casa, sin la más leve ceremonia pública.

Mi tumba estará donde yace mi hija Anne, y donde, un día, yacerá mi esposa. Inscripción: "Charles De Gaulle 1890—1970 y nada más".

La ceremonia será dirigida por mi hijo, mi hija, mi yerno, mi nuera, ayudados por mi secretariado en forma tal que debe ser en extremo simple. No deseo un funeral nacional. Ningún presidente, ningún ministro, ninguna comisión parlamentaria, ningún representante de los órganos del gobierno. Solo el servicio militar francés podrá tomar parte oficialmente, con tal, pero su participación debe ser de proporciones muy modestas, sin bandas, sin trompetas o clarines.

No se pronunciará ningún discurso ya sea en la iglesia o en otra parte. Ninguna oración fúnebre en el Parlamento. No se reservarán asientos en la ceremonia, salvo para mi familia, para mis compañeros de la Orden de Liberación, para el Concejo Municipal de Colombey. Los hombres y mujeres de Francia y otros países del mundo pueden, si lo desean, hacer a mi memoria el honor de acompañar mis restos a su último lugar de descanso. Pero es en silencio que deseo que se lleve a cabo.

Declaro que rechazo por adelantado cualquier distinción, ascenso, citación de honor, condecoración, sea francesa o extranjera. Si tal cosa se me concede, ello será en violación de mis últimos deseos.

Firmado C. DE GAULLE.

NIXON ASISTIRÁ A FUNERAL

CAYO BISCAÏNE, Florida, 10 (AP).—Se anunció hoy en la residencia presidencial en Florida que el presidente Richard Nixon viajará a París el jueves para asistir al servicio fúnebre de Charles De Gaulle en la Catedral de Notre Dame.

Nixon expidió una declaración en que describió el fallecimiento de De Gaulle como "una pérdida no solo para la nación francesa sino para toda la humanidad".

Como presidente de Francia, De Gaulle viajó a Washington en 1963 para el funeral del presidente John F. Kennedy.

El Secretario de Prensa Ronald L. Ziegler, al anunciar los planes de Nixon para viajar a París, dijo que se hacían gestiones para cambiar para otra fecha la proyectada reunión este jueves del presidente electo de México, Luis C. Echeverría, con el presidente Nixon.

EL PAPA ORO POR DE GAULLE

CIUDAD DEL VATICANO, 10 (AP).— El Papa Paulo VI oró hoy por el eterno descanso de Charles De Gaulle a quien llamó "un gran testigo de nuestra historia contemporánea".

El Papa envió condolencias al Presidente francés Georges Pompidou y a la viuda de De

Gaulle.

El Pontífice dijo que recibió la noticia del fallecimiento de De Gaulle con "profunda emoción y gran dolor". Impartió su bendición apostólica especial a la viuda de De Gaulle.

ENCARNO Y DEFENDIO EL ESPÍRITU DE LA FRANCIA ETERNA

PARIS, 10 (AP).— El Embajador de Brasil en París, General Aurelio de Lyra Tavaré, que fue jefe de la misión militar brasileña de ocupación en Alemania y que participó en las operaciones militares de África del Norte, manifestó su profundo sentimiento por la muerte del General De Gaulle.

"Acabo de escuchar, con una gran emoción —dijo, la noticia de la muerte del General De Gaulle, el hombre de Estado y el soldado que, en momentos graves y decisivos, encarnó y defendió el espíritu de la Francia eterna".

NO PUEDE SER OLVIDADO SU PAPEL

BONN, 10 (AP).— El Canciller Willy Brandt declaró hoy que el papel de Charles De Gaulle en la historia de Europa y el mundo no podría ser olvidado.

"El llevó a Francia a su salvación, comenzó a reconstruirla, dirigió a su país hacia el círculo de las grandes potencias mundiales y le dio a Europa un nuevo peso", dijo Brandt en un telegrama de condolencias enviado al Presidente Georges Pompidou.

Agregó que De Gaulle había sido "un símbolo de la reconciliación y amistad entre Alemania y Francia".

Rusia liberó a generales norteamericanos

ANGORA, 10 (AP).— El gobierno soviético liberó hoy a dos generales norteamericanos y a un coronel turco y los entregó a funcionarios turcos en la frontera turco-soviética.

Un oficial turco dijo que el piloto de los generales y su pequeño avión serían también liberados hoy.

TASS, la agencia soviética de noticias, anunció anteriormente que el gobierno de Moscú estaba poniendo en libertad a los cuatro hombres cuyo avión cruzó la frontera el 21 de octubre y aterrizó en Armenia, República Soviética. El gobierno norteamericano dijo que el piloto había perdido el rumbo.

El anuncio de TASS dijo que los funcionarios soviéticos habían hecho una completa investigación "dentro de las circunstancias de la violación a la frontera de la Unión Soviética y el grado de culpabilidad de las personas que estaban a bordo del avión. Tomando en cuenta los resultados de la investigación y las excusas, expresadas por los gobiernos de los Estados Unidos y Turquía, y también tomando en consideración las adecuadas seguridades de

ambos, el gobierno soviético consideró que no es posible instituir procedimientos contra esas personas y les permite dejar la Unión Soviética".

La decisión de Moscú fue anunciada anoche en Washington por el Departamento de Defensa.

Los cuatro pasajeros del avión eran el mayor general Edward C. Egm Scherrer, jefe de la misión militar en Turquía, su asistente, el general brigadier Claude Q. McQuarrie Jr., su piloto, el mayor James P. Russel y el coronel turco Cevat Deneli.

Periodista belga entrevistó a Claude L. Fly y Días Gomide

BUENOS AIRES, 10 (AP). — La revista de noticias "Panorama" publica hoy un reportaje "en la cárcel tupamara" al Cónsul brasileño Eloysio Mares Días Gomide y al agrónomo norteamericano Claude L. Fly, secuestrados por los guerrilleros urbanos uruguayos el 31 de julio y el 7 de agosto, respectivamente.

La publicación dice que el reportaje y unas fotografías hasta ahora inéditas, llegaron a su redacción el viernes en un sobre cerrado. El artículo vino firmado por Viv Anne Koestler. La autora, presumiblemente una periodista belga, relata que luego de haber gestionado en Buenos Aires la entrevista con los tupamaros, fue avisada por un representante de estos que podía trasladarse a Montevideo.

Una vez en la capital uruguaya, se le indicó que aguardara en una esquina la llegada de un automóvil, que la recogió puntualmente. En lugar de un tupamaro, le ofrecieron dos prisioneros, le advirtió su guía.

El conductor le pasó dos círculos de papel engomado, que debió pegar en la cara interior de sus anteojos. Las ventanillas de atrás del vehículo tenían vidrios ahumados. Se le advirtió que procurara dormir y que el viaje sería largo.

Luego de infinidad de vueltas, sigue diciendo la autora, el vehículo se detuvo. Se le colocó luego una capucha triangular con una cinta para atar a la nuca. Con ella puesta fue conducida durante varios minutos por lugares oscuros.

Describe así la celda de uno de los cautivos: "En primer plano, casi pegados a la puerta estaban el inodoro y una pileta, enclavada al costado derecho, más atrás, en una especie de nicho clavado en la pared, la cama. Y sobre la cama, sentado, el Cónsul brasileño prisionero. Es un hombre de unos 37 o 38 años, de tez pálida y aspecto agradable. "No me molesta", me advirtió, con voz un poco frágil".

Según la versión, la celda de Fly estaría ubicada en otro lugar, ya que fue trasladada hasta allí más tarde en automóvil "dos días después, a un lugar aún más lejano, a juzgar por el recorrido interminable".

"Me toman como un instrumento y eso es injusto. Yo nunca hice daño a nadie, por lo menos intencionalmente", habría declarado Días Gomide, al ser interrogado sobre el motivo de su secuestro. La periodista dice que debido a que la capucha le molestaba. Se la sacó y realizó la entrevista vuelta de espaldas.

Le preguntó al Cónsul si no compartía la posición del gobierno brasileño. "Las personas valen por sí mismas, no por el puesto que ocupan... yo comparto la posición de mi gobierno. Eso no puedo negarlo. Pero los problemas del Uruguay son problemas del Uruguay y yo no tengo nada que ver con eso", habría dicho el diplomático.

Días Gomide se manifestó durante la entrevista

vista como profundamente católico, y admitió pertenecer en Brasil a la "Sociedad en Defensa de la Tradición, Familia y Propiedad", organización ultra-derechista. "Pero aquí en el Uruguay no actúo para nada", habría dicho.

"¿Cuánto tiempo me van a tener aquí?" preguntó a la periodista.

"Ellos dicen que lo tendrán mientras lo consideren conveniente".

"Y mi gobierno, ¿qué dice?"

"¿Qué es lo que piden por mi libertad?", fue otra pregunta del cautivo.

"En un momento pidieron dinero para los trabajadores cañeros, según leí. Para que ellos pudieran comprar tierras. Brasil dijo que no. Primero quiso saber cuánto querían", respondió la autora del reportaje.

"Será que pedían lo que Brasil no podía dar", fue el comentario de Días Gomide.

Refiriéndose a los tupamaros, comentó Días Gomide: "Ellos hablan de una guerra de América Latina contra el imperialismo y de los pueblos contra los gobiernos que ellos llaman oligárquicos. No se dan cuenta de que la violencia no conduce a ninguna parte. Lo que hay que tratar de hacer es sacar al hombre del materialismo en que vive; volverlo más espiritual".

El diplomático, según el reportaje, habría manifestado su deseo de "restaurar la civilización cristiana", abominó del liberalismo y expresó su añoranza por el período medieval de las corporaciones.

Días Gomide expresó una permanente preocupación por la posibilidad de que existiera algún plazo puesto por los tupamaros para mantenerlo con vida.

El Cónsul dictó un mensaje dirigido a su familia y en especial a su esposa, María Aparecida Peña Leal: "Ocurra lo que ocurra, que piensen siempre en mí. Que mis hijos sigan mi manera de pensar, mi filosofía, que conserven la esperanza y la fe en Dios, que es lo más importante. Agradezco desde el fondo del alma su lealtad como esposa. Conociéndola como la conozco, lo esperaba de ella. Me enorgullezco de que no decaiga su voluntad de luchar por mi libertad. Que en mi ausencia conduzca a mi familia como si yo estuviera presente. Que recen por mí, que no me olviden de ella ni de los niños".

En comparación con la actitud taciturna e introvertida que la autora de la nota atribuye a Días Gomide, el agrónomo norteamericano Fly "... parecía aceptar de mucho mejor talante la situación. Me dijo que había aprendido a jugar a la "conga" (un juego uruguayo) con barajas españolas y que en el tablero de damas no hay tupamaro que le gane. Quisieron enseñarle el ajedrez pero el improvisado profesor no sabía hablar inglés y Fly apenas si conoce las palabras castellanas que definen las comidas imprescindibles".

Secuestrado un avión árabe con 14 abordo

AMMAN, Jordania, 10 (AP) — Un avión de la aerolínea Arabia-Saudita con 14 personas a bordo fue secuestrado hoy durante un vuelo desde Amman y llevado a Damasco, Siria, anunció el director del

aeropuerto de Amman.

Informó que el bimotor DC-3 despegó de Amman en un vuelo hacia Riyad, capital de Arabia Saudita, pero fue desviado y obligado a aterrizar en la capital siria.

16 esqueletos de la edad de bronce

SIRACUSA, Sicilia, 10 (AP) — Una tumba conteniendo 16 esqueletos bien conservados y que, según se cree, data de la edad de bronce, ha sido hallada por los arqueólogos cerca de esta ciudad de Sicilia.

Los arqueólogos opinan que

la tumba, en una cueva artificial, fue construida unos 3.000 años antes de Jesucristo.

La mayoría de los esqueletos aún tienen casi intactas las costillas y los huesos de los brazos y piernas.

CIENTIFICOS BRITANICOS ESTUDIAN PROBLEMA CURIOSO

Durante las investigaciones sobre problemas relacionados con el reumatismo y la artritis, un grupo de investigadores de bio-ingeniería de la Universidad de Leeds, Inglaterra, ha presentado evidencia de por qué los dedos de algunas personas "triscan" al estirarlos y los de otras no.

Según un miembro del equipo mencionado, Tony Unsworth, lo que sucede es que, al producirse el chasquido clásico, se forma una burbuja en el líquido sinovial. Esta burbuja está formada casi totalmente por vapor de agua y dióxido de carbono y, así bien el vapor es casi inmediatamente absorbido por el líquido sinovial por vacío parcial, el dióxido de carbono tarda hasta unos 20 minutos antes

de disolverse, impidiendo volver a "triscar" el dedo.

Unsworth y su equipo han expuesto teorías, respaldadas por una serie de ecuaciones hidrodinámicas, sobre los factores diferenciadores de los tipos de articulación. Si la diferencia entre el radio de la cabeza metacarpiana y la falange proximal es relativamente grande, entonces la articulación puede clasificarse como "no triscadora".

Lo mismo puede decirse de articulaciones con ligamentos relajados que por lo general tienen líquido sinovial. En ambos casos, la fuerza necesaria para crear una presión diferencial suficiente para que se formen las burbujas citadas tendría que ser mucho mayor de lo generalmente posible.

Agilizarán relaciones entre el Mercado Común Europeo y la ALALC

Con la misión de agilizar las relaciones entre el Mercado Común Europeo y la ALALC visitaron recientemente las capitales del área técnicos italianos presididos por el Subsecretario del Ministerio de Industria Oscar Mammi. En declaraciones formuladas en Lima, Mammi sostuvo la necesidad de que la política co-

mercial entre ambos Continentes se maneje por canales propios. Concretamente, Italia posula la separación de la vía diplomática del mundo comercial, la instalación de Cámaras de Comercio en cada país y el nombramiento de representantes mutuos, con carácter permanente, en el seno de la CEE y de la ALALC.

Próxima está la liberación del agrónomo Claude L. Fly

MONTEVIDEO, 10 (AP). — En un documento, cuya autenticidad todavía no ha sido confirmada, se informó anoche que el agrónomo norteamericano Claude L. Fly, secuestrado por los tupamaros el 7 de agosto pasado, se encuentra bien, y que es posible que su liberación esté próxima.

En cuanto al otro rehén, el cónsul brasileño Aloysio Mares Días Gomide, cautivo de los guerrilleros urbanos izquierdistas desde el 31 de julio pasado, nada se sabe, ni se mencionó en el documento.

El Departamento de Información e Inteligencia de la Jefatura de Policía emitió anoche un comunicado oficial, informando acerca de las últimas fotografías difundidas por los secuestradores a través de medios periodísticos locales y una supuesta carta de Fly a su esposa, donde le indica la posibilidad de su liberación.

El comunicado expresa que por distintos conductos llegaron a la dependencia central policial, cinco fotografías del doctor Fly, de 85 años, "mos trándole —según dice— en su cautiverio así como una carta manuscrita y copias mecanografiadas de la misma que dirige a su señora esposa".

Sostiene el comunicado que el texto está en inglés y a través del cual —añade— el doctor Fly informa de su buen estado de salud y que oportunamente fue visitado por dos periodistas extranjeros.

También revela el documento policial que en la carta de Fly a su esposa le formula "recomendaciones sobre asuntos de carácter general".

Con respecto a la autenticidad de la carta, prosigue el comunicado, "es motivo de estudio en este momento por parte de los técnicos".

Ciudadano: Una ciudad limpia es orgullo de sus habitantes.

Confíenos la RECETA de su

MEDICO OCULISTA del

SEGURO SOCIAL

CONSULTORIO OPTICO

RIVERA

25 varas Sur de Sears
Frente costado Este del Hotel Costa Rica.

TEL. 21-43-41

Situación laboral fronteriza con E. U. analizará Echeverría

WASHINGTON, 10 (AP).

Se anticipa aquí que el Presidente electo de México, Luis Echeverría analizará la cuestión laboral en la frontera durante su conferencia del jueves con el Presidente Nixon.

En fuentes autorizadas se dijo que el asunto pudiera ser abordado desde dos puntos en los encuentros privados que ambos estadistas mantendrán por la mañana y en la tarde:

—La oportunidad de que mu-

chos mexicanos desean pasar al otro lado de la frontera para contribuir con su trabajo al bienestar común de la región.

—La cuestión de las industrias de acabado que encara presiones por parte de la Central Obrera Norteamericana .. AFL-CIO.

Se recuerda que fue una anterior presión de la ALF-CIO que condujo a las disposiciones vigentes sobre el uso de mano de obr mexicana que llegaba

cruzando el Río Bravo.

A las haciendas norteamericanas.

Se sabe que las autoridades mexicanas no están interesadas en un retorno a la vieja práctica que entrañaba una mala paga a los labradores que cruzaban sin identificación de frontera, pero desearían que se mejoraran las posibilidades a aquellos que en una forma legal quisieran trabajar al otro lado de la frontera.

Brasil exporta acero al sur de Estados Unidos

Brasil está exportando acero al sur de los Estados Unidos, especialmente al área del Golfo de México. Círculos oficiales indicaron en Río que las posibilidades son óptimas también en el Norte —región de los Grandes Lagos—, centro de la siderurgia norteamericana. En la penetración del mercado de los EUA los productores

brasileños buscaron la asesoría de los vendedores japoneses —a cuyo estilo se cifieron— dado que los nipones están ocupando prácticamente esa plaza gracias a la aplicación de las más modernas técnicas de ventas y a su ya tradicional habilidad en los negocios.

GALERIA MUSICAL LTDA.

TEL. 21-49-45 CONTIGUO AL CINE CENTRAL APTDO. 5407

Distribuidores Exclusivos para Costa Rica de las mundialmente famosas

ROCOLAS
"SEEBURG"

ANUNCIA SENSACIONAL OFERTA!

A partir de esta fecha, a los clientes que compren una flamante

ROCOLA SEEBURG 1970

LE OBSEQUIAMOS

UN TELEVISOR



SEEBURG:

Sin platinos - Sin teclado
Sin bobinas - Sin resortes!
UNICAS con cerebro electrónico.

- ☆ Garantía de 5 años
- ☆ Stock de repuestos genuinos de fábrica
- ☆ Servicio mecánico al cuidado de técnicos especializados.

Delegación de Enfermeras Costarricenses al IX Congreso Interamericano de Enfermería

Ha sido nombrada, con mucho acierto, la delegación de enfermeras costarricenses que viajarán a Caracas, Venezuela, próximamente, con el fin de asistir al IX Congreso Interamericano de Enfermería y I de la Federación Panamericana de Enfermeras.

Esta reunión tendrá lugar del 22 al 27 de noviembre.

La delegación ha sido integrada así:

Teresa Anglada Roig, delegada por el Colegio de Enfermeras de Costa Rica y el Ministerio de Salubridad Pública.

María Teresa Segreda de Sáenz, Delegada por la Caja Costarricense del Seguro Social.

Sor María Salah y Carmen Ramírez Obando, Delegada por el Hospital San Juan de Dios (Junta de Protección Social de San José).

Norma Wright de Scott, Delegada por el Hospital Nacional de Niños.

Liliana Picado de Corrales, Delegada de la Escuela de Enfermería de Costa Rica.

Idaly González Soto, Delegada por la Asociación Nacional de Enfermeras y Obstétricas y el Hospital Clínico Bíblico.

La señorita Teresa Anglada R., fue nombrada presidenta de la delegación costarricense, ante el Congreso.

LA PRENSA LIBRE espera que nuestra delegación tenga mucho éxito en su participación y les anticipa sus augurios por un feliz viaje.



En una de las reuniones preparatorias al viaje que efectuarán vamos a los miembros de la delegación costarricense al Congreso Interamericano de Enfermería, que se celebrará en Caracas, Venezuela, del 22 al 27 de noviembre.

Exposición de Artes Plásticas del Colegio Calasanz

El sábado 7 de noviembre se inauguró la exposición de Artes Plásticas del Colegio Calasanz con los trabajos de los alumnos de I II y III Años de Secundaria, abarcando los trabajos las normas dispuestas por el Ministerio de Educación Pública.

El Profesor de esta rama de Artes Plásticas, Hermano Severino Ubiera, dirigió los trabajos y las técnicas, entre las cuales hay las siguientes:

ENCAUSTICA
GRABADO
COLLAGE
TINTA CHINA
DIBUJO ARTISTICO
ESCULTURA EN ALAMBRE
ESCULTURA EN MADERA
ESCULTURA EN JABON
MOSAICOS TIPO MURAL
MURALES EN OCRE
ESCULTURA EN PAPEL

La Exposición estará abierta hasta el próximo sábado 14 de noviembre desde las 8 a. m. hasta las 11 a. m. y de 2 p. m. a las 4 p. m.

LA PRENSA LIBRE felicita a los jóvenes expositores y al profesor guía de estas disciplinas.



Un grupo de alumnos, acompañados por el Hermano Severino Ubiera, orientador en trabajos y técnicas, durante la inauguración de esta muestra de arte, efectuada el sábado 7 de noviembre en horas de la mañana.



Un momento, cuando brindaban por el futuro, durante el compromiso nupcial de los jóvenes María del Carmen Oreamuno Boschini y Juan Ramón Rivera Rodríguez.

Elegante compromiso matrimonial efectuado

El sábado 7 de noviembre, en horas de la noche, tuvo lugar el Compromiso íntimo de los jóvenes Sr. Juan Ramón Rivera Rodríguez y la gentil Srta. María del Carmen Oreamuno Boschini.

La noticia de este Compromiso ha sido recibida con honda complacencia, ya que ambos provienen de dos honorables familias como son las formadas por don Carlos Rivera Altamirano y doña Mercedes Rodríguez de Rivera y por don Francisco Oreamuno Flores —de grata memoria— y doña Carmen Boschini de Oreamuno.

Por las muchas simpatías de que disfrutaban los prometidos en nuestros círculos sociales, han sido objeto de numerosas muestras de aprecio y afecto.

LA PRENSA LIBRE, al consignar tan grato acontecimiento social, se complace en hacer llegar a Juan Ramón y María del Carmen los mejores votos de dicha para el futuro.



Sra. Karen Olsen de Figueres

Colocación de la primera piedra del Pabellón Botánico en el Parque Bolívar

Mañana miércoles a las 9 de la mañana será la colocación de la primera piedra del Pabellón Botánico que se construirá en el Parque Bolívar, como una actividad más del Club de Jardines de Costa Rica.

La Sra. Karen Olsen de Figueres estará presente en esta ceremonia, que significa un paso adelante en la consecución de un plan largamente pensado y que proveerá a Costa Rica de un Pabellón Botánico, para conservación y exhibición de sus especies de flora.

También asistirán el Ministro de Agricultura Sr. Fernando Bata y el ex-Ministro Ing. Guillermo Iglesias P.

Felicitemos a doña Lupita de Anderson, Presidenta del Club de Jardines, cuyo entusiasmo ha hecho posible esta celebración.

ELADIO ALBERTO VILLALTA N.

Doce años cumple mañana el jovencito Eladio Alberto Villalta Núñez.

LA PRENSA LIBRE le envía sus parabienes en unión de sus padres el Lic. Eladio Villalta y doña Elisa de Villalta.

SEGUNDO FESTIVAL CULTURAL PUNTARENENSE

Del 8 al 15 de noviembre en el Liceo José Martí de Puntarenas tendrá lugar el Segundo Festival Cultural Puntarenense, como un homenaje a los artistas y al pueblo de Puntarenas.

—PROGRAMA—

8 Nov. 10 a.m.—Inauguración, Sr. Gobernador de la Provincia. Autoridades locales y público en general.

Concierto por la Banda del Liceo José Martí. Se abre la exposición de pinturas, poesía, cuento y trabajos en madera. (Del 8 al 15 de Nov. desde las 9 a.m. a las 9 p.m.)

Entrada gratuita
10 de Nov. 7:30 p.m.—DÍA DE LA MUSICA.

Actuación, de cantantes y compositores. Parte de danza a cargo de la Escuela de Baile Infantil de la Prof. Cecilia V. de Escobedo.

Entrada ₡ 2,00.
12 Nov. 7:30 p.m.—DÍA DE LA POESIA.

Presentación de los jóvenes declamadores: alumnos Leticia Zúñiga V. y Mario Chaverri O.

Recital poético a cargo del famoso declamador español Rafael Acevedo.

Entrada ₡ 2,00.
14 Nov. 8 p.m.—TEATRO.

"El Terremoto". Autor Carlos Catania. Actores: Carlos y Alfredo Catania. Asistente de director: Remberto Chaves.

Entrada ₡ 2,00.

15 Nov. 7:30 p.m.—Entrega de trofeos y menciones honoríficas a los mejores trabajos en poesía, cuento, pintura, cantantes, compositores y trabajos en madera, por el Sr. Ministro de Cultura, Juventud y Deporte Lic. Alberto Cañas E. Actuación artística del Club de Danza y Declamación del Liceo José Martí, que dirige la Prof. Mercedes de Angulo.

Entrada gratuita.

La Mujer Costarricense a través de Cuatro Siglos

El libro escrito por la Lic. Angela Acuña de Chacón, titulado "La Mujer Costarricense a través de Cuatro Siglos" lo recibió la Biblioteca del Congreso de Washington en sesión especial y fueron muy calurosas las felicitaciones que recibió nuestra compatriota.

LA PRENSA LIBRE se complace en saludarla y le desea mucho éxito.

Lo que debemos saber de la vacunación

Sabía usted que el sarampión es una enfermedad que todos los años cuesta al país más de medio millón de colones en atención hospitalaria? Qué la vacuna protege a los niños para toda la vida contra esta enfermedad?

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA.

La Coqueta

50 vs. Este y 50 Norte
LIBRERIA UNIVERSAL



Recibió bellezas de los
ESTADOS UNIDOS

Guantes largos en dorado
y plateado

Carteras de fiesta y de
calle.

Monederos y billeteras

Medias para niña.



Relojes eléctricos para
cocina

Mantelerías de Navidad.

Vestidos de niña "Nina
Chic y Sihaffy"

Juguetes en diferentes
estilos.

Y el surtido más bello y
completo de Brassiers y
fajas "NATURANA"



CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES

AVISA

a todas las personas interesadas en participar en un programa Bi - Nacional de Servicio Voluntario que se llevará a cabo en coordinación con la Dirección Nacional de Desarrollo de la Comunidad, que pueden solicitar información en nuestras oficinas, situadas 75 varas al Este de LA PRENSA LIBRE, lo mismo que al teléfono 21-61-31 o al apartado postal 10227 en San José.

Departamento de Servicio Voluntario

Julietta Dobles en 'Un Viaje a Través de la Juventud Costarricense'

Mañana miércoles 11 de noviembre a las 8 p.m., en la Sala de Conferencias del Museo Nacional, se efectuará una nueva disertación del ciclo que, auspiciado por la Embajada de la República Argentina, el grupo de intelectuales costarricenses "Contrapunto" y Cultura, Juventud y Deportes, se ha denominado "Un viaje a través de la juventud costarricense".

En la oportunidad señalada, Julietta Dobles dictará la conferencia "Esta nueva generación literaria". La disertante deberá preguntas que se encuentren en el ánimo de todos los costarricenses, tales como: Se está efectuando una revolución literaria en Costa Rica? Qué es el pasado literario costarricense? Y qué es el presente...?

Julietta Dobles nació en San José, efectuó los estudios secundarios en el Colegio de Nuestra Señora de Sión donde obtuvo el Bachillerato en Ciencias y Letras en 1960. Ingresó luego en la Universidad de Costa Rica donde obtuvo el título de Profesora en Ciencias Biológicas en 1965. Actualmente cursa la carrera de Filología y Lingüística en la misma Universidad.

Ha publicado dos libros: "Re loj de siempre" y "El peso vivo", escritos en los años 1965 y 1968 respectivamente. Con este último libro obtuvo el Premio Nacional de Poesía 1968.

Es miembro del Círculo de Escritores Costarricenses; de la Asociación de Autores de Obras Literarias, Artísticas y Científicas de Costa Rica y de la Comunidad Latinoamericana de Escritores.

Profesora en ejercicio, poemas suyos han sido traducidos al inglés, al francés y al portugués.

Desea Ud. saber donde va la nueva literatura costarricense? Asista, dialogue, participe en esta nueva conferencia del ciclo que con tanto entusiasmo llevan adelante la Embajada Argentina, "Contrapunto" y Cultura, Juventud y Deportes.

BODAS DE SAUCE EN EL HOGAR ROJAS-SAN SILVESTRE

Sus Bodas de Sauce, nueve años de felicidad matrimonial conmemoran los aprecioes esposos don Bernardo Rojas García y su gentil señora María de los Angeles San Silvestre de Rojas.

Al consignar tan grato acontecimiento, LA PRENSA LIBRE se complace en enviarles un cordial saludo.

JOHANN HEINSOHN MONTERO

Celebra mañana su cumpleaños el niño Johann Heinsohn Montero.

LA PRENSA LIBRE le desea toda clase de felicidades.

GUILLERMO E. RIBA BAZO

El joven Guillermo E. Riba Bazo recuerda mañana su natalicio.

LA PRENSA LIBRE lo saluda cordialmente.

ULTIMA REUNION DEL WOMEN'S CLUB

Mañana miércoles en el Costa Rica Country Club tendrá lugar la última reunión del año del Women's Club, donde se elegirá la nueva Junta Directiva.

A las 2 en punto de la tarde deben estar las socias en reunión, por tratarse de una elección tan importante.



LLEVE A SU HOGAR una elegante

VAJILLA

melamínica

Inteca

EN CUALQUIERA DE SUS

BELLOS MODELOS: ● ROCIO AZUL ● KONTIKI ● IRLANDES
● CETRO ● BAMBU



- IRROMPIBLES
- RESISTENTES AL CALOR, A LOS ACIDOS
Y LOS DETERGENTES.

De venta en los principales establecimientos

EXIJALA en su bolsa multiuso.

Industria Termoplástica Centroamericana S.A.

TELEFONO: 21 73 25. AP. 3098

Luctuosas

NEPTALI GARCIA LOPEZ
Descansó en la paz del Señor
Confortado con los Santos
Sacramentos

Enviamos nuestra palabra
de consuelo a sus hijos: Anto-
nio García Ramírez, Carmen
Villalobos.
Sus nietos, bisnietos y de-
más familiares.

**GUILLERMO VALVERDE
RODRIGUEZ**
Descansó en la paz del Señor
(Confortado con los Santos
Sacramentos)

Nuestra condolencia a su es-
posa: Adela Alvarado de Val-
verde.

Sus hijos: Carlos y Virginia
Valverde de Murillo, Alfonso
y Flory Monge de Valverde,
José María y Olga Valverde
de Muñoz, Claudia Valverde
Alvarado, Guillermo Valverde
Alvarado, Anibal Ramírez O-
rourke, Mario Valverde Alva-
rado.

Sus hermanos: Juan Rafael
y Zelmira Marín de Valver-
de, María Valverde Rodríguez.
Sus sobrinos, nietos, bisnie-
tos sus hermanos políticos y
demás familia.

**JOSE MERCEDES
GONZALEZ ARGUELLO**
Descansó en la paz del Señor
(Confortado con los Santos
Sacramentos)

Nuestro pesar a sus hijas:
Socorro y Alicia González He-
rrera y a las familias: —

González Morales
González Arce
González Valverde
Román González
Salgado González,
nietos y demás familiares.

**TERESA DURAN DELGADO
VDA. DE MARTINEZ**
Descansó en la Paz del Señor
Confortada con los Santos
Sacramentos.

Sentida condolencia a sus hi-
jos: Arturo y Nelly Coto de
Martínez, Alfredo y Rosa Mar-
tínez de Solano, Uriel y Flo-
ra Rivera de Martínez, Mario
y María Marín de Martínez,
Milciades y Mireya Martínez
de Navarrete, Enrique y Vir-
ginia Pacheco de Martínez,
Suzila, María Cecilia, María
Cristina, Claudio, Raúl y Ge-
rardo Martínez Durán.
Nietos y sobrinos.

**LIVIA MORUX CAMPOS
VDA. DE CASTRO**
Descansó en la paz del Señor,
confortada con los Santos
Sacramentos y la Bendición
Papal

Nuestro pesar a sus hijos:
Joaquín y Marita C. de Gar-
cía Soto, Amado y María Lui-
sa C. de Herrera, Jorge Luis y
María del Carmen de Castro,
Victor Miguel y Ana Zaida C.
de Arroyo.

Sus hermanos, nietos, bisnie-
tos, sobrinos y demás deudos.

FIESTA DE LA ALEGRÍA



CON HELADOS DOS PINOS

Hay gran fiesta de rico sabor y lindos colores en
estos días... hay FIESTA DE LA ALEGRÍA con los
helados Dos Pinos en su gran variedad de sabo-
res. Donde hay fiesta está DOS PINOS... donde
hay alegría está DOS PINOS, los helados que
siempre dan

montañas de sabor!

RIQUISIMOS HELADOS

Dos Pinos



Tratamiento de la Piel Alivia Rápidamente

Tratamiento de la Piel, Ardor, Despelle-
mientos, Acne, Tiña Psoriasis, Gra-
nulos, etc.—a menos que ataque
los gérmenes no podrá combatir
ninguna causa de los males de la
piel. Nixoderm actúa desde luego,
matando esos gérmenes y hacien-
do la piel suave y aterciopelada. Vea
cómo mismo cuán pronto trabaja Ni-
xoderm y cómo mejora usted su apa-
riencia rápidamente. Adquiera Nix-
oderm en su
farmacia hoy
mismo.

Nixoderm
Desórdenes de la Piel

Miembro de honor de Colegio de Arquitectos de México

El domingo, en horas de la tarde en la residencia del Arq. Rafael Sotela y su esposa, Roxana Esquivel de Sotela, tuvo lugar una reunión, durante la cual los arquitectos mexicanos Sr. Ignacio Machorro y Sr. Juan Antonio Dorantes, en nombre del Colegio de Arquitectos de México, hicieron entrega al Arq. Rafael Sotela de un pergamino que lo acredita como Miembro Honorario de esa importante asociación.

El Arq. Sotela, cuyos triunfos lo han colocado entre los mejores de su profesión, reunió a un grupo de amistades para que compartieran con él ese galardón, que no es sino justo reconocimiento a su trabajo, a su amistad con México y al honor que ha sabido darle a la Universidad mexicana en donde concluyó sus estudios de arquitectura.

En presencia del Lic. Gonzalo Fazio, Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica y señora de Fazio; el Embajador de México, Lic. Agustín Leñero y Milagros Bore de Leñero; el Presidente del Colegio de Ingenieros y Arquitectos de Costa Rica, Ing. Max Sittenfeld; el Presidente de la Asociación Costarricense de Arquitectos y distinguidos elementos de nuestra sociedad, el Arq. So-



La Sra. Roxana Esquivel de Sotela, escucha cuando le es conferido a su esposo, el Arq. Rafael Sotela, el título de Miembro Honorario del Colegio de Arquitectos de México, por el Ing. Ignacio Machorro. Con ellos el Ing. Max Sittenfeld y el Arq. Juan Antonio Dorantes, mexicano.

tela agradeció el honor conferido y expresó su afecto hacia

México.

LA PRENSA LIBRE se complace de este nuevo honor que en su brillante carrera pro-

rece el Arq. Rafael Sotela.



Una distinta Haydee de Lev es la que veremos en el estreno del Teatro Arlequín, el 14 de noviembre en la obra, "Los empeños de una casa".

Chispeante comedia del Arlequín para cerrar temporada teatral

Haydee de Lev, nuestra exquisita actriz, ofrece en "LOS EMPEÑOS DE UNA CASA" la divertidísima farsa "de capa, espada y... enredos de alcoba" que se estrenará el próximo día 14 de noviembre en el Teatro Nacional una nueva faceta de su talento artístico tantas veces expresado.

Encarna, en esta ocasión, a la casquivana y paradójicamente ingenua doña Leonor de Castro, con una comicidad desbordante. El Teatro Arlequín cierra con este estreno su temporada del presente año, y no dudamos que como siempre nos ha de ofrecer un espectáculo de alta calidad.

Conferencia del Lic. Alberto F. Cañas en Cultura Hispánica

Hoy martes, día 10, a las 8 p. m., y en la sede del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, pronunciará una conferencia el Licenciado don Alberto F. Cañas, miembro de la Academia Costarricense de la Lengua y Ministro de Cultura, Juventud y Deportes.

El título de la conferencia es "Ese Hombre, Bécquer" y está dedicada a conmemorar el Centenario de la Muerte del genial escritor y poeta español, Gustavo Adolfo Bécquer, dentro de la Cátedra "Antonio Jaén Morente".

Lo sugestivo del tema y la personalidad del conferenciante, cuya amenidad y conocimientos son del dominio público, estamos seguros que hará que acudan todas las personas interesadas en los asuntos culturales y amigos de la literatura hispánica. El acto será público.

REUNION DE AMERICAN FIELD SERVICE

Mañana miércoles a las 3 de la tarde tendrá lugar la reunión de madres de becarios del American Field Service.

Se espera una gran asistencia.

LAURA URBINA

Celebró en días pasados su natalicio la encantadora niñita Laura Urbina, a quien enviamos nuestra cariñosa felicitación.

Venta de cachivaches pro Jardín Botánico

El 7 de noviembre el Club de Jardines tendrá una venta de cachivaches Pro Jardín Botánico; se les ruega a todas las socias y a las personas que deseen cooperar y desocupar sus bodegas y closets, obsequiar todo lo que no necesiten y llamar para que pasen por ello a las personas siguientes en su barrio.

Sra. Florita Hernández de Acosta

Hasta la residencia de la distinguida dama Florita Hernández de Acosta se complace LA PRENSA LIBRE en hacer llegar un atento mensaje de felicitación con motivo de su natalicio, fecha que celebra mañana.

Prof. Lilia Ramos Valverde

Hasta la residencia de la distinguida Profesora Lilia Ramos Valverde se complace LA PRENSA LIBRE en hacer llegar un anticipado mensaje de felicitación con motivo de su natalicio que celebrará mañana.

Sra. María Teresa Obregón de Fumero

Unimos nuestra sincera felicitación a las muchas que reciba mañana la gentil dama María Teresa Obregón de Fumero, con motivo de celebrar su cumpleaños.

Sra. Lola Besén de Feldman

Mañana celebra la grata fecha de su cumpleaños la gentil dama Lola Besén de Feldman, a quien saludamos con nuestra cariñosa felicitación.

Compromiso de Bodas Alpízar-Roldán

En días pasados se efectuó el Compromiso de Bodas de los jóvenes Mario Alberto Alpízar Quesada y la gentil señorita Lilliam María Roldán Rodríguez.

Pertenecen a los hogares formados por don Carlos A. Alpízar Chacón y doña Grace Quesada de Alpízar y de don Arnoldo Roldán Gómez y doña Dubilia Rodríguez de Roldán.

LA PRENSA LIBRE desea a Lilliam María y Mario Alberto lo mejor para el futuro.

Comisión Interamericana de Mujeres

El próximo jueves a las 3:30 de la tarde en la Casa Amarilla tendrá lugar la reunión de la Comisión Interamericana de Mujeres.

Se ruega puntual asistencia.

Consejo Interamericano de Escultismo

Con motivo de cumplirse el primer año de labores en Costa Rica el Consejo Interamericano de Escultismo ofrecerá una recepción mañana a las 7 de la noche en su local situado en la carretera a Escazú.

Libro de Cocina del Women's Club

En la reunión de noviembre del Women's Club se venderán ejemplares del libro de ensaladas y panecillos. Se llevará a cabo mañana miércoles a las 2 de la tarde en el Costa Rica Country Club.

El programa consistirá en films de Mack Sennet.

Primera Comunión de Brígida Marietta Soto Rojas

La simpática amiguita Brígida Marietta Soto Rojas recibió su Primera Comunión el pasado domingo en la Iglesia de Nuestra Señora de La Soledad.

Cursa estudios en la Escuela España.

LA PRENSA LIBRE se complace en enviarle un afectuoso saludo en unión de sus padres don Rogelio Soto Fernández y doña Hilda Rojas de Soto.

Presentación de la Novia y las Damas del Tennis Club

Mañana 11 de noviembre a las 8 de la noche tendrá lugar la presentación a la Prensa y Televisión de la Novia y las Damas del Costa Rica Tennis Club.

Para el año 1970-71 la novia del Club es la señorita Adela Brenes Ross y las damas son María Teresa Miranda, Lidya Brenes R. Rosario Cordero M., Ana C. Vargas y Lisbeth Sotela B.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la ocasión para saludar a tan distinguidas damitas.

Club Soroptimista de Costa Rica

Mañana miércoles a las 7:30 de la noche tendrá lugar en el Restaurante Jo Jo la sesión comida del Club Soroptimista de Costa Rica, Asociación de Mujeres Profesionales, Ejecutivas y de Negocios.

Se ruega puntual asistencia.

Baile Infantil en la Casa Italia

El próximo 15 de noviembre a las 2 de la tarde tendrá lugar el Baile Infantil en la Casa Italia, a beneficio del Oratorio Festivo San Bosco.

Valor de la entrada ₡ 5.00 con derecho a helados y sorpresas.

Un viaje a través de la Juventud Costarricense

Mañana miércoles a las 8 de la noche en el Museo Nacional tendrá lugar una interesante conferencia sobre la Literatura que dictará Julieta Dobles.

Presidentes y Asesor Latinoamericanos del Movimiento Familiar Cristiano en Costa Rica

Se encuentran en Costa Rica José y Beatriz Resende-Reis y Monseñor Lucas Moreira de Brasil, quienes darán charlas los días martes 10 y miércoles 11 en el Salón anexo a la Iglesia La Dolorosa a las 7:30 p.m. El martes charla para matrimonio emefecistas en general y el miércoles para matrimonios dirigentes de los Equipos Nacional, Diocesanos, Provinciales, Parroquiales y Comisiones. Se invita muy especialmente a los Sacerdotes Asesores.

Sentido fallecimiento de doña Carmen de Pignataro

Honda consternación ha causado, en el amplio círculo de sus amistades y sus familiares, el sentido fallecimiento de doña Carmen Granata de Pignataro.

Su vida, dedicada al hogar y a los suyos, donde brindó lo más preciado de su bondad y su entendimiento, fué remanso de paz. Hoy, lejos su consejo cariñoso, su presencia que todo lo cambiaba, no queda sino hacer llegar a sus hijos y nietos la palabra más sincera de consuelo.

LA PRENSA LIBRE, en esta hora de dolor, hace llegar a sus familiares su condolencia, y eleva al cielo una plegaria por el eterno descanso de doña Carmen Granata de Pignataro.

Lo que debemos saber de la vacunación

Sabía usted que hay que revacunarse cada tres años contra la viruela si queremos estar protegidos contra esta enfermedad?

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA.

Para Navidad y de ocasión un

**AUTOMOVIL
MERCEDES BENZ 280**

S. E. como nuevo — Informes 47-07-25

Municipalidad del Cantón Central de Cartago

FELICITA AL:

Benemérito Colegio de San Luis Gonzaga

Al inaugurar hoy su nuevo edificio, y desea que por muchas centurias continúe de semillero de la cultura y el saber.

Cartago, 10 de Noviembre 1970.

ASOCIACION NACIONAL DE EMPLEADOS PUBLICOS

El Comité de Asuntos Sociales de la Asociación Nacional de Empleados Públicos efectuó el sábado 7 de noviembre a las 12 m. en sus oficinas centrales el primer escrutinio al reinado de simpatía dando los siguientes resultados.

19) María del Socorro	Votos 2.000
Ureña Zúñiga	
29) Olga Jiménez Zúñiga	1.250
39) Sonia Vargas Astúa	500
49) Juanita Poltronieri Torres	320
59) Mayela Portuquez	250
69) Ana Prada Arroyo	250

LA PRENSA LIBRE les desea mucho éxito.

Luctuosas

TOBIAS BARRANTES MONGE

Descansó en la paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos

Nuestra condolencia a su esposa: María Guerrero de Barrantes.

Sus hijos: Félix y Anaís Coblenz, Alvaro y Ana María de Barrantes, Guillermo y Catalina de Barrantes, Alexis y Cecilia de Cervantes, Rodrigo y Astrid de Barrantes, Giraldo y Astrid de Tejada, Roberto Arturo y Mimi de Barrantes, Mayra y Yadirra Barrantes Guerrero y Edgar Barrantes Tapia.

Nietos, bisnietos y demás familiares.

PROF. TRINO ECHAVERRIA CAMPOS

Descansó en la paz del Señor (Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal).

Nuestro pesar a Anita, Margarita, Olga, José y Sra. Echavarría Campos.

Sobrinos y demás familiares.

GABRIELA BARRIENTOS GAMBOA DE GAMBOA

Falleció Confortada con los Santos Sacramentos.

Sentido pesame a su esposo: Isidoro Gamboa Avila.

Sus hijos: Carlos Luis y Ana de Gamboa, Dr. Dennis Alvaro y Sadi de Gamboa, Carlos y Ana Cecilia de Venegas, Gilda María Gamboa Barrientos.

LA PRENDA INTIMA QUE FASCINA

BRASSIER *Bali*



Al adquirir un Brassier exija Bali.

Escóalo corto o largo pero esté segura de que sea Bali, el único que mantiene su forma y control firmes porque estira con suavidad y le asegura un ajuste en su cuerpo acentuando su figura.

Exija Bali, la prenda íntima que fascina.

Scaglietti

Tradicionalmente elegante.

50 varas sur del Correo. Tel.: 21-28-77.



LXVII aniversario de la Independencia de Panamá

El pasado martes en el Costa Rica Tennis Club tuvo lugar una elegante recepción ofrecida por el Señor Embajador de Panamá y

la señora de Peré Ramos, con motivo del LXVII aniversario de la Independencia de Panamá.

En esta oportunidad se vieron cita personalidades de nuestro mundo social y diplomático constituyendo un gran acontecimiento social.

En la gráfica aparecen por su orden el señor Peré, su hija la gentil señorita Ruth Cecilia Peré Pérez, el Lic. Gonzalo Facio Segreda, Ministro de Relaciones Exteriores y la señora Ana Franco de Facio en el momento del brindis.

LA PRENSA LIBRE aprovecha la ocasión para hacer llegar a los esposos Peré-Ramos, un atento saludo.

CYNTHIA MARIE DENT Y.

Un año cumple mañana la encantadora niña Cynthia Marie Dent Y., hija de don Alberto Dent y doña Marilyn Y. de Dent.

LA PRENSA LIBRE hace votos por su felicidad.

SRTA. DORA INES BRID Z.

Mañana celebra su cumpleaños la gentil señorita Inés Brid Z., Secretaria Ejecutiva.

Con este motivo LA PRENSA LIBRE se complace en hacerle llegar una cordial enhorabuena.

YADIRA RAMON B.

La encantadora niña Yadira Ramón Barquero celebra en esta fecha sus doce años, rodeada del cariño de sus padres don Roberto Ramón y doña Miriam Barquero de Ramón.

LA PRENSA LIBRE le envía sus felicitaciones.

TOMAS PEREZ MONGE

Ocho años celebra mañana Tomás Pérez Monge, hijo de don Gilberto Pérez y doña Aracelly Monge de Pérez.

LA PRENSA LIBRE formula sinceros votos por su dicha.

Té de Navidad de la Asociación Esposas de Dentistas

El próximo 26 de noviembre tendrá lugar el Té de Navidad de la Asociación de Esposas de Dentistas en el Ateneo Domus Dei a las 3 de la tarde.

Se ruega confirmar la asistencia a las señoras Helga de Ulloa, tel. 25-33-61, Flory de Blandino, tel. 21-34-86, Ligia de García, Tel. 25-42-73 y Gladys de Fischel, Tel. 21-89-60.

Unión de Mujeres Americanas

La Unión de Mujeres Americanas en su Capítulo Costarricense, al rendir el 17 de este mes homenaje a doña Clotilde Ortiz de Cordero Carvajal, Mujer del Año 1970-71, a elementos distinguidos de nuestro mundo activo y a dos brillantes hijos de la República Argentina, desean que adornen la fiesta espiritual, la Primera Dama de la República, doña Karen de Figueres, las ex-Primeras Damas, las esposas de los Ministros de Estado, las esposas de los Embajadores, las Mujeres que han ostentado el galardón, la Colonia Argentina en Costa Rica, los amigos y amigas de doña Clotilde, las Redactoras Sociales, las Representantes de la Asociación Femeninas, los admiradores y admiradoras de las personas en quienes recaerán los homenajes.

Las Asociadas de la UMA, se preparan con el fin de que los actos del martes 17 en el Club Unión, los guarden como de costumbre, los anales de la Historia.



KIRO DAVIDOVSKI
Solista de oboe

Mañana Miércoles

11 de noviembre
8 p.m. en el

TEATRO NACIONAL

en medio de un
entusiasmo
enorme

"CONCIERTOS DANIEL"

presenta a la
notable

ORQUESTA CAMARA DE LA

FILARMONICA DE MACEDONIA

(SKOPJE - YUGOSLAVIA)

DIRECTOR: ANGEL SUREV

15 ARTISTAS DE LA GRAN ORQUESTA
FILARMONICA DE MACEDONIA



JOVAN KOLUNDZIJA
Violín Solista

AGOTANDOSE LAS LOCALIDADES
¢ 25,20 — ¢ 15,20 — ¢ 10,20 — ¢ 5,20

UN TERCER LIBRO

DE CARTAGO DIFERENTE
EN SUS LECTURAS A

"Monografía de Cartago"
y "Los Dos Colegios"

En la Imprenta Moderna de esta ciudad está al terminarse el tercer libro con base histórica de 267 páginas en buen papel y empastado. Tengo el honor de dedicarlo a dos renombrados bachilleres del Colegio de San Luis Gonzaga Ilmo. Monseñor Enrique Bolaños e Ilmo. Monseñor Ignacio Trejos Picado. Muy pronto pondré a la circulación este nuevo libro de

"Historias de Cartago"

San José, Noviembre 1970.

Jesús Mata Gamboa.

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA



se complace en invitar a sus señores socios y al culto público en general, a la conmemoración del

CENTENARIO DE GUSTAVO ADOLFO BECQUER

que tendrá lugar en su sede (calle 7, avenida 7)

HOY A LAS 8 P.M.

y en el que pronunciará una conferencia el

Lic. D. ALBERTO F. CAÑAS,

Ministro de Cultura, Juventud y Deportes, Miembro de la Academia Costarricense de la Lengua, sobre el tema:

"ESE HOMBRE, BECQUER"

Veinte años atrás...

LA PRENSA LIBRE

informó:

Nacionales

LISTO ESTUDIO PARA CONSTRUCCION DEL AEROPUERTO INTERNACIONAL

En una importante reunión celebrada con el Ministro de Hacienda, el comité encargado del proyecto para la construcción del aeropuerto internacional El Coco, informó al titular de la Cartera de Hacienda acerca de la actividad desarrollada. Dentro de la información ofrecida se indicó que los planos respectivos están listos así como los estudios de las expropiaciones, niveles, cálculos de materiales, orientación de la pista, en fin todos los detalles necesarios. Al conocerse el asunto en sus más mínimos detalles, se acordó solicitar la intervención de un técnico de la Dirección de Aviación Civil de los Estados Unidos para que revise la actividad que se ha efectuado y haga las consideraciones del caso.

MODERNO EQUIPO PARA EXTRACCION DE ACEITES VEGETALES ESTUDIAN

El Departamento de Industrias y Pesca del Ministerio de Agricultura e Industrias presentó un proyecto al señor Ministro de ese Despacho, Ing. Claudio Antonio Volio, tendiente a lograr que se instale en esta capital un moderno equipo experimental para la extracción de aceites esenciales de plantas que se producen en el país. El proyecto que mereció la aprobación del Ministro de Agricultura y que debe llevarse a cabo conjuntamente con el Departamento de Agronomía y el Servicio de Laboratorio contempla entre otras cosas: instalación de un equipo experimental para la extracción de aceites. Envío de muestras al exterior para asegurar el valor comercial y determinación del rendimiento económico.

TODA PERSONA QUE SALGA DEL PAIS SERA VACUNADA CONTRA LA VIRUELA

El Ministerio de Salubridad Pública se encuentra empeñado en que todas las personas que salgan del país estén vacunadas contra la viruela. Al respecto se ha dirigido a los grupos que saldrán próximamente hacia México. Con tal objetivo se han instalado puestos de vacunación en el aeropuerto de La Sabana.

Internacionales

AVIONES ALIADOS REALIZAN 224 VUELOS SOBRE POSICIONES ROJAS

Realizando 224 vuelos sobre la región de la frontera los cazas y aviones de bombardero de la quinta fuerza aérea norteamericana destruyeron 10 tanques enemigos y 32 camiones también un puente sobre el río Yalú e incendiando ocho aldeas comunistas. Las superfortalezas B-29 lanzaron un torrente de bombas incendiarias sobre el importante centro de abastecimiento y puesto de comando comunista de Uiju en la frontera de 16 kms. al nordeste de Suinijui.

GRAN BRETAÑA NIEGA ATERRIZAJE DE 18 AVIONES COMUNISTAS

El gobierno británico informó que ha cancelado el permiso para aterrizar en Gran Bretaña a 18 aviones que fueron fletados especialmente para traer desde Praga a 500 delegados de países tras el telón de hierro y Extremo Oriente, al Congreso de Paz de Sheffield. Los organizadores de la conferencia que comenzará en breve, acusaron al gobierno de obras de modo injusto. Según ellos el gobierno ha prohibido la llegada de delegados importantes y ha hecho difícil que los restantes se encuentren sin medios de transporte. Entre las delegaciones que proyectaban asistir al Congreso se encontraban: La Unión Soviética, China Comunista, Mongolia y Checoslovaquia.

PRESIDENTE DE CONFERENCIA DE PAZ FUE DETENIDO EN LONDRES

El Reverendo John Jones de Brooklyn, que se identificó como presidente de la Conferencia nacional pro paz de los Estados Unidos, fue detenido durante dos horas por las autoridades de inmigración en el aeropuerto de Heathrow. El reverendo iba a participar en el Congreso a celebrarse en Sheffield, fue detenido por seguridad ya que se temía que pudiera ser un agente de la subversión.

Para arranque instantáneo
BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA
TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56

Crucigrama



HORIZONTALES:

- 1—Población de Filipinas
- 4—Un juguete de niños
- 10—Nombre de una consonante de nuestro alfabeto
- 11—Afeitarás
- 12—Coma de noche
- 14—(La) Monasterio español donde residió algún tiempo Colón antes de su primer viaje a América
- 15—Magnetiza
- 17—Prefijo privativo o negativo
- 18—Aféresis de amor
- 19—Costado o parte del cuerpo de una persona o animal
- 23—Indio de Tierra del Fuego
- 24—Utiliza
- 25—Reza, eleva sus preces
- 27—Dios supremo de la mitología germanoesandinava
- 29—Abreviatura en inglés del nombre Jaime
- 30—Abreviatura de opus
- 31—Arbol salicínico que crece en las regiones templadas
- 33—Roca formada de carbonato de calcio
- 37—Nombre de un color
- 38—Dará su opinión
- 39—Onda en la superficie de las aguas
- 40—Daré vueltas, caerá girando
- 41—Hacer servir una cosa para algo

VERTICALES:

- 1—Que está después del noveno
- 2—Planta herbácea, de flores grandes y vistosas
- 3—Castigar
- 4—Sitio donde se venden bebidas en mostrador
- 5—Interjección que significa extrañeza
- 6—Cada una de las dos partes exteriores de la boca que cubren la dentadura
- 7—Nombre indígena de Irlanda
- 8—Abreviatura de la palabra radio
- 9—Atreverse
- 13—Preposición
- 16—Avalancha de nieve
- 20—De esta forma
- 21—(Samuel Lutero) Químico de EE. UU. que perfeccionó los métodos para imprimir sobre los tejidos
- 2—Primavera, planta de floritas amarillas
- 25—Aumentativo de ojos
- 26—Sacar corte a un arma en la mueca
- 27—Forma opinión
- 29—Nombre dado en la antigua cirugía a un líquido seroso que producen ciertas úlceras malignas
- 30—(Juan de) Cronista español del siglo XV
- 32—Nota de la escala musical
- 34—Prefijo que significa contra
- 35—Título que usó el emperador de Rusia
- 36—Trabaja la tierra

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR



PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL

PARA MAÑANA

A cargo de la Profesora

Malkut de la Fuente

Quiróloga, Astróloga y

Ritmoviastralista

Solicite su dirección al

TELEFONO 21-92-98

o al apartado 2503.



Favorable: Día apto a planes de renovación en sus intereses. También para orientarse en el amor, Venus enfoca. — Desfavorable: Exceso de comentarios, pueden colocarse en peligro.

Favorable: A la coordinación y ritmo para el triunfo. El plano magnético ampliamente fortificado. — Desfavorable: La observación debe acompañarle en todo momento.

Favorable: Cambio de suerte se inicia con magníficas perspectivas. Venus ayuda y dará oportunidad de triunfo. — Desfavorable: Evite ser comunicativo, lo único que puede lograr es mayor conflicto.

Favorable: Al plano artístico, Venus enfoca y ayuda para el alcance que se persigue, sobre todo en el amor. — Desfavorable: Conflicto con el ser amado si no cede en su rebelión.

Favorable: Relación que se reafirma y puede ser la base de su felicidad futura. — Desfavorable: La economía deberá estar presente en este día.

Favorable: El sector de las amistades, punto básico para el alcance de mejoramiento; puede encontrar gran oportunidad. — Desfavorable: Los celos y las dudas, pueden ser enemigos muy peligrosos en este día.

Favorable: Es el tiempo maravilloso para reanudar relaciones amorosas, Venus enfoca admirablemente. — Desfavorable: Cuida la salud, atienda cualquier síntoma que la amenace.

Favorable: Es el momento para emprender cosas nuevas de las que dependa su bienestar económico. — Desfavorable: El plano de las aventuras amorosas en día crítico.

Favorable: Gran actividad en lo que respecta a cambios, procura aprovechar la oportunidad que le da Venus. — Desfavorable: Algunos peligros se ciernen en el plano amoroso.

Favorable: El plano amoroso en buen día. Venus enfoca positivamente. Ahora es el momento de exponer sus sentimientos. — Desfavorable: La responsabilidad deberá ser su compañera.

Favorable: Amor a primera vista se presenta en su camino, que puede ser altamente positivo y dichoso. Venus cobija. — Desfavorable: La economía será la mejor compañera que debe acompañarle hoy.

Favorable: Día para la recreación, o para la dedicación a actividades ligadas con el arte. Venus lo indica. — Desfavorable: No exponga sus sentimientos ni tampoco sus intimidades.

aries

21-iii/20-iv



tauro

21-iv/20-v



geminis

21-v/21-vi



cancer

22-vi/22-vii



leo

23-vii/22-viii



virgo

23-viii/22-ix



libra

23-ix/22-x



escorpio

23-x/22-xi



sagitario

23-xi/21-xii



capricornio

22-xii/20-i



acuario

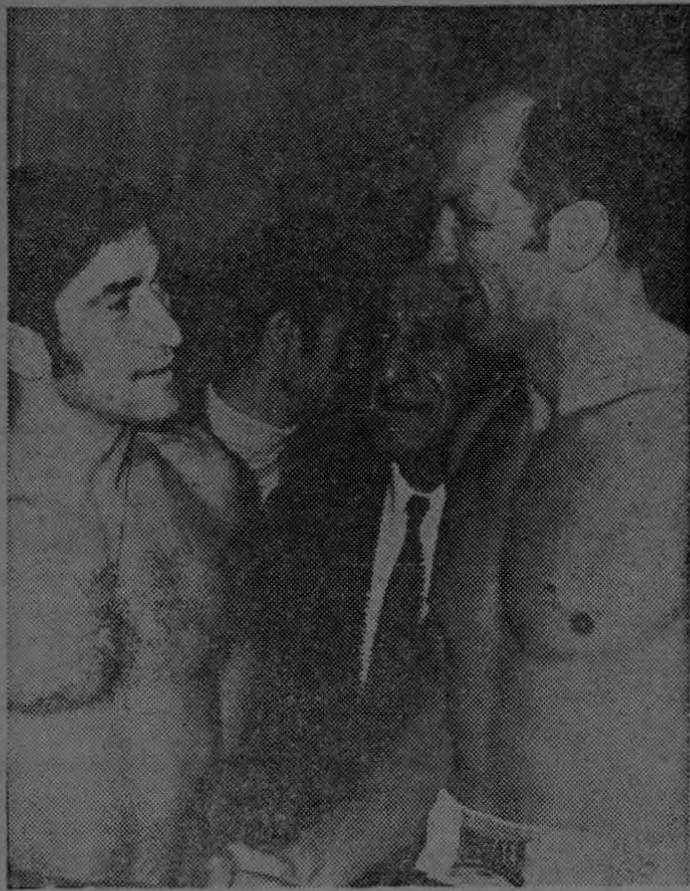
21-i/19-ii



piscis

20-ii/20-iii





LONDRES, 10 (AP). — El campeón europeo de los pesados, José Urtain, de España, (izquierda), intercambia un apretón de manos con el campeón pesado británico, Henry Cooper, en la ceremonia del pesaje aquí hoy para su combate por el título esta noche. (AP wirephoto).

\$750.000 para Clay y 400.000 para Quarry

NUEVA YORK, 10 (AP). — Las proyecciones en circuito cerrado de televisión de la pelea el mes pasado entre Muhammad Ali y Jerry Quarry produjeron ingresos brutos sobre los tres millones de dólares en los Estados Unidos y Canadá, dijo hoy Michael N. Malitz, Presidente de la firma Sports Action Inc. Malitz dijo que basaba su "modesta proyección en un estudio de 50 por ciento de las entregas de 200 locales. "Los ingresos fijos adicionales del exterior producirán por lo menos 250.000 dólares y la taquilla en Atlanta rindió 200 mil dólares, lo que indica un total de más de 3,5 millones de dólares por la pelea", dijo Malitz.

Señaló que la participación de los peleadores provendrá de 1,5 millón de dólares netos, recibiendo 750.000 dólares Muhammad Ali, que se anotó un nocaut en el tercer asalto y Quarry cerca de 400.000 dólares.

Lo que debemos saber de la vacunación

Sabía usted que el Ministerio de Salubridad Pública está invirtiendo en la presente campaña de vacunación más de dos millones de colones para proteger a todos los niños contra el sarampión, la poliomielitis y la viruela?

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA.

Henry Cooper favorito para ganar esta noche a José Ibar

LONDRES, 10 (AP). En la pelea de hoy por la noche en el Estadio de Wembley entre Henry Cooper, campeón británico, y el fornido vasco José Ibar, "Urtain", campeón europeo, el preferido en las apuestas es el púgil local.

Aunque Cooper es un veterano peleador de 36 años de edad, los corredores lo cotizan a uno por dos y aceptan apuestas al vasco, a seis por cuatro. Esta inversión significa arriesgar dos para ganar uno al inglés; apostar cuatro para ganar seis, al español.

Será la primera pelea entre ellos. Se puede reducir a una confrontación entre la mejor arma del campeón isleño, el gancho izquierdo, y el ataque insistente de Urtain, que en 35 peleas ha puesto fuera de combate a 33 hombres. Ha perdido una vez, por descalificación y lleva 10 años de ventaja y tal vez seis kilos más que Cooper.

Urtain pega recto. Se le ha creado ambiente como a Prieto. Cooper ha perdido 13 peleas. A menudo sufre heridas en torno a los ojos, pero dice que no se siente viejo.

mo Carnera, el gigante italiano, y leyenda como otro leñador vasco que pegaba muy duro, Paulino Uzcudun. Pero en realidad casi todos sus contrarios han sido hombres de paja. No se había mostrado interesado en defender su título en Inglaterra, pero vino tentado por una oferta de 45.000 libras.

Cooper ha perdido 13 peleas. A menudo sufre heridas en torno a los ojos, pero dice que no se siente viejo.

Anoche en el Voleibol

Caja del Seguro asustó al Caribe y Universidad tuvo un doble gane

Bonitos encuentros se llevaron a cabo anoche en el Gimnasio Nacional por el Campeonato Nacional de Voleibol, realizándose dos partidos en masculinos y uno en femenino.

UNIVERSIDAD 2 - SHERWIN WILLIAM 0

Los estudiantes universitarios salieron abriendo muy bien anoche ante los "pintores", y no queriendo tener ninguna sorpresa, desde los inicios arrojaron y solo les bastó dos sets para sacar el triunfo, primero ganaron 15-13 y luego por 15-7. El gane les proporciona muchas posibilidades de volver a conquistar el cetro.

TAMBIEN EN FEMENINO UNIVERSIDAD TRIUNFA

Las chicas de la "U" que pretenden otro título más del voleibol nacional, doblegaron a las del Toyota con sendos triunfos de 15-12 y en el segundo que fue el más espectacular, las celestes lograron imponerse 15-13, no sin antes haber estado a punto de ser vencidas cuando las del Toyota, echando todo su empuje lograron empatar a 13 cuando perdían

13-5. Una reacción final de las estudiantes les hizo mantenerse en lugares de privilegios para conquistar otra vez la corona.

CARIBE ESTUVO A PUNTO DE SUCUMBIR

Litografía Caribe anoche perdió un set pero no el juego. En el primero los de la Caja del Seguro, dando uno de sus mejores juegos logró derrotar al invicto Caribe 15-10, sin embargo, no pudo ante el juego asociado y muy entusiasta de los caribeños que luego ganaron 15-8 y 15-7

Turrúcares otra vez Campeón de Fútbol amateur por Alajuela

Ayer se jugó el partido de la gran final por el Campeonato de la Tercera División de la Provincia de Alajuela, antes Liga Nacional de Fútbol Amateur, juego que corrió a cargo de los conjuntos Atlético Nacional por el centro de Alajuela y Turrúcares.

Los dos equipos llegaron igualados en puntos, pues los de Turrúcares que va había sacado empates ante Grecia y Naranjo, en el partido final del cuadrangular venció al Atlético 3-1 y así empataron en puntuación.

El clásico atrajo a mucho público al que vivió 110 minutos de intensa emoción pues al final de los noventa minutos reglamentarios, el marcador decía 1 a 1, obigando a un tiempo extra para sacar un ganador.

Turrúcares tuvo en su noveno minuto delantero Carlos Rojas a su hombre gol, logran

do las dos anotaciones, siendo el de segundo tiempo de los 30 minutos extra el más valioso para obtener el título de la Provincia, el que sigue por segunda vez en la historia del fútbol amateur.

Los monarcas alajuelenses tendrán ahora que medirse con el equipo de Santa Cruz de Guanacaste; primero el 29 en Alajuela y luego debe viajar a la sede del equipo pampero. El que gane pasará a la gran final de los cuatro clasificados para pelear el título nacional, lo que significa el boleto para el ingreso a la segunda división. Con la campeonización de Turrúcares sólo quedan pendientes para clasificar los que hasta ahora celebran el cuadrangular final en San José.

PRENSA LIBRE F.C. está aceptando retos

El Deportivo LA PRENSA LIBRE F. C. está aceptando retos para jugar en los distintos pueblos, preferiblemente en horas de la mañana.

A los equipos que están interesados pueden enviar dicho reto directamente a LA PRENSA LIBRE, al señor José Montero.

Se ruega enviar los retos señalando una fecha no muy próxima, para contestarlos con el tiempo necesario.



ANTONIO AMAYA

COSTARRICENSE

SU CITA ES EN EL GIMNASIO NACIONAL

EL PROXIMO JUEVES A LAS 8 DE LA NOCHE
SENSACIONAL PELEA DE CATEGORIA MUNDIAL

ANTONIO AMAYA vs. ISAAC MARIN

PRIMER LUGAR RANKIN DEL MUNDO

NOQUEADOR DE MOCHILA

ENTRADAS EN EL CENTRO DE SPORT Y SUCURSAL N° 2

Precios: Ring Side ₡ 50.00 Palco ₡ 25.00 Gradería ₡ 12.00 Niños ₡ 6.00



ISAAC MARIN

Con el púgil panameño Antonio Amaya

Me siento muy comprometido con todos los costarricenses

"Todos quieren verme de cerca; todos quieren conversar conmigo; los menores de edad mucho más. Me invitan de todas partes; me siento conmovido de tantas atenciones. Lástima no poder permanecer por más tiempo en este bello país, donde tantas simpatías he encontrado, más que en ningún otro país de los muchos que he visitado".

No más ingresado al país, tuvimos la oportunidad de conversar con Antonio Amaya, en entrevista que fue corta, pues ya estábamos por cerrar la edición de ese día, por lo que ayer lo abordamos de nuevo, visitándolo en el Hotel Amstel en donde se encuentra hospedado.

—¿Cómo están esas condiciones para su pelea del jueves?

—Me siento magníficamente después del duro entrenamiento a que me he sometido y de eso de que llegue la noche del jueves para poder brindar a los aficionados costarricenses todo de lo que yo soy capaz, esperando que mi contrincante haga otro tanto, para así dejar complacidos a todos, que para mí es lo más importante, se pierda o se gane.

—¿Le ha afectado en algo el clima?

—En absoluto. Este clima, además de agradable, es muy propicio para la práctica de

cualquier deporte, y en especial el boxeo. Es algo de lo mucho bueno que tienen Uds.

—¿Y cómo lo han tratado aquí en Costa Rica?

—De eso sí que quiero hablarle. Me siento verdaderamente muy comprometido con todos los costarricenses por las muchas atenciones de que he sido objeto. Todos quieren verme de cerca; todos quieren conversar conmigo. Los menores de edad muy especialmente. Recibo invitaciones de todos lados, pero desgraciadamente no podré corresponder a todas ellas, debido al corto tiempo que permaneceré en este bello país.

—¿Y qué nos dice de su pelea del próximo jueves?

—¿Qué le puedo decir? Que tengo mucha fe en el triunfo, que sé muy bien de la gran categoría de mi contrincante, que tendré que cuidarme mucho de sus puños, en lo que vengo muy bien aleccionado y

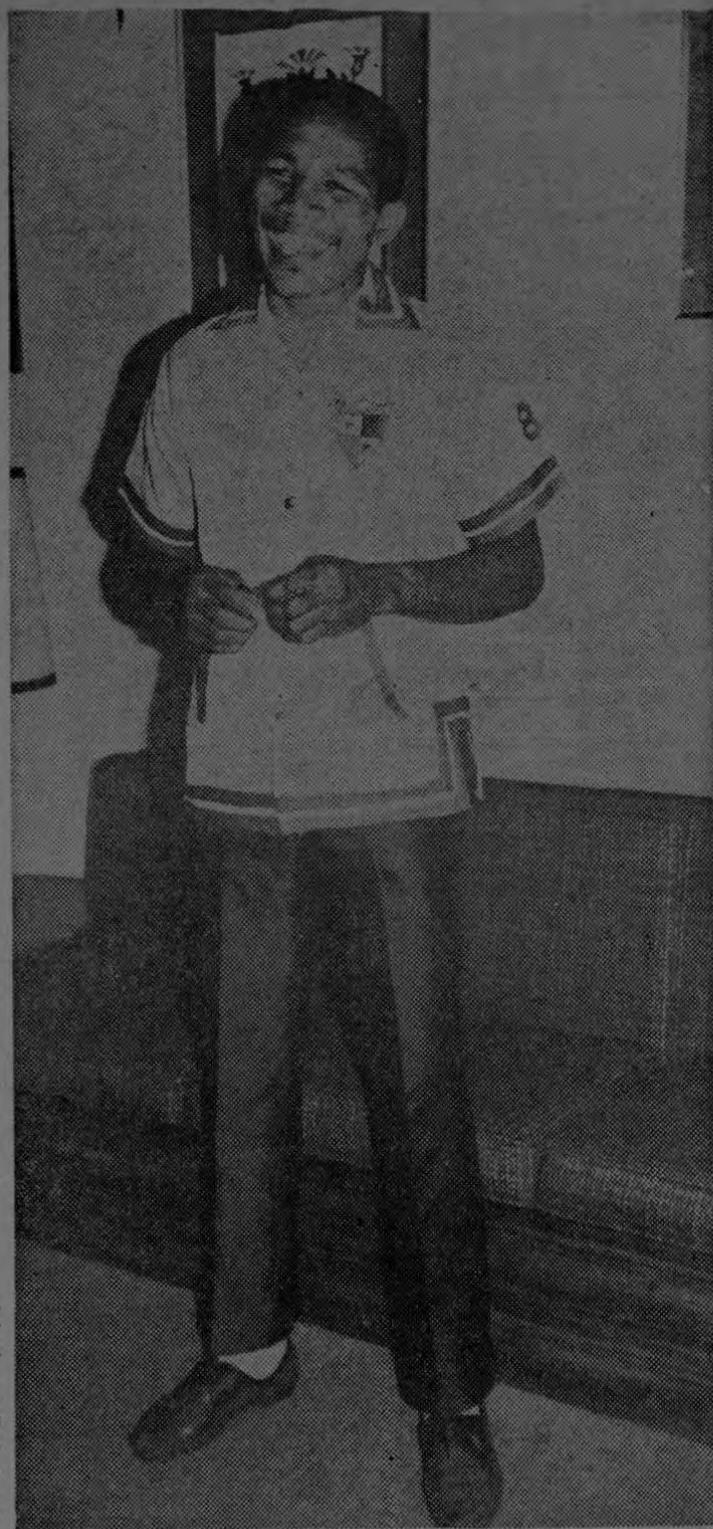
lo que le dije antes, que procuraré actuar lo mejor posible para dejar complacidos a todos los aficionados.

—¿Tiene a la vista otras peleas, después de la del jueves?

—De eso quien puede informarle es mi apoderado, que en tiempo llega hoy o mañana.

—Y debido a que ya se preparaba para corresponder a una invitación que se le hiciera del Hospital de Niños, no tuvimos más que cortar esta agradable entrevista con Antonio Amaya, el primer aspirante al campeonato mundial de los ligeros juniors, a quien los aficionados costarricenses podrán admirar el próximo jueves en el Gimnasio Nacional, cuando se enfrente al nacional Isaac Marín, en uno de los acontecimientos deportivos más notables que se hayan presentado en Costa Rica desde hace muchos años.

Oscar Montero A.



Antonio Amaya

Se decidirá esta noche Torneo Invernal de Boliche del Country

En una fecha final extraordinariamente reñida, en la que hasta cuatro de los seis equipos tienen opción por el título de la 2ª vuelta, el equipo de los Huracanes puntero hasta la 9ª fecha, tratará de proteger su ventaja para medirse contra los simpáticos, ganadores de la 1ª vuelta, definiendo la hegemonía del Torneo de Invierno de la Liga Clásica del Country Club.

Los "ventarrones" sacaron una estrecha victoria ante los coleros de los Circuitos 6 puntos por 5, encabezados por Paul Diehl que logró serie de 706 palos. Este triunfo unido a otra derrota de los Pumas, hasta ese momento ocupantes del 2º lugar, les permitió conservar el primer puesto, aunque su ventaja sobre el sublíder es ahora menor. Este puesto lo ocupan ahora los Bravos que triunfaron claramente 11 por 6 sobre los Piratas, gracias a la brillante actuación de Chepe Ramos con serie de 769 pines y a la de Rodolfo Lutz con 718 pines.

Piti Madrigal fue el motor

en la victoria de su equipo los Simpáticos sobre los Pumas 9 puntos por 2, con serie de 791 palos, luego de haber acumulado 638 pines en sus tres primeros juegos, incluyendo lineas de 231 y 237.

La posición de los equipos, antes de entrar en la jornada final es la siguiente: 1er. lugar Huracanes 67 pts.; 2º Bravos 64 pts.; 3º Simpáticos 57 pts.; 4º Pumas 56 pts.; 5º Piratas 53 pts. y 6º Circuitos 52 pts.

Don Mc Crudden y Alex Karbinski siguieron ocupando 1º y 2º lugar en Cat. Superior con promedios de 181.2 y 178.9, pero Piti Madrigal con base en su magnífica serie se apoderó del tercer puesto con promedio de 177.6.

En Cat. A, Jorge A Sáenz parece haberse asegurado el título con marca de 177.2, pero Mario Carranza que ocupa el 2º puesto con 175.4 hará un último esfuerzo en la última noche. Paul Diehl sigue 3º con 171.3.

No se produjeron variantes en Cat. B, en la cual Roberto Creamuno marcha primero con 158.7, pero Carlos Edo. Fl

lloy se ha colocado a sólo 2 décimos de punto con 158.5. Fer nando Revelo viene 3º con 155.6.

Pepe Borrásé y Diehl, su compañero de equipo en los Huracanes están empatados en Gallardetes con 29 cada uno, en tanto que Marcos Jinesta les sigue muy de cerca con 28. También en Puntos en Splits la lucha es muy reñida. El líder lo es Filloy hijo con 42, pero Don Mc Crudden se le ha acercado a sólo 2 puntos.

La última fecha nos ofrece el siguiente programa de juegos: En pistas 1/2 Pumas y Piratas, en una partida que parece no decidirá nada. En 3/4 Circuitos y Bravos, en donde los Bravos tienen que ganar confiando en una derrota de los Huracanes ante los Simpáticos, cuando se enfrenten en la partida restante en pistas 5/6. Muy prometedora en emociones esta última fecha, por lo que invitamos a presenciarla.

Lo que debemos saber de la vacunación

Sabía usted que la vacuna contra el sarampión es el único método seguro, fácil y rápido para erradicar esta enfermedad? Vacune a sus hijos hoy y no permita que sufran sus consecuencias.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA.

Para arranque instantáneo BATERIAS UNITED

18 MESES DE GARANTIA

TELEFONOS: 22-57-30 — 22-59-56.

Se Necesita Mensajero

con bicicleta y licencia. Aportar recomendaciones.

Presentarse de 7 a 9 a.m. y de 1 a 3 p.m.

IMPRESA BORRASE

Señor Comerciante o Empresario...!

Una buena IMPRESION, realza el PRESTIGIO de su empresa o negocio!

Confíe sus trabajos y elisés a

IMPRESA Y FOTOGRAFADO

BORRASE

"Sus impresores de confianza"

EDIFICIO LA PRENSA LIBRE - CALLE 4 - AVENIDA 4

Lláme al Tel. 21-00-11 y con gusto le enviaremos un agente



LA HISTORIA VERDADERA DEL BALONCESTO PANAMEÑO

Antes de analizar el proceso evolutivo del basketbol panameño, debemos advertir sin lugar a improvisaciones y falsedades, que el deporte, sin equilibrio propio y reserva científica, no es más que la imitación de un proceso regulado, hacia una acción peligrosa de vivir.

Para llegar a conclusiones exactas es necesario presentar a los protagonistas y su historia, con la finalidad de que ellos observen y ratifiquen la verdad. Panamá jamás hizo evolucionar su basketbol mediante la creación pomposa de instalaciones físicas deportivas. La evolución del baloncesto panameño, dependió, de pende y dependerá de la capacidad específica y académica que grandes y verdaderos instructores norteamericanos supieron inculcar a los jugadores, instructores y profesores de Educación Física.

En las tres grandes etapas evolutivas del baloncesto del hermano país, la historia describe las siguientes trayectorias: de 1924 a 1938, 1939 a 1958 y la de 1959 a 1970. En la etapa del 24 al 38 un pequeño gimnasio en un Instituto Nacional y la gran voluntad de un joven inteligente Prof., Ricardo De la Espriella, pusieron este deporte al nivel del cubano, y superior al de muchos países Centro y Sur Americanos. De ese pequeño y obsoleto gimnasio, salieron los Aguiluchos y otros grandes quintetos. Sincronizadamente con ese mini-gimnasio, desempearon el de la Escuela Manuel José Hurtado y la Escuela Normal de Señoritas, diminutos como el primero. Los conjuntos que brillaron del 24 al 38 fueron: los Aguiluchos, Estrella de Panamá, La Competencia, el Ramón Arosemena, y el Hudson Exec. En esta forma Panamá sin gimnasios pomposos dictó cátedra con su basketbol rápido, agresivo y de precisión individual.

Sin embargo, por primera vez en esa época, el círculo de acero nacionalista que se desarrolla alrededor de todas las actividades deportivas, de la mayoría de los países latinoamericanos, fue despedazado con la contratación y presencia de TATELMAN, célebre instructor norteamericano. Para completar la efervescencia

del baloncesto panameño al finalizar la primera etapa evolutiva, gran cantidad de ases del basketbol se desarrollaron y construyeron en canchas de tierra y patios de casas como la de los hermanos Casis en calle 13, la del Fuerte 18 y Barraza. Ante esta gran necesidad de jugar con la ayuda de los atletas y unos cuantos peones, el inolvidable don Neco de la Guardia, de su propio peculio, se dispuso a construir un gimnasio mucho más pequeño que el que actualmente tiene San José. Y es en este humilde y sencillo gimnasio donde se escribe la historia del baloncesto panameño. Para los Juegos Centroamericanos y del Caribe, celebrados en 1938, el hermano país, para celebrar las competencias de baloncesto, tuvo que construir una tarima de madera en el Estadio Nacional, lo que de muestra que aún ante tan imprescindible necesidad, prefirieron los gobernantes y directores deportivos, gastar sus reservas económicas en contratar grandes instructores ranqueados universalmente, antes de construir gimnasios colosales. En el 38 Panamá haciendo una fuerte erogación trae al famosísimo instructor sepi Bill Yancey creador del RENACENSE y los antiguos GLOBBER TROTTERS.

En la etapa del 39 al 58 muchos entrenadores extranjeros de Cuba, Puerto Rico, Perú, México y Estados Unidos, auxiliados por nacionales, continuaron la evolución técnica y científica, pero las antiguas y sencillas construcciones continuaban sobrias desempeñando la gran labor objetiva.

En la década del 59 al 70 otro gran instructor norteamericano llega a Panamá, este es Pirely, pues a pesar de que ese país ya tiene instructores preparados y muy buenos, las autoridades aún siguen considerando que el baloncesto necesita, más técnica, más sincronización premeditada, más estrategia y más ciencia. Las autoridades deportivas deponiendo todo nacionalismo barato y de acomodo no reparan esfuerzo en enviar a sus juventudes a estudiar a Europa, Estados Unidos, en cursos académicos específicos completos en Educación Física e instrucción deportiva. Nótese, que estos es-

tudios, no han sido de observación y participación como muchos de los que se efectúan en países latinoamericanos, y como consecuencia, entorpecen y confunden la solidez y capacidad de los que ambicionan una preparación deportiva integral.

En el año de 1970 los gobernantes panameños y autoridades deportivas, compenetradas de que sus generaciones están preparadas para no desestimar las plantas físicas colosales edificadas para los Juegos Centroamericanos, Estadios y Gimnasios monumentales, Gimnasios que desempeñarán en el futuro el objetivo específico del deporte, como debe ser, incubadora de generaciones sanas y puras. Y no como incubadora de organismos exautos por la inopia de entrenadores e instructores improvisados.

Los gobernantes de los países latinoamericanos, deben enfrentarse con sinceridad a las planificaciones de obras y plantas físicas colosales, mientras sus generaciones no se hayan caldeado en la humilde y sencilla construcción de la escuela, colegio y universidad. Aquí es donde se inicia la evolución científica del deporte. Embaragar a los países y naciones con fabulosos empréstitos para construir colosos deportivos es uno de los peores errores. Imitar los colosos de los países desarrollados, es una vanidad que nace en la frustración.

Darle al niño, al adolescente y estudiante superior, plantas físicas humildes y sencillas es crear el laboratorio del futuro y la gloria deportiva de la nación de acuerdo con la capacidad económica de cada ESTADO.

Cristobal Guerrero

Ajedrez

VRBAS, Yugoslavia, 10 (AP) El ajedrecista argentino Miguel Quinteros, jugando con las negras, perdió contra el húngaro Janos Fles en la decimocuarta rueda del torneo internacional de ajedrez que se jugó anoche.

Todos los demás ajedrecistas son yugoslavos. Las posiciones son: Quinteros, Parma y Fles 11,5 puntos cada uno; Deze, 11 (una partida aplazada); Dansevici 10 y Govedarica 8.

Esta noche en el Gimnasio Dos partidos del campeonato Preselección de Baloncesto

—Esta noche a partir de las 7 p.m. en el Gimnasio Nacional se jugarán dos partidos más del Torneo de Baloncesto en donde los integrantes de cada equipo lo dan todo para ser elegibles en la Pre-Selección Nacional.

A primera hora juegan dos quintetos que ya tienen una derrota en su juego de presentación: La Poderosa y Shell. Son dos quintetos que están poderosamente reforzados, pues tan solo observar que los "poderosos" cuentan en sus filas a Bourette, Goyo Morales y Víctor

Aymerich, así como los "gasolineros" a elementos como León Cortés, Tinoco Quico Morales y otros distinguidos jugadores más, sin duda originan una serie de comentarios como para estar a tempranas horas en el Gimnasio.

En el estelar los invictos quintetos del Inveco y Toyota deben de ofrecer a los aficionados un partido de los buenos ya que también han sido integrados a base de jugadores de extraordinarias performances en sus equipos oficiales.

De Vincenzo ganó gran Premio "Old Smuggler"

BUENOS AIRES, 10 (AP). Roberto De Vincenzo ganó el gran premio "Old Smuggler" de golf con 247 golpes para los 72 hoyos, catorce bajo el par.

De Vincenzo, que integra el equipo argentino que competirá en el campeonato por la Copa del Mundo a partir del jueves en el Jockey Club, empleó en la última ronda 69, tres bajo el par, y mantuvo dos golpes de ventaja sobre el inglés Peter Butler y el argentino Jorge Soto.

El colombiano Ricardo González empleó 68 golpes para los últimos 18 hoyos y sumó 279 para las cuatro jornadas.

Clasificación final de los primeros:

De Vincenzo	274
Peter Butler	276
Jorge Soto	276
Oscar Tudino	277
Vicente Fernández	278
Ricardo González	279

Torneo de Tennis-Mesa se juega en Puntarenas

En Puntarenas se ha iniciado un Torneo de Tennis de Mesa, del cual se han jugado varias fechas. El torneo es por equipos y los resultados han sido los siguientes:

Deportivo José Martí ganó a Deportivo López 5 a 0.

Eliseo López pierde 2 a 1 contra Johnny Alvarado; Luis López es derrotado 2 a 0 por Freddy Ortega, Fernando González sucumbió 2 a 0 frente a Alexis Con; Luis López no pudo con Johnny Alvarado quien ganó 2 a 1 y Alexis Con vence a Eliseo López 2 a 1.

Deportivo Asturias ganó al Liceo Martí 5 a 2.

Alvaro Corea Paniagua pier de frente a Alexis Con 2 a 0.

Luis Cabrales derrota a Freddy Ortega 2 a 0.

Hilda M. Masís gana 2 a 0 a Johnny Alvarado.

Luis Cabrales mantiene su invicto frente a Alexis Con 2 a 0.

Alvaro Corea Paniagua pier de frente a Johnny Alvarado 2 a 1.

Hilda M. Masís gana 2 a 1 frente Freddy Ortega.

Luis Cabrales vence 2 a 0 Johnny Alvarado.

En este torneo se disputa el valioso trofeo "Cerveza Su prema".

FUTBOL

UWE SEELER Y SU FAMILIA, AMENAZADOS DE MUERTE

HAMBURGO, 10 Uwe Seeler, el famoso delantero del fútbol alemán, recibió días atrás una carta anónima en la que le amenazaban de muerte a él y a toda la familia, mujer e hijos, así como le anunciaban: atentado contra alguna de sus propiedades inmobiliarias.

"Uwe —dice el escrito, entre otras cosas—: tu casa y tu familia serán víctimas de una explosión". Todo esto, se gún se desprende del escrito, podría ocurrir dentro de los próximos días. La policía de Hamburgo, donde reside el futbolista, y de la ciudad de Kiel, en el mar Báltico, han iniciado las investigaciones pertinentes para esclarecer el suceso.

Sabía usted que la diarrea es una de las enfermedades más graves entre los niños menores de 5 años y que en Costa Rica es su principal causa de muerte?

FRONTERAS DE LA CIENCIA

EL ARMA PRINCIPAL DEL HOMBRE CONTRA INSECTOS-ROEDORES-CONLLEVA MUCHOS INCONVENIENTES, ENTRE ELLOS EFECTOS TOXICOS EN MANIPULADORES Y CONSUMIDORES DE LAS COSECHAS.



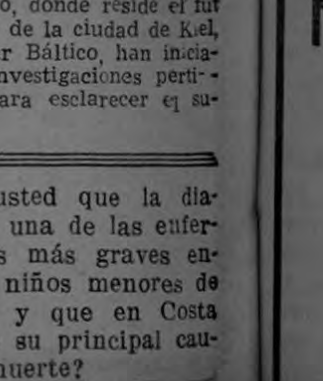
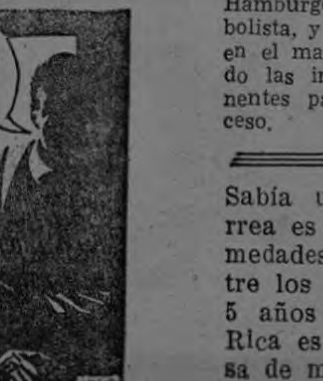
OTRO PELIGRO ES "EXPLOSIONES" DE ESPECIES NORMALMENTE INOFENSIVAS POR CAUSA DE LA DESTRUCCION ACCIDENTAL DE SUS ENEMIGOS NATURALES.

EN CONSECUENCIA, LOS CIENTIFICOS AGRICOLAS ESTAN INCLINANDOSE CADA VEZ MAS HACIA CONTROLES BIOLOGICOS O EMPLEO DE ENEMIGOS NATURALES DE LOS INSECTOS.



ESTA TECNICA ES NOTABLEMENTE BARATA PORQUE, UNA VEZ ESTABLECIDAS LAS ESPECIES MATADORAS DE INSECTOS, SE PERPETUAN A SI MISMAS.

JOHN FLEMING ILLUSTRÓ JOHN MCLUSKY



Eduardo "Flaco" Chavarria firmó de nuevo con Saprissa

El consagrado, como positivo centro delantero q' en muchos años ayudó al Deportivo Saprissa a la conquista de sonados triunfos, especialmente para la conquista de los tres campeonatos consecutivos que esa divisa ostenta de los 1967-68 y 69, Eduardo "Flaco" Chavarria, y quien dejó la tienda de los morados para incorporarse al fútbol de México fechas antes de finalizar el año pasado, con tratado por el Torreón y a quien inclusive ayudó en mucho a salvar su descenso, está en vísperas de hacer su regreso a Costa Rica.

Chavarria, revalidó su contrato con el equipo mexicano en este año, sin embargo, el compromiso finalizaba en el día de ayer. La Directiva del Torreón le ha dejado en completa libertad y fue llamado para que decidiera en concreto. Firmar por otra temporada más en México, o hacía su regreso a su país. Chavarria decidió hacer su regreso.

Un familiar de Eduardo Chavarria co firmó esta mañana a LA PRENSA DEPORTIVA la decisión que tuvo el goleador



costarricense, inclusive adelantando que mediante una llamada radiotelefónica, el "Flaco" Chavarria se había comprometido para jugar para el Deportivo Saprissa en cuanto esté de regreso, especialmente para el campeonato de 1971, reconviniendo así el club morado a una de sus mejores fichas que perdió durante 1970 y que tuvo funestas consecuencias.

Boca jrs. construirá estadio para 100.000 espectadores sentados

BUENOS AIRES, 10. El nuevo Estadio que está construyendo el Boca Juniors tendrá capacidad para 100.000 personas sentadas y un área especial de estacionamiento donde podrán ubicarse cómodamente 10.000 automóviles.

La gigantesca obra, que estará terminada para mayo de 1975, tiene un costo aproximado a los cinco mil cien millones de pesos. El Estadio propiamente dicho ocupará 6.5 hectáreas, 12.7 sus canchas au

xiliarias y 15 el estacionamiento general y privado.

Está construyéndose sobre terreno ganado al río de La Plata, y según los técnicos, el piso resiste las cien mil toneladas del Estadio, las ocho mil del peso del público y las doce mil por sobrecarga estimada por "impacto y vibración".

Tal fue la información facilitada hoy a la prensa por el Presidente del Boca Juniors Alberto J. Armando.

Santos con Pelé jugará en Perú el 24 de este mes

LIMA, 10 (AP). Quedó oficialmente concertada, la presentación del equipo brasileño de fútbol, Santos para el 25 del actual frente a Universitario de Deportes.

Dirigentes del Club Universitario hicieron el anuncio luego de conversar con Aylito de Almeida, representante de la Confederación Brasileña de Deportes que asistió en Lima al sorteo de la "Supercopa" entre los equipos de Racing y

Estudiantes, de Argentina; Peñarol, de Montevideo y Santos, de Brasil.

La presentación del Santos fracasó en tres ocasiones. Universitario de Deportes insistió en la inclusión de Pelé para aceptar la presentación del Santos. La reunión de Almeida con dirigente de Universitario ha despejado las dudas y Santos se presentará el 25 en el Estadio Nacional de Lima.

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

De la época de oro del boxeo

La pelea Baer - Galento

La pelea limitó con el circo y la tragedia griega. "Dos Toneladas Galento", el cervicero, era la imagen más opuesta del atleta, pero poseía un corazón inconmensurable y una zurda asesina. Boxeaba como lucha un jabali corralado, y a veces, cuando no se dedicaba a dar cabezazos a sus adversarios ni a meterles el pulgar en los ojos lucía una agilidad impropia de un barril. Gran encajador, no se amilanaba nunca ante nadie, y en su carrera hay varios puntos cenitales. Por ejemplo, cuando derrotó a Lou Nova, en el combate que Nat Fleischer tituló "el más brutal y violento de todas las épocas". Lou Nova, que era un atleta perfecto y que hacía yoga, tuvo que ingresar en un hospital después del match. Se temió que perdera un ojo y se anunció su retirada del boxeo. Ambos debieron ser descalificados una docena de veces, pero el combate llegó al final con la victoria del obeso barman. Ante Joe Louis, Galento resistió poco, pero logró derribar al Bombardero de un crochet de izquierda...

Maximiliano Baer, el judío californiano, pertenecía también a la animadora estirpe de los boxeadores pintorescos, pero era un púgil de verdad. Todo un campeón, que, de no ser por sus extravagancias, hubiera llegado a mantenerse mucho más tiempo en la cúspide. Pero odiaba el gimnasio en la misma medida que amaba la compañía de señoritas rubias. Le gustaba más beber champán —llegó a hacerlo entre asalto y asalto— que saltar a la comba o golpear el saco. Sólo su espléndida dotación física hizo que llegara al trono mundial de los pesados; pero al declinar sus portentosas facultades tuvo que abandonarlo.

El combate fue duro y divertido. Una carnicería sazónada de irregularidades, que hubieran determinado en Europa la inmediata descalificación de Tony Galento. (Esta desigualdad en el modo de entender el reglamento subsiste aun. Las cabezas, los codos, las rodillas incluso sirven para golpear, y aunque el marqués de Queensberry llorase en su tumba, muchos combates se deciden por esos procedimientos). Desdichadamente, no vimos el final de la pelea, pero sí apreciamos cómo Baer no pudo en ningún momento imponer su superior clase.

Después de haber ganado millones de dólares, a Joe Louis le tienen que hacer un homenaje de caridad para evitar que el máximo boxeador que ha dado este deporte en los pesos pesados se muera de hambre. Es cierto que Joe Louis, en su época dorada, "tiró el dinero" —doscientos trajes en sus armarios, siete casas, cinco coches, etc.—; pero el que no tiraba él se lo quitaban del bolsillo otros. Los "protectores", "consejeros", "admiradores" y "amigos íntimos" de siempre.

MANUEL ALCANTARA

Boxeo

El japonés Kuniaki Shibata ha aceptado la oferta de un promotor mexicano para enfrentarse por el título a Vicente Saldívar, campeón pluma reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo, en un combate a 15 vueltas el 11 de diciembre en Tijuana, dijo hoy el representante de Shibata.

Saldívar debió haber defendido su corona ante Shibata el 21 de noviembre, pero la pelea fue postergada 40 días después que Shibata sufrió una distensión muscular el 25 de octubre.

● BOB FOSTER NO piensa ya en su título de campeón mundial de los semipesados, preparándose fuertemente ante su próximo encuentro contra Joe Frazier, que se celebrará el día 18 de este mes.

● TRAS SU BRILLANTE reaparición como peso gallo, Efraim Alacrán Torres quiere medirse con el nuevo campeón, Chucho Castillo, disputándole el título mundial de la categoría.

● EL MEDICO que atiende al nuevo titular mundial de los gallos, Jesús Castillo, ha opinado que sería conveniente que el campeón no debiera pelear en lo que queda de año a causa de una pequeña fisura en el cubito izquierdo.

COMUNICAMOS A LOS VECINOS DE ESPARTA CENTRO,

que el nuevo agente de LA PRENSA LIBRE en ese lugar, es el señor

NICACIO GARCIA CALERO

quien gustosamente le atenderá todo lo relacionado con suscripciones, notas sociales y anuncios en su casa de habitación, sita frente al Cuerpo de Bomberos de ese lugar.

DEPTO. DE CIRCULACION

RADIO



ACCION

NO HAY EXITO SIN



930 Kc.

93.3 MG. - F. M.



AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

RUBRO 1

Automóviles
Camiones
Tractores
Maquinaria
Compra-Venta

RUBRO 2

Compra-Venta
Casas
Departamentos
Fincas
Lotes

RUBRO 3

Alquileres
Departamentos
Casas Oficinas
Locales

RUBRO 4

Préstamos
Hipotecas
Negocios

RUBRO 5

Empleos

RUBRO 6

Escuelas
Centros culturales
Academias
Personal docente

RUBRO 7

Profesionales

RUBRO 8

Servicios
Talleres
Oficios diversos
Varios

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 3.50**
pulgada columnar:
Aviso destacado, **₡ 4.50**
pulgada columnar:
Aviso agrupado, **₡ 0.15**
cada palabra:

RUBRO 1

REPUESTOS GENERAL PARTS LTD.

REPUESTOS PARA VEHICULOS EUROPEOS
SERVICIO ESPECIALIZADO EN REMACHADO Y VULCANIZADO DE FIBRAS PARA FRENOS

Visítenos en Paseo Estudiantes
Frente Taxis San Jorge
Tel. 21-75-41.

MOTIVO DE VIAJE VENDO urgente automóvil Ford Falcón 61 automático ₡ 6.500 contado. Muy buen estado.
Teléfono 22-12-95.

PURDY MOTOR S.A

Paseo Colón — Teléfono 21-22-33 — Apartado 2884

Depto. de Automóviles Usados

American Sedan 1968	32.000.00
Rebel Sedán 1968	34.000.00
Fiat Coupe 1969	18.000.00
Ford Falcón St. W. 1965	15.000.00
Chevrolet Sedán 1961	11.000.00
Land Cruiser 1963	12.000.00
Land Cruiser 1968	18.000.00
Classic Sedán 1962	12.000.00
Opel St. Wagon 1969	34.000.00
Land Cruiser 1962	11.000.00
Lite Stout Pick Up 1965	10.000.00
Corolla Coupe 1969	23.000.00
Buick Sedán 1964	22.000.00
Hard Top 1961	10.000.00
Camión Diesel Toyota 1969	38.000.00
Stout Doble Cabina 1969	24.000.00
Opel Sedán 1962	2.000.00
Renault Sedán 1965	12.000.00
Sunbeam Soupe 1965	12.000.00
Corolla Panel 1969	16.000.00

VISITENOS EN PURDY MOTOR S.A.
CON SU NUEVO DEPARTAMENTO DE CARROS USADOS.

REGALE FELICIDAD

Obséquiele a su familia

Un carro

Visite nuestro departamento de automóviles usados y encontrará

Verdaderas gangas

Primas desde

₡ 1.200.00

Resto con grandes facilidades



CENTRO CARS S. A.

Distribuidores exclusivos para Costa Rica de VOLKSWAGEN únicos que pueden dar garantía de fábrica.

Teléfono 21-88-05

Calle 26. Final 5ª Avenida nuevo local frente al Gimnasio Nacional de La Sabana



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE.

204 Panelas Nuevas
504 Sedán 1970
404 Sedán Diesel 1968
404 S. Wagon
Diesel 1967
404 Station Gas 1967

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca frente al Más por Menos entrada al Colegio Calasanz



Progreso Industrial es Progreso Nacional

VEHICULOS ECONOMICOS

Agencia Cony

S. A. - Paseo Colón

frente al Hospital San Juan de Dios

Teléfono 22-44-52

VEHICULOS USADOS PARA LA VENTA

Furgón Cony	69
Pick-Up Cony	69
Moto Vespa 180 c.c.	68
Pick-Up Cony	68
Panel Datsun	65
Prefect	59
Volkswagen	56

AUTO MARELI

donde su vehículo usado vale más a cambio de unidades nuevas.

OPEL

ISUZU

BEDFORD

CHEVROLET

100 varas Norte

Estación Pacífico

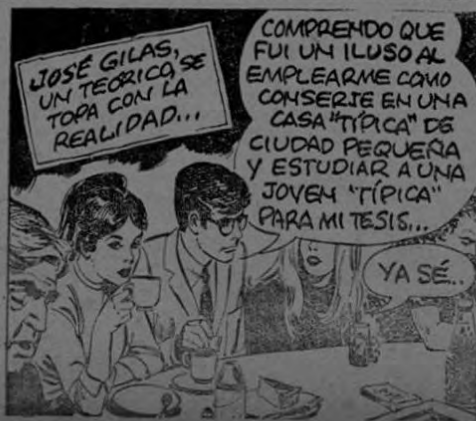
Teléfono 22 59 36

*Económicos
750 Kc. de 7:30 a 8:30 am*

*Radio Atenea
tel: 22-59-70*

"Los anuncios leídos en la tarde o en la noche producen reacciones más fuertes que los que se ven en horas anteriores"; opinión de la Facultad de Administración de Negocios de la Universidad de Harvard.

Julieta Jones





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



TELEFONO 22-89-74

IMPORTADORES

BIENES DE EQUIPO
ESPAÑOL

TORNOS

CEPILLOS

TALADROS

FRESADORAS

SIERRAS DE CINTA

SIERRAS

CIRCULARES

Ahora con financian-
ción propia

Toda clase de máqui-
nas para metal.

EXACA

Avenida 10 - Calle 22

VENDO CHEVROLET 55.
C 6.000, C 3.000, presentes.
C 200 mensuales. Teléfono:
21-16-84.
Señor Suárez.

El vehículo que
Ud. necesite
Alfonso Carranza M.
Agente Autorizado
Agencia Datsun
Tel. 21-88-83



FRANZ AMHREIN & CO. LTDA. (FACO)

AL PIE DE CUESTA DE NUÑEZ

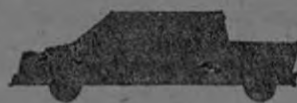
TELEFONO 22-91-88

Distribuidores de MAGIRUS DEUTZ,
BMW y HONDA

ofrece debidamente revisados y con facilidades de pago los
siguientes vehículos.

Chevrolet Malibú 6 cilindros /c.corrientes	1966
Magnífico estado.	
Microbús Austin Diesel 10 pasajeros	1965
Oldsmobile F-85-6 cilindros /c. corrientes	1961
Perfecto estado.	
Rambler Classic 6 cilindros /c.corrientes	1961
Rambler Clasic 6 cilindros c/corrientes	1961
Microbús Volkswagen	1961
Station Comet 6 cilindros c/corrientes	1961
Panel Diesel Ford Taunus maq. Perkins	1961
Panel Diesel Ford Taunus maq. Mercedes Benz	1961
Oldsmobile 6 cilindros, automático F-85	1961
Camión Mercedes Benz Diesel doble llanta atrás	
C 6.000.00	1961
Ganga: Chevrolet Corvair C 1.900.00	1960
Panel Simca	1967

DISCAR LTDA.



Ofrece a sus estimados clientes, con garantía escrita, las
siguientes unidades usadas:

OLDSMOBILE	65
PICK UP	65
SUNBEAM	65
VOLKSWAGEN STATION WAGON	64
DATSUN STATION WAGON	63
VOLKSWAGEN	63
D. K. W.	62
VOLKSWAGEN	61
OPEL STATION WAGON	61
OPEL	60
VOLKSWAGEN	55

HAY vehículos de otras marcas y años.

CON UNA PEQUEÑA PRIMA Y FACILES ABONOS
USTED TENDRA UN AUTOMOVIL EN SU AGENCIA
DISCAR LTDA.



SU CASA DE CONFIANZA

100 varas al Sur del Cine Hilton - Teléfono 21-78-85.

AUTOS MORGAN



AUTOS NUEVOS y USADOS

Vehículos de trabajo: JEEPS-
PICK-UPS - PANELS

Amplias facilidades de pago.

Calle del Pacífico Tel.: 21-70-29

ALMACEN Y TALLER

Rodolfo Calvo

150 varas Este Iglesia Los Angeles

Coches americanos PE-
TERSON importados de
EE. UU. en atractivos mo-
delos y colores. Surtido de
repuestos.



VENTAS

AL POR MAYOR Y DETALLE

TEL.: 21-25-09.

As Solar





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11

RUBRO 1

VENDO SIERRA CINTA 36"
Acepilladora 24". Escoplo cadena Canteadora 16". Trompo y sierra circular. Todo en \$ 40.000.00. Tractor D 6 9U N° 6337. Modelo 59-60 \$ 11.000.00 Cif Puntarenas, Lic.: Juan de Dios Freer. Apartado 3703. Teléfono 22-88-86.

SE VENDE PANEL 1/2 TON.
marca Commer en buen estado. Ver en Lahmann Dry Cleaning Barrio Vargas Araya.

RUBRO 2

**COMPRA-VENTA
CASAS
DEPARTAMENTOS
FINCAS
LOTES**

RAPIVENTAS Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.
OFRECE A LA VENTA LAS SIGUIENTES FINCAS:

Montenegro después de Cañas Finquita para exhibición de ganado y comercio, 100 manzanas de pasto con 1 1/2 de frente a interamericana. Vale \$ 150.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Fincas Línea Vieja Limón, ganadera y maderera 4100 manzanas, 20 Manzanas de potrero resto de maderas sin explotar y muy buenas aguas VALE A \$ 500.00 la manzana, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Fincas Limonal Cañas 477 manzanas todas de pasto 2 casas peones, bien cercada, buenas aguas puede venderse con 300 cabezas de ganado. Vale Casco \$ 190.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste finca 800 manzanas con dos lindas playas, empastadas de jaragua. Vale \$ 640.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Fincas Guanacaste 250 manzanas con una preciosa playa y bien cultivada de pasto, corrales y casa. Vale \$ 210.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Fincas en Liverpool Limón apta para ganado 2030 hectáreas con 250 hectáreas de cacao 50 de potrero. Buena casa. Carretera, tranvía, buenas maderas. Vale \$ 1.000.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2272 manzanas todas de jaragua, plana, buena casa, corrales, apartos buenos. Vale \$ 1.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Poás Alajuela 62 manzanas 20 de caña, 8 de café, resto terreno para agrandar el cultivo y potrero, buena agua para irrigación. Vale \$ 350.000.00. Muy buena tierra. Tels. 21-03-75 25-25 22

CAFETALERAS

Tres Ríos finca de 29 manzanas toda de café promedio 22 fanegas por manzana. Vale \$ 638.000.00 Urbanizable. Tels. 21-03-75 25-25 22

Fincas a 10 kms de Cañas toda pasto, buenos corrales casa, buenas cercas, mide 564 manzanas. Vale casco \$ 475.000.00 se puede vender con 200 novillos ya casi listos para exportación y se da cuota para entregar 100 novillos en diciembre, se dan comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Entre Juan Viñas y Turrialba 67 manzanas 62 manzanas de caña, resto café. Promedio 100 toneladas y 25 fanegas. Vale \$ 435.500.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

Guanacaste 2675 manzanas con buena playa, 500 cabezas de ganado, maquinaria por un valor de \$ 380.000.00, 700 manzanas mecanizadas, buenas casas, piscina y tres manzanas de precioso parque. Vale puerta cerrada \$ 2.400.000.00. Tels. 21-03-75 25-25 22

San Isidro de Alajuela 130 manzanas con 15 manzanas de espárrago y su contrato de entrega. Resto café y potreros para ampliar cultivos diversos. Vale \$ 845.000.00. Comodidades. Tels. 21-03-75 25-25 22

Quintas en San Antonio de Belén, San Isidro de Alajuela, Mata Limón, La Garita, Desamparados. Gran cantidad de finquitas en diversos lugares aptas para convertir en quintas. Una manzana en Villa Colón con hermosa casa amueblada y casa para peón, lidas. Además le ofrezco casas en San José y Provincias de todos precios igual que lotes industriales y residenciales. Tels. 21-03-75 25-25 22

Carretera a Heredia lote lindo para industria a \$ 6.00 y lotes para urbanizar muy cómodos. Hasta de 40 manzanas y desde el módico precio de \$ 5,00 la vara en los alrededores de San José. Tels. 21-03-75 25-25 22

RAPIVENTAS

Fabio Carvajal

EN SU NUEVA DIRECCION
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 3. Teléfono 21-03-75.

VENDO LOTE EN ESCAZU A
150 varas Sur de La Hulera A 40 colonos vara. 1/3 contado, resto facilidades. 1.700 varas cuadradas. Teléfono 21-23 32.

GANGAS, VENDO, CAMBIO
propiedades facilidades pago, teléfono 22-96-58 Isauro Sandi.

VENDO QUINTA, La Garita,
manzana y media, casa nueva, árboles frutales, hueco para piscina. Tel. 28-61-82. Santa Ana-San José.

VENDEMOS UNA DE LAS
mejores residencias. Barrio Es calante. \$ 500.000.00 con \$ 300.000.00 hipoteca 6% anual. Informes: Tels.: 21-70-44 — 21-72-44, PANATRA, S. A.

LOTES

Escoja el suyo para su casa y haga la inversión más segura.

TIBAS

frente a la terminal de buses. Más de la mitad vendidos ya.

MORAVIA

dos cuadras al norte del parque.

CURRIDABAT

dos cuadras al sur de la Iglesia, en el cantón residencial de moda. Primas desde \$ 1.000 y cuotas mensuales muy bajas. Si no tiene financiamiento para construir su casa, también se lo suministramos.

OFICINA

Lic. Teodoro Martén
Teléfono 25-28-82.

DEDUCCIONES AL IMPONIBLE DE RENTA

Sabe usted cuál inversión sirve para deducir el imponible de su renta, sin limitación de suma? La construcción de viviendas hasta de \$ 50.000.00 cada una mediante el sistema de abono y préstamo del INVU con cuotas mensuales de ahorro deducibles de su imponible de renta desde \$ 130.00 a ... \$ 860.00 al mes, por cada una. Consúltenos sobre todos los beneficios del sistema.

Oficina

LIC. TEODORO MARTEN
Agente Autorizado
Teléfono 25-28-82.

VENDO PROPIEDAD CON
100 varas de frente y 40 de fondo, y casa, San Antonio de Belén, 300 varas oeste de la Iglesia.

Entenderse con Carlos Ramírez, Barrio Luján, Negocio Quinto Bar, calle 15, Avenida 12.

SE VENDEN 2 FINCAS, UNA
de repastos; y la otra de repastos, café y caña.

Para más informes con Antonio Acuña, en San Isidro de Peralta, Turrialba, Vía férrea Páscua.

COLEGIOS NORTE

Se vende lote esquinero situado frente a la carretera, tiene hipoteca. Para más informes llamar al Tel. 21-12-96 en horas de oficina.

VENDO BUENA CASA
Centro Tibás, propia para oficina representaciones. Teléfono: 21-09-08.

CENTRO SAN JOSE VENDO
magnífica propiedad 250 varas Oeste Casa Amarilla, sobre avenida 7ª. Mide 650 vs2. Teléfono: 28-02-26, de 3 p.m. a 6 p.m. solamente.

VENDO LOTE RESIDENCIAL
COLEGIOS NORTE, LLAMAR AL 21-14-14 SR. SOSA.

NOS HACEMOS CARGO DE
comprar y vender propiedades Antillón y Freer(Estudiantes de Ingeniería). Teléfono 22-93-45 — Apartado 3703.

VENDO magnifico negocio
proximidad estadio Saprissa propietario teléfono 22-99-15.

LOTE 2156 VARAS IDEAL
para edificio, para industrias, fábricas, ubicado suburbios San José. Teléfono 22-43-93.

RUBRO 3

**ALQUILERES
DEPARTAMENTOS
CASAS
OFICINAS
LOCALES**

Alquilo casa \$ 375.00. Recién arreglada, como nueva. Garantía pago. También vendo lote 2.000 varas cuadradas. A 1.800 varas corazón San José. Llamar 7 a 10 mañana. Tel 22-43-93.

PARA ALQUILAR

Apartamento Barrio Francisco Peralta. Hall. Comedor. Dos dormitorios. Baño. Cocina. Cuarto con servicio sanitario. Pilas lavar y patio ropa.
Teléfonos: 25-54-83 y 25-14-89.

ALQUILO: Apartamento nuevo, pareja sola, hall, comedor, dormitorio, vestidor, baño, cocina, cuarto de pilas y patio \$ 450.00. Teléfono: 28-00-41

Alquilamos bella residencia Barrio Escalante. Cuatro dormitorios, tres baños, amplios salones recepción, bar, hermosos jardines. Una de las mejores y más amplias casas, alquiler U.S.\$500.00 mensuales. INFORMES A LOS TELEFONOS: 21-70-44, 21-72-44. PANATRA S.A.

SE ALQUILA CUARTO
independiente a persona responsable. 250 varas al Norte de la Embajada Británica. Casa 332

NECESITO CASA CERCA
del Mercado Borbón o del Paso La Vaca de cuatro aposentos. Teléfono 22-54-69, o 21-63-54.

MALKUTT DE LA FUENTE

**ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA.**

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.
Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

Alquilo apartamento Precio \$ 175.00 Dolorosa 100 Sur y 15 Oeste. Casa N° 56.

SE ALQUILAN OFICINAS
céntricas, 300 varas al Norte y 50 al Oeste Embajada Americana. N° 49. Verlas todos los días de 3 a 5 p.m.

Hay de dos, tres, cuatro y cinco departamentos.
Precios: \$ 500.00 \$ 700.00, \$ 800.00, \$ 900.00 y \$ 1.200.00.

SE ALQUILAN APARTAMENTOS
en casa familiar y se cuidan niños. San Francisco de Guadalupe 50 vs. Este de la Agencia de Policía, casa rosado y blanco.

RUBRO 4

**PRESTAMOS
HIPOTECAS
NEGOCIOS**

EL DINERO QUE USTED NECESITE

para cualquier eventualidad en Préstamos Inmediatos encontrará. 50 vrs. Norte de la Biblioteca Nacional.

PRESTAMOS INMEDIATOS
S. A. TELEFONO 22-88-38

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago Heredia y Alajuela.
Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria. TELEFONOS: San José 21 06 52 y 22 74 58; Alajuela 41 11 08; Cartago 51 00 75; Heredia 47 04 59.

HIPOTECAS a largo plazo
en abonos mensuales o fijo, cualquier cantidad, rápido trámite, intereses corrientes.

FABIO CARVAJAL Y CIA.
150 varas al Norte de la Embajada Americana, Edificio Wilgree, 29 piso, Oficina N° 1. TELEFONO 21-03 75

SE COMPRAN DOS VIAJES
a México. Llamar al teléfono 21-17-83. Entenderse con Daisy. Horario de 8:30 a 11:30 y de 1:30 a 6.

NECESITO socio con \$ 25.000.
Negocio bien montado. Utilidad líquida de \$ 8.000 mensuales a repartir. Informes telefonos 22-48-47, 22-56-98.

MODESTY BLAISE

PETER O'DONNELL



AMANECE Y EL PADRE RAMÓN SE PREPARA PARA LA PRIMERA ETAPA DE SU VIAJE...

MODESTY, POR ÚLTIMA VEZ... DÉJAME IR SOLO





AVISOS CLASIFICADOS

Para su mayor comodidad díctelos al tel: 21 00 11



SISTEMA DE
MICROFILMACION
Kodak

CENTROKOPIAS IFSA

Teléfono 22-05-78 — Apartado 2034
Edificio Ferencz, 25 vs. al Sur del Bar Azul.

DINERO EN:

FICASA

Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.

TELEFONO: 22 70 30.

NO PIDA DINERO SIN VER dónde, cómo y quién se lo facilitará. Nosotros le ayudaremos. OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ. Teléfono 22-55-55.

RUBRO 5

EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA responsable con buenas recomendaciones llamar al teléfono 22-07-37.

"MISION INTERNACIONAL" Establecida en Costa Rica, solicita los servicios de: dibujante o rotulista. Interesados comunicarse al 22-49-59. De 8 a 4 Señorita Daysi.

NECESITAMOS:
Alistadores de zapatería con experiencia
Camiseras con experiencia
Costureras Industriales con experiencia
Bodeguero con experiencia en manejo de bodega de herramientas de ebanistería
Afilador, con experiencia
Guillotina, con experiencia
Bordadoras con experiencia
Pintor a Spray con experiencia
Laminador con experiencia
Tapiceros con experiencia.

PRESENTARSE EN EL MINISTERIO DE TRABAJO.

Dos señoritas NECESITAN trabajo para cocina o adentro. Magníficas recomendaciones. Sueldo \$ 300. 25 Norte Cantina El Triunfo. Pitahaya 332.

RUBRO 6

ESCUELAS
CENTROS
CULTURALES
ACADEMIAS
PERSONAL DOCENTE

UNIVERSITARIO

Tome apuntes fácilmente en sólo 2 meses usando las letras del abecedario con Paquigrafía Speedwriting. Teléfono 22-77-23.

LECCIONES DE MATEMATICA y Química para alumnos de enseñanza media. Teléfono 22-19-02.

LECCIONES PIANO, TEORIA solfeo, mucha experiencia. Teléfonos: 22-64-13 y 25-48-92

Extracción de ceniza en los cielos rasos con equipos aspiradoras. Teléfono 21 66 77.

RUBRO 7

PROFESIONALES

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España. - Consulta situada en los baños de Discolandia. - Atiende de 8 a 1 p.m. y de 2 a 6 p.m. Teléfonos Habitación 25 29 31. Oficina 21 94 50. - Atiende llamadas de noche y día, inclusive feriados y domingos.

RUBRO 8

SERVICIOS
TALLERES
OFICIOS DIVERSOS
VARIOS

NOVEDADES PATRY

Confección de vestidos para mujer y ropa para niños. Especialidad en medidas. Av. 20 75 vs. Este Resguardo Fiscal. N° 981.

TELEVISORES: reparación de todas las marcas, servicio rápido a domicilio y presupuesto. Honradez y trabajo garantizado. LABORATORIO DE TELEVISION ELECTRON. Tel. 22-77-17 200 vs. Norte 50 Este Hotel Europa.

ATENCION!

Tiene termitas en su casa? Le exterminamos cualquier clase de insectos, de manera efectiva y fulminante. Llámanos al teléfono 21 94-17. Usamos productos Velsicol. Inter-American Corp. y de la Casa Bayer.

Limpieza tanques sépticos. Compañía Fumigadora "Cruz Verde" Teléfonos 21 66 66 - 21 77 77.

OPTICA VISION

Examen de la vista

LENTE DE CONTACTO



Despacho de recetas para anteojos. 125 varas al Norte del Banco Central. Teléfono 22-56-72

Para fabricar bloques, celosías, ductos, entrepisos, elementos estructurales (de concreto) se venden máquinas nuevas, incluyendo instalación, asesoría técnica y folletos ilustrativos de los productos. Tel. 25-13-90 Apdo. 6222.

ALARMAS ADEMCO

Manufacturadas por Alarm Device Manufacturing Co.

Primeros y únicos. Especializados en alarmas desde hace 15 años.



PROTECNICA, R. L.
Tel. 22 18 07 Ap 10234

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industriales: para sus traslados de tractores y toda clase de maquinaria pida los servicios de la Empresa de Transportes Zeledón Hermanos Ltda. La única empresa especializada en el ramo. Ap.: 1793 Tels 21-12-84 y 21-73-38.

CREACIONES MENDEZ

Vestidos, sueters y blusas en seda y lana. Especialidad en medidas. Mercadito Plaza G. Viquez.

BAJOS SAPRISSA
TEL. 22-73-94.

MUEBLERIA PADILLA COSTADO suroeste del mercado en Heredia teléfono 47 01-31 se pone a sus órdenes con todo lo relacionado con catres, colchones, muebles, etc.

REPARACIONES BARMON

Para su trabajo en ebanistería y fontanería. Construcción en general. Teléfono 21-13 62.

Fábrica "LA RIVENSE"

LA RIVENSE

Colt 45

Producto Centroamericano
Hecho en Costa Rica

PASEO LOS ESTUDIANTES

Fumigadora "Cruz Verde". Exterminio insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Tels. 21 66 66 21 77 77.

VENDO CAJA FUERTE

"Agnesafe" ancho 38" alto 70" profundidad 31 1/2". Informes con CARLOS BARQUERO 50 vrs. Sur Cine Roxi. Tel. 22-37-19.

APRENDA GUITARRA. Sistema moderno, exclusivo, práctico. 200 oeste Anglofores. N° 602.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería, Carpintería, Electricidad, Techos, Verjas, Portones, Pintura, Albañilería. 75 Norte Cine Labano. Tels: 21 29 74 - 21 82 51

FUTBOLINES

para Turnos, Férias, Negocios, se alquilan o se venden.

Diversiones

Deportivas Cortés
Teléfono 21-43-78.
250 Este Cine Ideal.

BUSQUE LA OFERTA ESPECIAL DE HOY



al final de la Avenida Central

Nuevos pañales Cupido
en paquetes de 3 unidades

Muy económicos
3 colores

\$ 3.95 PAQUETE

LA CIUDAD DE LOS DEPORTES
ES UNA NECESIDAD NACIONAL

Dr. Kildare



Falleció productor de radio argentino

SAN JUAN, Puerto Rico, 10 —(AP)—Un destacado productor de radio y televisión argentino, Oscar Luis Massa, falleció repentinamente en San Juan.

La muerte sobrevino en su habitación del hotel Dodge Inn en la madrugada del domingo. Massa había llegado a San Juan el viernes acompañado de su esposa Belén.

Massa, de 62 años, nació en Uruguay pero adoptó la ciudadanía argentina, habiendo pasado gran parte de su vida en ese país.

Fue Director General de la Cadena Radio El Mundo de Argentina, y productor de los programas "Los Pérez García", Jaujarana y la Campana de Cristal.

Durante el recorrido que efectuaba por América Latina Massa se proponía hacer un estudio sobre las condiciones en que se encuentra la radio y la televisión para una serie de artículos para la editorial Atlántida.

Se indicó que se están haciendo todos los arreglos necesarios para el traslado del cadáver a Buenos Aires. Pero que todavía no se ha determinado la fecha definitiva.

Cavalcanti filma para televisión en Francia

PARIS (AP). El director cinematográfico brasileño, Alberto Cavalcanti, filma actualmente en París, para la TV francesa "La visita la dama anciana".

Cavalcanti, que goza de gran prestigio entre los cineastas de París, trata de crear en esta fábula satírica basada en el guión de Friedrich Dürrenmatt una atmósfera extraña y fantástica realizada por decoraciones de fondo blanco realizadas por Thomassin y de numerosos juegos de luz obra de André Bac, así como la música especialmente escrita para este filme por el Servicio de Investigaciones de la Televisión Francesa y los trajes estilo "hippie" de Marie-Therese Ospens.

"A fin de que los telespectadores no tengan la impresión de que trata de una obra simplemente retransmitida— dijo Cavalcanti— he tratado de que las cámaras sean más móviles y hacer primeros planos con los actores".

Entre los intérpretes figuran populares artistas como Maguy Marquet, que es la protagonista, Luis Arbessier, Jean Tissier, Pierre Asso, Gerard Buhr, Odette Laure, etc.

Con "La visita de la dama anciana," Alberto Cavalcanti,

no sólo vuelve a la televisión francesa en la que había realizado en 1969 "Les empailés" (Los disecados), sino que vuelve al teatro.

Ambos permiten a Cavalcanti, realizador de más de un centenar de filmes, y director artístico de numerosas obras teatrales en el mundo entero dar una nueva muestra de su arte.

Cavalcanti realiza su filme en Enghien, cerca de París.

Listo el disco del Conjunto Los Hicsos

Esta semana será puesto a la venta en todas las casas disqueras el nuevo disco de la BANDA POP "LOS HICSOS" el que lleva dos melodías de corte tropical y en ritmo de cumbia, las cuales han sido verdaderos hits en Colombia su país de origen y las cuales prácticamente son desconocidas en nuestro medio, considerándose entre los entendedidos que llegarán a alcanzar gran popularidad en nuestro

medio.
En esta nueva grabación aparece como vocalista principal VICTOR, quien demuestra grandes condiciones como intérprete de este género musical, tan difícil de encontrar en nuestro medio y quien se luce plenamente haciendo sus jocosas versiones de "LA TOS" y "EL REGAÑADO", ambos temas con letra humorística de las cuales saca gran partido el joven cantante.



CANAL 6

Programación para hoy
martes 10 de noviembre

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde: "Las Víctimas" (Gran estreno)
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista femenina
- 2.45 Cine en su casa "El heroico Bonifacio. Con Pepe Iglesias"
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Príncipe Planeta
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los tres chiflados
- 7.00 Tele tanda de siete Angelitos negros
- 7.30 Martes musicales Numa - Do Re Mi de Costa a Costa
- 8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
- 9.00 Cine de terror "La guarida de Frankenstein" Con Boris Karloff, Lon Chaney
- 10.30 Noticiero HOY
- 10.50 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA

Programación para mañana
Miércoles 11 de Noviembre

- 11.30 Música
- 11.45 Fábulas
- 12.00 Noticiero HOY
- 12.45 La novela de la tarde "Las Víctimas"
- 1.15 La novela de la 1:15 "Una plegaria en el camino"
- 1.45 Revista Femenina
- 2.45 Cine en su casa "Estación comanche" con Randolph Scott, Nancy Gates
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Fantasmagórico
- 5.30 El hombre de acero
- 6.00 La Pandilla
- 6.30 Los Tres Chiflados
- 7.00 Tele Tanda de Siete "Angelitos Negros"
- 7.30 Música y estrellas
- 8.00 La novela familiar "Del altar a la tumba"
- 9.00 Marcus Welby, M.D.
- 10.00 Noticiero HOY
- 10.30 Despedida

NO LO PIERDA DE VISTA



PRESENTA HOY MARTES
10 DE NOVIEMBRE
DE 1970

- 2:43 Patrón y música
- 2:45 Comedy Capers
- 3:00 Simplemente María
- 4:00 Dick Van Dyke
- 4:30 Lanceros de Bengala
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 Skippy
- 6:30 Simplemente Simplicia
- 7:00 Simplemente María
- 7:55 Noticiero Chevron
- 8:00 Intriga en Hawaii
- 9:00 Programa Oster
- 9:30 Diálogos con el Dr. Láscaris
- 10:00 Punto final
- 10:15 Despedida.

PRIMERA EN
COBERTURA NACIONAL



Presenta mañana
Miércoles 11 de Noviem.

- 2.43 Presentación
- 2.45 Comedy Capers
- 3.00 Simplemente María
- 4.00 Tele Club del Hogar
- 4.30 Lanceros de Bengala
- 5.00 Chungalandia
- 6.00 Furia
- 6.30 El Tremendo Juez
- 7.00 Simplemente María
- 7.55 Noticiero Chevron
- 8.00 El Santo
- 9.00 Alma de Acero
- 10.00 Punto Final
- 10.15 Despedida

PRIMERA EN
COBERTURA NACIONAL.



Martes 10 noviembre
de 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos (COLOR)
- 5:00 Fábulas
- 5:30 Superman (COLOR)
- 6:00 Noticiero Telemundiales (VIVO)
- 6:30 Por qué Dios me hizo quererte?
- 7.00 Hollywood y estrellas de Miami (COLOR)
- 8.00 El Show de Lucy (COLOR)
- 8.30 Richard Diamond
- 9.00 El Abogado Audaz
- 9:30 Enigma (COLOR)

BUENAS NOCHES
Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al tel. 29-01.12 el servicio es GRATUITO

Miércoles 11 Noviembre 1970

- 4.30 El mundo ante sus ojos color
- 5.00 Fábulas
- 5.30 Superman color
- 6.00 Noticiero Telemundiales vivo
- 6.30 Porque Dios me hizo quererte
- 7.00 Premier 66 color
- 8.00 Hollywood y Estrellas de Miami color
- 8.30 Alfred Hitchcock
- 9.30 Teletanda del Once Largometraje Abriéndose paso con D. Brian, J. Agar

BUENAS NOCHES

Si Ud. no ve bien CANAL 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01.12 el servicio es GRATUITO.



Programación para hoy
Martes 10 de noviembre

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele Cine "La luz que agoniza. Con Charles Boyer, Ingrid Bergman, Joseph Cotten"
- 6:30 Mis hombres y yo
- 7.00 Doctores y enfermeras
- 8.00 El Show de Ed Sullivan
- 9.00 Tele novela. Natcha
- 10:00 Programa del señor Presidente de la República don José Figueres
- 11.00 Despedida

CON PROYECCION
NACIONAL

Programación para mañana
Miércoles 11 de Noviembre

- 4.15 Patrón de ajuste
- 4.30 Fábulas
- 5.00 Tele cine "La edad resbalosa" con Mark Damon, Dorothy Johnson
- 6.30 Mis hombres y yo
- 7.00 Jericho
- 8.00 Key Hunter
- 9.00 Tele Novela "NATACHA"
- 10.00 Marshall Dillon
- 10.30 Despedida

CON PROYECCION
NACIONAL

SU MENTE
BRILLA
COMO EL SOLTOMANDO
SUKROL

distribuidores

FARMA-TICA LTDA.

Producto científico

ALEMAN

El más eficaz descubrimiento para alimentar el cerebro y estabilizar los nervios. Combate la debilidad mental, falta de capacidad de concentración, agotamiento físico y mental.

Distribuidores exclusivos:

Farma-Tica
LTDASan José.
Tel.: 22-11-41 — Apdo.: 3770

CENTRAL

A las 3 \$ 3.00
7 y 9 \$ 4.00
(Inconv. menores 18 años)

LUX

A las 6:30 y 8:30 .. \$ 3.00
Un estrenazo... con unos
cuer...pos...



PELICULAS RODRIGUEZ, S.A. presenta a
MAURA MONTI-AMEDEE CHABOT
ISELA VEGA-ELIZABETH CAMPBELL

"LAS
SICODELICAS"

A COLORES-con ROGELIO GUERRA
DIR. GILBERTO M. SOLANES



GUADALUPE

A las 8 \$ 2.50
A colores, Enrique Guzmán
y Pill y Mili en una linda
comedia...

"LA PRINCESA
HIPPIE"

Progreso Industrial
es
Progreso Nacional

Próximo té en el Club Unión

El próximo 17 de noviembre a las 3:30 de la tarde tendrá lugar en el Club Unión el Té para celebrar la nominación de la señora Clotilde Ortiz de Cordero Carvajal como la Mujer del Año 1970-71. Serán agasajadas en esta oportunidad la Mujer del Año 1969-70, la señora Margarita Solera de Cabezas, Teresita Musmanni de Alier, y a Marta Ovaros de Guzmán Mata.

Se entregarán pergaminos "Honor al Mérito" a Pío Luis Acuña, al Honorable Embajador de Argentina, Sr. Francisco R. Bello y al Jefe del Departamento de Cultura de la Embajada de Argentina don Mario Luis Palacios. Cuota \$ 15.00.

Puede adquirirlos con las siguientes personas:

Sra. Teresa de Alier	22-27-91
Sra. María Cristina de Guardia	21-62-73
Sra. María Cristina H. de Lamm	21-47-20
Sra. Chayito de Jiménez	21-09-40
Sra. Violeta Madrigal	21-88-18
Sra. Norma Delcore	21-07-91
Sra. Margarita S. de Cabezas	47-01-07
Sra. Dafné de Quesada	22-69-59
Sra. María Luisa de Moreno	21-81-29
Sra. Marta de Blochet	21-02-40
Sra. Gladys M. de Lacayo	21-57-13
Sra. Berta González de Geril	Presidenta del Capítulo.

REX 3 \$ 4.00
7 y 9 \$ 5.00

Un valeroso paracaidista, al mando de un verdadero ejército de niños en busca de redención por la brutal matanza de que fueran objeto sus padres.



STANLEY S.
CANTER
presenta a

ROCK HUDSON
SYLVA KOSCINA en

"EL NIDO DE AVISPAS"

CAPITOLIO 7-9 \$ 2.50

(Sólo mayores 21 años)

Beau Bridges, George Kennedy, Brian Keith y Melina Mercouri

CHICAGO, CHICAGO

ADELA 7-9 \$ 2.00

Technicolor

Robert Mitchum, George Kennedy

LOS BUENOS Y LOS MALOS

ZAIDA 8 \$ 2.00

Technicolor

Richard Johnson, Carol Lynley

RUTA DEL PELIGRO

Lo que debemos saber de la vacunación

Sabía usted que muchos países de América del Sur, Asia y Africa sufren las terribles consecuencias de la viruela por no estar la población totalmente vacunada? Niños y adultos deben vacunarse cuanto antes para evitar sus tremendas consecuencias.

MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA.

PRONTO! La fabulosa aventura de un niño en el Desierto Rojo!

"PERDIDO EN EL DESIERTO"

PALACE

3 - 6:45 - 9 \$ 3.00
Tyrone Power,
Kim Novak,
Victoria Shaw
MELODIA INMORTAL
En colores

CALIFORNIA

3 - 8 \$ 5.00
(Sólo mayores 21)
Richard Widmark
GUERRA ENTRE
CONTRABANDISTAS
En colores

VARIEDADES

3 - 7 - 9 \$ 5.00

QUINTO DIA DE AVALANCHA! Sigue arrollando la más popular y romántica de las películas de RAPHAEL!

Un nuevo y asombroso RAPHAEL, que vive en los linderos del cielo y de la tierra... con un revólver en la mano, un doloroso recuerdo en su alma y una canción en los labios.

Le llamaban
"El Angel"...

pero no
en el convento...
¡sino la policia!



ASPA PRODUCCIONES
CINEMATOGRAFICAS, S.A. presenta

**RAPHAEL EL
ÁNGEL**

PANAVISION* TECHNICOLOR*

Distribuida por COLUMBIA PICTURES

EN COLORES

MODERNO

3 \$ 2.00
7 - 9 \$ 2.50
Christopher George
LOS OCHO DEL
DIABLO
En colores

IDEAL

8 - 8 \$ 2.00
(Inconv. menores 15)
Guy Madison
L.S.D. LA DROGA
DEL DIABLO
En colores

RIO

3 \$ 2.00
(Prohib. menores 16)
Sandy Dennis
MUCHAS GRACIAS
A TODOS
En colores

PRONTO! Horst Bucholz,
Daniele Gaubert
"COMO, CUANDO
Y CON QUIEN"
Exclusivamente para adul-
tos!

Aquí está CANDY... — CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy 3 y 7 p.m. \$ 4.00
BESA - BESA
MATA - MATA

Nuevo Hilton

EL CINE DE CATEGORIA

¡HOY!

9:15 p.m. \$ 6.00
(Sólo mayores 21 años)

3 p.m. \$ 2.00
7 y 9 \$ 2.50

MONJA O MADRE?
(Apta para todas las
edades).

CANDY

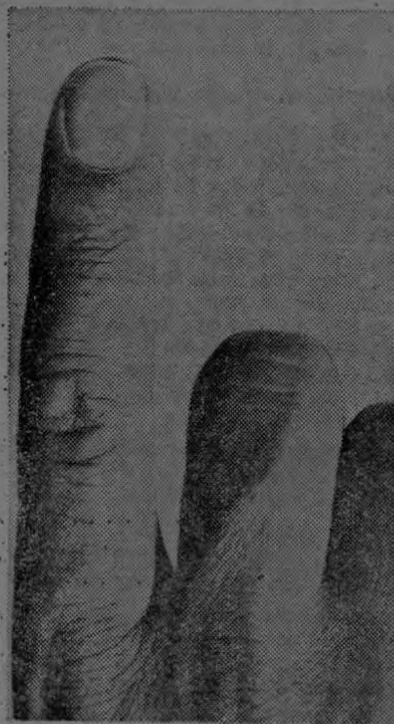
JARDIN ORIENTAL

LUJO-CONFORT-DISTINCION
CARRETERA A PASO ANCHO

Ciudadano: Coopere a mantener limpia y
atractiva nuestra capital

THE FISHER

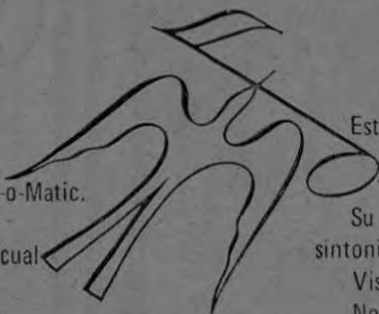
Hace de su índice
el mejor sintonizador.



Los nuevos modelos Fisher le dan un sintonizador electrónico por medio de botones, llamado Tune-o-Matic. Igual al radio de su automóvil.

Le ofrecen un sistema por el cual usted con sólo empujar un botón, el amplificador-sintonizador le busca y sintoniza exactamente su estación favorita. Fisher ha inventado el AutoScan.

Los ingenieros de Fisher estiman que la exactitud del AutoScan es 10 veces mayor que la de cualquier sintonizador manual.



Este sistema exclusivo es lo último en exactitud; es instantáneo, completamente electrónico y sin partes móviles.

Su dedo índice en un amplificador-Sintonizador Fisher, sintoniza mejor que nunca.

Visítenos y se lo demostraremos

Nos preocupamos por hacer del mundo una bella melodía.



Costado norte de la iglesia del Carmen Tel. 22-67-55 - Apdo. 1353

